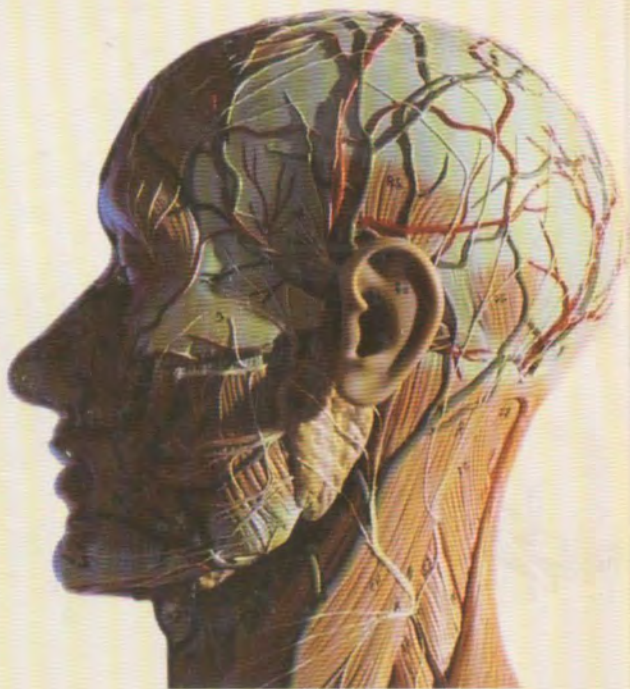


پزیشک و ده رمانخانه ی

سروشتی

منتدی اقرأ الثقافی

www.iqra.ahlamontada.com



تالیف ملا ابراهیم کردستانی

ئەم كۆتۈپ

لە ئامادە كۆرۈنى يېڭە

(مىنى ئوقۇش ئىشقا)

WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

بۇ سەردانى پەيلى يېڭە:

[/https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada](https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada)

بۇ سەردانى يېڭە:

<http://iqra.ahlamontada.com>



پزیشك و دەرمانخانه‌ی سروشتی
بۆهه‌رخیزانیکی کورد به‌گشتی

به‌رگی یه‌که‌م
دانهر (مه‌لائیر اهیم کوردوستانی)

Ω



مُؤَسَّسَةُ اِنْتِشَارَاتِ اِسْتَاذِ مَطَهْرِي

نام کتاب: پزشکی دهرمانخانه‌ی سروشتی

مؤلف: ملا ابراهیم کردستانی

ناشر: انتشارات استاد مطهری

تیراژ: ۳۰۰۰

نوبت چاپ: اول

شابک: ۶ - ۰۴ - ۷۷۳۳ - ۹۶۴

آدرس دفتر مرکزی: قم. میدان مطهری، خیابان شهید پورزند (هدف)،

بعد از سه راه مولوی، نرسیده به مسجد رضایی، پلاک ۱۹۹. تلفن: ۶۶۳۳۱۸۶

شعبه ۱: قم. خیابان ارم، پاساژ قدس، طبقه چهارم، پلاک ۱۳۸.

تلفن: ۷۷۴۷۱۳۸

دانمر (مه‌لائیبراهیم کوردستانی)

ناوی کتیب: پزشکی دهرمانخانه‌ی سروشتی

بؤهرخیزانیکی کوردبہگشتی

نوسر : مه‌لائیبراهیم کوردستانی

چاپی : یکم

سالی : ۲۰۰۲ - م

کؤمپیؤتەر: راز

خانمی:

ژماری سپاردن:

مافیله چاپدانه وه وله‌بەرگرتنه‌وه‌وه، وەرگیرانی تمنا بؤدانهره

ناوۋە پۇك

- ۷..... بېشەكى دانەر بۇجاپى يەكەم
- ۹..... جابەشى يەكەم
- ۱۱..... خوین:
- ۱۱..... ۱ - سروشتى گەرمو تېرە، ومگو ھەوا، زۆر بوونى لە بەھار دايە:
- ۱۲..... ب - بەلقەم:
- ۱۳..... ج - زەرداۋ:
- ۱۴..... د - رەشاۋ:
- ۱۵..... ھ - بو بە دېھنانى خلتەكانى باش بەچەند خواردنو خواردنەوۋە يەك:
- ۱۷..... بەشى دووۋە
- ۱۹..... ۱ - بۇ بە ھېزبوونى موو بە چەند ھۆيە:
- ۲۱..... ب - بۇ جوان بوونى موويەچەند ھۆيەك:
- ۲۲..... ج - بۇ نەرم بوونى موو بەچەند ھۆيەك:
- ۲۲..... د - بۇ بەرگى لە وەرانى مووى ھەر جىيەك بەچەند ھۆيەك:
- ۲۵..... ھ - بۇ ھاتنەۋى مووى وەرۋا لە ھەر جىيەك بەچەند ھۆيەك:
- ۲۶..... و - بۇ چارەى دەرەدە رېۋى بەچەند ھۆيەك:
- ۲۶..... ز - بۇ چارەى موو خۇرمەچەند ھۆيەك:
- ۲۷..... ح - بۇ بەرگى لە سېى بوون وېرش كىردنەۋى مووى ھەر جىيەك بەچەند ھۆيەك:
- ۳۰..... گ - بۇ وەراندن و بەرگى لە ھاتنەۋى موو لە ھەر جىيەك بە چەند ھۆيەك: ...
- ۳۱..... بەشى سىيەم
- ۳۳..... ۱ - بۇ تۆشكەى سەربەچەند ھۆيەك:
- ۳۴..... ب - بۇلا بىردىنى چەۋرى سەر بەچەند ھۆيەك:
- ۳۵..... ج - بۇلا بىردىنى خورانى سەربەچەند ھۆيەك:
- ۳۵..... د - بۇ شوتن وپاك كىردنەۋى سەر و موو لە ھەموو شتىك بە چەند ھۆيەك:
- ۳۵..... ھ - بۇ چارەى زىپكە و پۇرگى سەر بە چەند ھۆيەك:
- ۳۶..... و - بۇ لەناۋ بىردىنى كەچەلى بە چەند ھۆيەك:
- ۳۷..... ز - بۇناۋسان و كىس كىردىنى سەر و مېشك:
- ۳۹..... بەشى جۋارەم
- ۴۱..... ۱ - بۇ سەر ئىشەيەك، كە بە ھۆى زەبرى توندەيدا بوو بىت چارەى بەچەند ھۆيەك:
- ۴۱..... ب - بۇ سەر ئىشەيەك كە بە ھۆى زۆرى خوین بىت بەچەند ھۆيەك:
- ج - بۇ چارەى سەر ئىشەيەك كە بە ھۆى خوین و بەلقەم پەيد ابوبى بوو بى بە چەند ھۆيەك:
- ۴۲.....

- د- بۇ سەر ئىشەپەك،كە بە ھۆى زۆرى و گەرمى زەرداو پەيدا بوبى بىت چارەى
 بەچەند ھۆپەكە: ۴۳
- ھ- بۆسەر ئىشەپەك بە ھۆى خلتەكانى سارد بىن وەكو رەشاو و بەلقەم، چارەى بە
 چەند ھۆپەكە: ۴۵
- و- بۇ سەر ئىشەپەك كە لە زۆرى رەشاوپەيدا بوو بى،چارەى بە چەند ھۆپەكە: ۴۵
- ز- بۇ سەر ئىشەپەك لە گەرماوو ناگر وشتى وا پەيدا بوو بىت: ۴۶
- ح بۇ سەر ئىشەپەك لە سەرما وئاوو ھەواى سارد و ھەلامەت وشتى وا پەيدا بوو
 بى،چارەى بە چەند ھۆپەكە : ۴۷
- گ- بۇ سەر ئىشەپەك نىوہى سەر بگرئ كەنىشانەى : ھىدى بوونەبە شىلان چارەى بە
 چەند ھۆپەكە : ۴۸
- ى- بۇ سەر ئىشەى كۆن و لە مېر،چارەى بە چەند ھۆپەكە: ۴۸
- ك- بۇ سەر ئىشەى مىگرئنى: ۴۹
- ل- بۆسەر سوران و سەر گىرى،چارەى بە چەند ھۆپەكە: ۵۰
- م- بۇ لە رزىنى سەر،چارەى بە چەند ھۆپەكە: ۵۰
- ن بۇ ھەموو جۆرە سەر ئىشەپەك،چارەى بە چەند ھۆپەكە: ۵۰
- س-بۇ بەھىز بوونى خانەكان و نەخۆشپەكانى پىستى سەر بە چەند ھۆپەك: ۵۲
- بەشى پنچەم..... ۵۳
- ا- بۆپەھىز بوون وئارام كردنى مېشك بە چەند ھۆپەك: ۵۵
- ب- بۆپاك كردنەوہى مېشك بە چەند ھۆپەك: ۵۶
- ج- بۇ چارەى لەقانى مېشك بە چەند ھۆپەك: ۵۷
- د-بۇ چارەى نەخۆشى مەنەنژ پت بە چەند ھۆپەك: ۵۷
- ھ- بۇ بەھىز بوونى بىرو ھۆش بە چەند ھۆپەك: ۵۷
- و- بۇ بەھىز بوونى وەرگرتن ولە ناوبردنى لەبىرچون چارەى بە چەند ھۆپەكە: ... ۵۸
- ز- بۇ لەبىر چون و بەھىز بوون و وەرگرتنى سارد و تەر سروشتان چارەى بە چەند
 ھۆپەكە: ۵۹
- ح- بۇ لە بىر چوون و بەھىز بوونى وەرگرتنى سروشت گەرمان بە چەند ھۆپەك: ... ۶۰
- بەشى شەشم: ۶۱
- ا- بۇ بە ھىز بوونى بىناىى چاو،چارەى بە چەند ھۆپەكە: ۶۳
- ب- بۇ شەو گوپرى ،چارەى بە چەند ھۆپەكە: ۶۵
- ج- بۇ لاىردنى سۆرى چاو،چارەى بە چەند ھۆپەكە: ۶۵
- د- بۇ ئىش و ھەوگردنى چاو ،چارەى بە چەند ھۆپەكە: ۶۵
- ھ- بۇ لە ناوبردننى گولى بژانگەو پەلكى چاو،چارەى بە چەند ھۆپەكە: ۶۶
- و- بۆخوران و فرمىسك وئاووموو ھاتن لە چاو ،چارەى بە چەند ھۆپەكە: ۶۶
- ز- بۆلاىردنى تەم و تانەى چاو،چارەى بە چەند ھۆپەكە: ۶۷
- ح- بۆپاك كردنەوہى چاو،چارەى بە چەند ھۆپەكە: ۶۷
- گ- بۇ لە ناوبردننى ئاوى مروارى،چارەى بە چەند ھۆپەكە: ۶۸
- ى- بۇ پاراستنى چاو لە ھەر نەخۆشپەك،چارەى بە چەند ھۆپەكە: ۶۸

- ك. بۇ ئەستور بوۋىنى پىشتە چاۋىكە بە ھۈي بىن ھىزى ونىش نەكردنى جەرگ بەدى
 دىن، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۶۸
- بەشى ھەۋتەم ۶۹
- ا. بۇ زەنگ وزرىنگەى بەدرۇ وبى ھىزى بوۋىنى گوئ، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۷۱
- ب. بۇ ھازە ھازۇ ووشە ووشى گوئ، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۷۲
- ج. بۇ كوردنەۋەى گوئى گىراۋ، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۷۲
- د. بۇ خوران و زىپەكەى ناۋ گوئ، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۷۳
- ه. بۇ گوئ ئۇشان، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۷۳
- و. بۇ خوپىن ھاتن لە گوئ: ۷۴
- ز. بۇ تەشەنە بوۋن وكرمى ناۋ گوئ، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۷۵
- ح. بۇ گوئ يەك كەگياندار ياھەزار پىي چوبىتە ناۋ: ۷۵
- گ. بۇ ناۋ چۈنە ناۋ گوئىكە نىشانەى: ۷۶
- ى. بۇ لەجى چۈنى گوئ، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۷۶
- ك. بۇ دەرھىنانى لم و بەرد لە ناۋ گوئ، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۷۷
- ل. بۇ ناۋسان وكىس كوردنى گوئ، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۷۷
- م. بۇ پاك كوردنەۋەى گوئ لەچك: ۷۷
- ن. بۇ كەرى وگوئ گرانى: ۷۸
- س. بۇ ھەموو جۈرەكەرى وگوئ گرانىك، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۸۰
- ع. بۇ نەخۈشەكانى بىناگوئ، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۸۱
- ف. بۇ نەخۈشى نۇرۇن، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۸۲
- بەشى ھەشتەم ۸۳
- ا. بۇ بەتال بۈنى رىگاي ھەۋالەكەپو ۸۵
- ب. بۇ تەشەنە بوۋن ۋەھاتنى بۇنى بۇگەنى كەپو: ۸۵
- ج. بۇ كەپو گىراۋ ۸۵
- د. بۇ زىپەكە و بىرىنى ناۋكەپو چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۸۶
- ه. بۇ بەرگرى لە ھاتنى خوپىنى كەپو: ۸۷
- و. بۇ بەرگرى لە ھاتنى ناۋى كەپو ۋەھە لامەت (پەسىو) چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۸۸
- ز. بۇ لاپردنى گرىپ، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۹۰
- ح. بۇ ھىنانى پىكزىن و فرى دانى چلمى ناۋكەپو: ۹۱
- گ. بۇ بەرگرى لە پىكزىنى زۇر، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۹۲
- بەشى نۆپەم: ۹۳
- ا. بۇ جۈان بوۋن ورتك خستنى لوئىچى دم وچاۋ، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۹۵
- ب. بۇ زىپەكەى چاچىلى ۋەلەككەۋپەلەۋ خالى دم وچاۋ، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۹۷
- بەشى دەپەم: ۹۹
- ا. بۇ تامىسكە، ۋەلەشىنى لىۋ، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۱۰۱
- ب. بۇ زىپەكە ۋەپكە، ونىش وگۈل ناۋزاروزمان: ۱۰۲
- ج. بۇ كەم كوردنەۋەى ناۋى ناۋزار، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۱۰۴
- د. بۇ زۇر كوردنى ناۋى ناۋزار، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۱۰۵
- ه. بۇ لاپردنى بۇنى ناخۈشى زار ۋەھە ناسە، چارەى بەچەند ھۈيەكە: ۱۰۵

- و- بۇزمان گرانى ولالى، چارەى بە چەندەۋىيەكە: ۱۰۶
- ز- بۇبۇنەۋەى زمانى منداڭ ۋەئىر بوونى قسە گردنىان، چارەى بە چەندەۋىيەكە: ۱۰۶
- ح- بۇبەھىز بوون ۋە ھە موونە خۇشى يەكانى ددان چارەيان بە چەندەۋىيەكە: ۱۰۷
- گ- بۇبەھىز بوون ۋ ھە موونە خۇشى يە كانى پدوو بى ددان، چارەيان بە چەندەۋىيەكە: ۱۱۰
- ى- بۇسپى گردنەۋەى ددانى زەرد بوو، چارەى بە چەندەۋىيەكە: ۱۱۴
- بەشى ياز دەم: ۱۱۵
- باسى بەھىز بوونى پىنج ھەستەكان و گيانى زىندوونەندامە ۱۱۷
- سەرەكى يەكان ۋە ھە موونەندامەكانى بەدەن ۋە ناۋىردنى ماندى بوون ۋە مەبەلى ئەكا: ۱۱۷
- ا- بۇبەھىز بوونى پىنج ھەستەكان: ۱۱۷
- ب- بۇبەھىز بوونى گيانى زىندوو: ۱۱۷
- ج- بۇبەھىز بوونى ئەندامە سەرەكىەكان ۋ ھە موونە ندامە كانى بە ەن: ۱۱۸
- د- بۇەلە ناۋىردنى ماندى بوون ۋە مەبەلى، چارەى بە چەندەۋىيەكە: ۱۱۹

پېشه‌گى دانەر بۇچاپى يەكەم

بەناۋى خۇاى پېدەرى بەزىمى * لەجىھان بۇگىشت لەدواروژ
بۇدۇست

لەپاش سوپاس و ستايشى بى‌پايان بۇ خۇاى گەورە و بە دېھنە رو
پەرورمەدەگەرى ھەموو بونەوہ ر، دروودو سەلامى خۇابېژى بەسەر گە
ورەترىن ناردراۋا نى خۇاى جىگىرانى ئەو، بەتايبەت پزگار گەرى
مرۇفۇ مەرۇفايەتى لەگاۋرى و زەلکاۋو ناکۆكى و پىگاۋون بوون واتە
پېشەۋاى کات محەمەدى مەھدى خۋازوو بىنئىرى. نەم پەرتوگە پىک
ھاتوۋە لە (يازده) بەش، گەھەربەشپىک پىک ھاتوۋە لەچەند جۆرە
نەخۇشپىيەك وە ھەرنە خۇشپىيەك چەندىن دەرمانى جۇراۋ جۇرى بۇ
نوسراۋە گەرچى و مگو پىۋىست نەم توانى ئەۋەدى ئەمەۋى كۆى
بکەمەۋەو بىنوسم بەلام زۆرتەر لەتواناى خۇم تىکۆشامو خۇم
ماندىگىرد و مەگەر ھەركەمو كۆپىكى ھەى بى لە بى ھىزى و بى
دەستەلاتى خۇم بوۋە وەلە ترسى ئەۋە بوۋە بمرم و چاپ نەگىرئو ئەو
ھەموو ماندىبوون و تىکۆشانەم لەدەست بېراۋ نەكەۋىتە دەست گەلى
خۇشە وىستم، وەداۋا ى دوعاى خىرو پارانەۋە لەھەر خۇپنەرىک
نەكەمو

ئومىدەوارم سودو قازانچى زۆرى بۇ گەلى بەپىزىمى ھەبى چونكە
نىشتىمانە

خۆشە ويستەكەمان پېرە لەو دەرمانە سروشتىانە لەخوا بەزىادىبى.
ئەگەر بىشەم ناسى، خۇكزو كوئىر لەدوو چاوانم

پىرىبوو بىھىزو بى كەسو

ئاتەوانم

بەلام ھەر چۆن بى ھا تەم بۇ مەيدان
وەك جاحىلىكى دىلېر كەوتەمە

تىكۇشان

ھەر وەك گوتراو ھىمەتتى پىاوان

چىا لە بن دىنى خوا بى

پىشتىوان

جا لەبەر ئەو ھى كە راو ەستان و جولان و ھەبوونى مروۇفە بە ھۆى
چوار سروشتە كانە كە برىتىنە لە خلتى خوئىن و بەئغەم و زە رداو و
رەشاو و ە ساغ بوون و ھاوگىشى وا ن ھۆى ساغ بوون و تەندروستى
مروۇفە و مناكۆكى و زال بوونى ھەرىكە لەوان ھۆى نەخۇشى و نەساغى
مروۇفە و ناسىن و چارە يان پىيوستە بۆھەرگەس تا بزا نى ھۆى
نەخۇشەكانى چىيە و ە پىيوستە دەرمان و چارەشيان بزا نى بۆ ئەو ھى
ھەرگەس بۇ خۆى پزىشكى خۆى بى و ە لە خواى بەزىاد بى
كوردستانى خۆشە ويستمان دەرمانخانە يەكى پىر لە دەرمانە بۆ ھەر
نەخۇشەك، ھەر لە بىر ئەمەش بەشى يەكەم تاپبەت كورد بە باسى
ناسىنى چوار خلتەكان و چارەى ھەرنە خۇشەك بە ھۆىوان.

جابه‌شی یه‌که‌م

باسىناسىنى جوارخلىتىدىغان ۋە چارەى ھەر نەخۇشەك بەھۇى
ۋان ۋەدەيەننى خلىتى چاك ۋرېكىستىن لەناۋېردىنى خلىتى كانى
خراب ئەكات :

خوئىن:

۱ - سىروشتى گەرمۋ تەرە، ۋەكۋ ھەۋا، زۇر بوۋىنى لە بەھار داپە.

نېشانەكانى زۇر بوۋىنى خوئىن:

(۱) سۇر بوۋىنى پەنگى دىۋ چاۋو پېستى بەدەن ۋە ۋوۋى زىمان

سېپىنەى چاۋ. (۲) پېر بوۋىنى ۋەق بوۋىنى دىمارەكانى خوئىن. (۳) سۇرى

مىزو پېسايى. (۴) پەيدابوۋىنى زىپكە ۋ كۆۋانى سۇر لە پېستى بەدەن.

(۵) شىرنى چىژى زار لە خورىنى.

چارەى: خۋاردىن ۋ خۋاردنەۋەى ھەر شتىكى ساردوۋ ۋ شىك سىروشتە

ۋەكۋ:

١. هه‌ناری ترش ٢. سماق ٣. زرشك ٤. ئاو لیمۆی ترش ٥. ئاوی
خوساوی قه‌سبى هیندی شه‌و تا به‌یانی خواردنه‌وه‌ی له‌ خورینى ٦.
ناروێو ته‌روۆزى ٧. دۆو ماستى ترش ٨. سرکه ٩. هه‌ر جۆره هه‌لۆچه
یهك ١٠. كاهۆ ١١. به‌هێ.

ب - به‌ئه‌م:

سروشتی ساردو ته‌ره‌ و مكو ئاو، زۆر بوونی له‌ زستاندايه‌.

نیشانه‌كانى زۆر بوونی:

(١) سبى بوونی ڕه‌نگى دمو چاوو ئه‌ندامه‌كان و ڕووى زمان و سپینه‌ی

چاوان.

(٢) سبى بوونی میزو پيسایى و سبات بوونی خوین.

(٣) زۆر بوونی كۆخ و په‌سیوو سه‌رماو ساردی به‌ده‌ن.

چاره‌ی: به‌ خواردن و خواردنه‌وه‌ی هه‌ر شتیكى گه‌رموو وشكه‌

و مكو:

(١) ڕاوى هه‌نگوین. (٢) زمجه‌ فیل. (٣) بيبه‌ر. (٤) دارچین.

(٥) زمعه‌ره‌ان. (٦) جاتره‌ (٧) نه‌بات. (٨) خواردن و خواردنه‌وه‌ی ده‌م

كراوى ئوستوخددوس. (٩) خواردنى گوله‌ سور به‌ تايبه‌ت خونچه‌ی تازه

- پشكوتوو. (۱۰) خواردنى پىستى ھەلىلەى زەرد. (۱۱) خواردنى ھەلىلەى كابولى. (۱۲) خواردنى مېۋز پۇزانە بە تايبەت لە خورىنى. (۱۳) خواردنى كوندور بە تايبەت نىرى رەقو مايل بەسۇر (۱۴) خواردنى پەنير بە تايبەت خوي كراوى كۆن و ساغ. (۱۵) ھىل. (۱۶) رەشكە. (۱۷) خواردنى گۆشتى شەك و بەران.

ج- زەرداو:

- سروشتى گەرم و وشكە وەكو ناگر زۆر بوونى لە ھاويندايە نيشانە كانى زۆر بوونى: (۱) زەرد بوونى رەنگى دمو سېنەى چاوو پىستى بەدەن و پروى زمان و ميزو پيسايى. (۲) زەرد بوونى خوين. (۳) تالى و وشكى زارو زمان لە خورىنى. (۴) زۆر تىنى بوون و زۆر نارە ھە كردن. (۵) خۇرپانە گرتن لە گەرماو نارام بوون بە ھىنكاپەتى. (۶) گەرمى ھەناوو بەدەن. (۷) ناگرو شەپو شۆر لە خەو داديتن.

چارەى: بە خواردن و خواردنە ھەى ھەر شتىكى ساردو تەر وەكو

- (۱) شوتى. (۲) ليمۇى ترش (۳) خيارو تەرۆزى. (۴) كاھو. (۵) ناوى كدو. (۶) گزنىز. (۷) دۆو ماستاو (۸) زۆر خواردنە ھەى ناوى سارد. (۹) گولە سور بە تايبەتى خونچەى تازە پشكوتوو. (۱۰) پۇزانە سى

كات خواردنەوھى دەم كراوى گوللى زمانەگا. (۱۱) پېستى ھەللىلەى زەرد
 • (۱۲) ھەللىلەى كابولى. (۱۳) شەربەتى ترى. (۱۴) ترشى نارىج
 بەشەكر. (۱۵) گوللى بامىيە. (۱۶) ميوھى درىو ئاوى پەلكەكەى. (۱۷)
 دەم كراوى نەعنەعو پونگ (۱۸) ئاوى ترى. (۱۹) تووى فەرمىنگى. (۲۰)
 سىو. (۲۱) ئاوى لىمۆ. (۲۲) شلەى پىياز. (۲۳) ترى. (۲۴) ئالوى تەپرو
 وشك كراوھ. (۲۵) سىكەنجەبىنى سارد كراو بەبەفر. (۲۶) پۇژانە سى
 فەنجان بە سى كات دەم كراوى گوللى بابونە يا حاجىلە. (۲۷) شەربەتى
 زرشك. (۲۸) ئاوى تەپرىتىزە. (۲۹) شەربەتى ئالو. (۳۰) دوازە گرام
 نەققاقيا بەدووكات دەم كراو بخورىتەوھ (۳۱) موپى مەكى. (۳۲) پۇژانە
 خواردنەوھى شەربەتى پەسىرە.

د - پەشاو:

سروشتى ساردو وشكە وەكو گل زۆربوونى لە پاپىز داپە.

نیشانەكانى زۆر بونى:

(۱) پەشو بۆرى پەنگى دەم چاوو پېستى بەدەن و پووى زمان و
 ميزو پىسايى و خوين. (۲) ووشكى و سوپىرى چىزى ناو زار لە خورىنى.

چارەى: بەخواردنو خواردنەوہى ھەر شتىكى گەرمو تەرە وەكو:
 (۱) خورما، (۲) ھەنجىر، (۳) سىكەنجەبىن، (۴) پونى چەقەلە، (۵) گۈيز،
 (۶) عەرەقى رەشەبى، (۷) گولۇ، (۸) شەربەتى بىنەوشۇكە، (۹)
 وېنجە، (۱۰) نەيلوفەر، (۱۱) گۆشتى ئازەل و پەرەولى سروشت گەرمو
 چەور، (۱۲) زۆر چۈنە گەرماوى گەرم، (۱۳) پۇژانە دەم كراوى
 ئوستوخددوس يا پەرورمردەى نەو، (۱۴) كۈنجى، (۱۵) پۇژانە سى كات
 دەم كراوى گۈلى زمانەگا، (۱۶) ھەلىلەى كابولى، (۱۷) ھەلىلەى رەش،
 (۱۸) گۈلى بامىيە، (۱۹) دۇشاوى كۈنجى، (۲۰) تىدانى گىزەرى كوتراو
 لە نەخۇشى سەوداوى، (۲۱) ئاوى سىو (۲۲) لىمۇو ئاوەكەى (۲۳) ترىو
 ئاوەكەى، (۲۴) گولۇ پىشكۆتەكانى جاترە رەوان كەرى رەشاو، (۲۵)
 خواردنى گۆشتى سىنجاب.

ھ - بو بە دېھىنانى خلتەكانى باش بەچەند خواردنو خواردنەوہ
 پەك:

(۱) دەم كراوى ئوستوخددوس، (۲) تۆلكەى كولاو ئاوەكەى.

**و – بۇ پىڭخستىن و له ناو بردنى خلتەگانى خراپ بەچەند
خواردن و خواردنەومپەك:**

(۱) خارخسك. (۲) قستى شیرن بەراوى ھەنگوين. (۳) كەلەمى
كولاو. (۴) پەگى تالیشك. (۵) گولەبەپۇژە. (۶) تۆلەكەى كولاوو
ناوەكەى. (۷) زنىان. (۸) پونگ و پرسىاوشان بەكولاوى. (۹) تۆوى
گەزگەزكەو شملو گولى تۆلەكە تىكە لاو يا بە تەنھا. (۱۰) كوندورى
خواردن.

بهشی دوووم

باسى بەھىزبوون وجوان بوون ونەرم بوون وبەرگى

لەومرانى موو وھاتنەموى مووى ومراو

وبەرگى لەسبى بوونى موو وچارەى

دەردەرپوى وبەرگى لەھاتنەموى موو لەھەر جىيەك ئەكات:

۱ - بۇ بە ھىزبوونى موو بە چەند ھۆيە:

(۱) ئاردى پەلكى سدر سەرو مو وجى موى پى بشۆرى. (۲) كونجى

ياپەلكى كونجى يا ھەردوو پىكەوہ جوان بكوترين و لە مووبندرين.

(۳) ھەلىلەى رەش لە ناواردابە زۆرى رابگىرى. (۴) چەوركردن و

ھەلسونى موو بەئاوى كولاوى نۆك. (۵) چەوركردنى موو بەرونى

نۆك. (۶) نۆك بكوئى و ھەوير بكوئى و لەموو و جىيى موو بندرى. (۷)

شوتنى موو جىيى موو بەماست (۸) خواردنى پەنير (۹) خواردنى

خورما • (١٠) خواردىنى قەيسى • (١١) خواردنەوەى ناۋى كولاۋى پەلك و
 خواردىنى چەۋەندەر • (١٢) شوتنى سەر بەناۋى كولاۋى گىيى كوندور
 (١٣) خواردىنى رەشكە (١٤) خواردنەوەى شۆرباى پوشكەى بىرنىچ •
 (١٥) خواردىنى ماست. (١٦) خواردىنى ناروئ. (١٧) ناردى نۆك بەپونى
 زەيتون لىك بدرئ و لە موو جى موو بدرئ. (١٨) خەنە لەسەرىنان موو
 بەھىز ئەكاو رىشك و ئەسپى ۋە ناو ئەبا. (١٩) شوتنى سەر بەناۋى
 گىيى لەبە. (٢٠) رۆزانە خواردىنى لىمۇ ئاۋمگەى. (٢١) خواردن وتىدانى
 پونى مورد. (٢٢) چەور كىردنى موو بەناۋى پەلكى سكونجى. (٢٣)
 رەشكەى سوتاو وھاردپاۋو تىكەلاۋ بەمۆم و پون لەموو جى موو بدرئ
 (٢٤) رەگى بابانادەم بىكولى ۋە ئاناۋمگەى خەست ئەبى ۋە ھەفتەى دوو جار
 موو و جى مووى پى بەھەنوئى ۋە بشۆرى • (٢٥) ھەنۋى بنى موو بەناۋى
 شاھى • (٢٦) چەور كىردنى موو جى موو بەناۋى كوزەلە • (٢٧) رەگى
 بابانادەم بۆماۋەى بىست و چوار كاتزىمىرلەئاۋو سابون دائەخوسىندى
 و موو جى مووى پى چەور ئەكرى • (٢٨) توپلىكى گۈپزى ھىندى
 بىستىندى ۋە مشكەگەى بەخەنەلىك بدرئ ۋە ھەپىر بىكرى ۋە لەموو
 سىسو جى موو بدرى ۋە (٢٩) پەلكى چەۋەندەر بىكوتى ۋە بەخەنە لىك

بدرى و لەموو جىيى موو بندرى۰ (۲۰) تووى رەش وشاتوو لىك بدرى و لەموو جىيى مووان بندرى، پىازى موو بەھىز ئەكا۰ (۲۱) تۆوى گزنىز، بەيبون، گولى ھىرۆ، شاتەرە، ھەرىكە بىست گرام، لەپىنج سەت گرام ناودا بىكولتىن و بپارزنى و بەئاوگە ھەر دوورپۇز جارىك پىستى سەرى پى بشۇردى۰ (۲۲) تىدانى رونى بىنەوشۇگە بەتايبەت بەرونى لادن۰ (۲۳) زراوى بىزى بسوتى و بەرونى زمىتون لىك بدرى و لەبرۇيان بدرى۰

ب- بۇ جوان بوونى موو بەھىز ھەيكە :

(۱) تولىكى سەوزو تازەى گۈيز بەزەنگى ئاسن جوان بىكوتى و بەسركە تىكەلاو بىكرى و لەموو جىيى موو بندرى۰ (۲) چەور كىردى موو بەئاوى كولاوى نۆك (۳) مازوى كوتراوو تىكەلاو بەپەلىكى چەومەندەر لەمووى گروازە بندرى جوانى ئەكا۰ (۴) شوتنى مووى رەنگ بەروو بەئاوى كولاوى پەلك و گولى بەيبون، رەنگى موو خورمايى ئەكاو خورمايى زەرد ئەكاو پىرو شەفائى ئەكات۰ (۵) شوتنى موو بەئاوى كولاوى گول و پەلىكى بەيبون و گولى پىواس پىكەو۰ (۶) كولاوى گولى حاجىلە لەسەر بدرى وەك سبوغ رەنگىكى زىرپىن و رەنگاوپەنگ بەموو

نەدا. (۷) چوار گرام دهنكى بهى له‌ئاودا بخوسى و مووى پى چه‌ور
 بكرى، جوان و ره‌ونه‌قدارى نه‌كات. (۸) خه‌نه به‌ئاو ليمۆ بگيرته‌وه‌و
 له‌سه‌رى بندرى. (۹) توپلكى سه‌وزى گوپز بكوئى و به‌خه‌نه لىك
 بدرى و له‌ مووان بدرى (۱۰) توپلكى سه‌وزى گوپز بكوئى و له‌سه‌رى
 بندرى مووان قاومى نه‌كا (۱۱) تىدان و چه‌ور كردنى موو به‌ئاوى
 هه‌دى بتولاى سې.

ج - بۆ نهرم بوونى موو به‌چه‌ ند هۆيه‌ك:

(۱) پىست و دنكى نارنج بكوئى و مووى پى چه‌ور بكرى. (۲) خه‌نه
 به‌ئاو ليمۆ بگيرته‌وه‌و له‌سه‌رى بندرى.

د - بۆ به‌رگرى له‌ وهرانى مووى ههر جىيه‌ك به‌چه‌ند هۆيه‌ك:

(۱) گياسه‌له‌ى كوتراو و تىكه‌لاو به‌رونى گولى سور شوپنه‌كه‌ى پى
 چه‌ور بكرى (۲) كاگلى گوپزى كۆن بكوئى، تارون دهر نه‌كاو موو جىي
 مووى پى چه‌ور بكرى. (۳) دهرمه‌نه بسوتىئى و مشكه‌كه‌ى به‌رونى
 زميتون لىك بدرى و موو جىي مووى پى چه‌ور- بكرى. (۴) ناردى په‌لگى
 سدر موو جىي مووى پى بشورى. (۵) تىدانى كه‌له‌مى كولاو و ناوه‌كه‌ى
 له‌موو جىي موو. (۶) گولى رىواس، كه‌تيرا، گولى هيرۆ، پىستى ليمۆ

ترش ،مورتك، بەيبونى شىرازى، ھەريەك دەمىسقال،
 سدرنىوگىلۆھەموويان بەگوتراوى وتىكەلاوى موو جىيى مووى پى
 بشۇرى۰(۷)قاۋەى خاۋى كوتراۋ، ئاردى جۇئاردى نۆك، بەزمردىنەى
 ھىلكەى مريشك جوان لىك بدرىن و لەموو جىيى موو بندرىن۰ (۸)
 (رەشكەى كوتراۋ ھەوير بىكرىۋ لەموو جىيى موو بندرى۰ (۹) شوتنى
 موو جىيى موو بە ماست۰ (۱۰) چاۋو برژانگ بەئاۋى شەبدمربشۇرىن،
 بەرگرى لە وەرانيان ئەكا (۱۱)موردى كوتراۋ دەمىسقال لەئاۋ
 ئاۋىكوللاۋ بىكرى، جا ئاۋەكە پاك بىكرىتەۋەو بە پونى كونجى لىك
 بدرىۋ كەمىك بىكولۋ رۇزانە موو جىيى مووى پى چەور بىكرى۰ (۱۲)
 (رۇزانە سى كات خواردنەۋەى ئاولىمۇ۰ (۱۳) مۇز بىكوترىۋ بەكىشى
 خۇى سرگەو ئاولىمۇ لىك بدرىۋ لەموو جىيى موو بندرى۰(۱۴)
 گولۋەنەۋشە، پەرى سياوشان قاۋە، خەنە، شىلى، ئاۋكىچەقەلە،
 ئاۋكىگولۋىز، ئاۋكىفستەق، ھەريەك دەمىسقال مورد، گولۋى رىۋاس،
 ھەريەك بىست مىسقال نۆكى خاۋ چل مىسقال سدر نيوگىلۆ
 ھەموويان جوان بىكوترىن و ھەرسى شەو جارېك ئەندازمىەك لەو
 دەرمانە بە ھىلكەى مريشك تىكەلاۋوھەوير بىكرىن ولەموو جىيى موو
 بندرىن شەو تابەيانى پاشان بشۇرى۰(۱۵)شوتنى موو جىيى موو بەئاۋى
 گىيىا حەسەن لەبە۰ (۱۶) رەشكە بسوتىۋ بەپاردىۋ بەشەمىۋ پون و
 خەنە دەستە نەرمە بىكرىۋ لەموو جىيى مووى وەراۋ بندرى۰ (۲۰)
 شوتنى موو جىيى موو بەئاۋى كولاۋى گىيىا كوندور۰ (۱۷) رۇزانە
 موو جىيى موو بەپونى زەيتون تايبەت كۆنى لەمىز بەھنوۋ۰ (۱۸)
 خواردنى كەلەم (۱۹)پەلكى چەۋەندەر بىكوترىۋ بەخەنە ھەويربىكرىۋ
 لەموو جىيى موو بندرى۰(۲۰) شەلتەى دروستكراۋ بەبىبەرۋ ئاۋى

بیازوخوئ، له موووجیی موو بنرئ. (۲۱) خواردنی پهشكه. (۲۲) هه‌نون
 و چه‌ور كردنی موو جیی موو به دۆشاوی كوزه‌له. (۲۳) په‌لكی
 هه‌نجیر ووشك بكریته‌وه و به‌پاردئ و به‌سرکه لیك بدرئ و له‌موووجیی
 موو بندرئ. (۲۴) شییست گرام جاتره له‌ئاودا بكوئئ و جا ئاوه‌كه‌ی
 بپارزنئ و بۆماوه‌ی هه‌فته‌یه‌ك هه‌رپۆژ موووجیی مووی پی‌چه‌ور بكرئ
 .(۲۵) په‌گی باباناده‌م بكوئئ تا ئاوه‌كه‌ی خه‌ست نه‌بئ و هه‌فته‌ی
 دوو جار موووجیی مووی پی‌به‌ه‌نوئ و بشۆرئ. (۲۶) په‌لكی فسته‌ق
 بكوئئ تا ئاوه‌كه‌ی خه‌ست نه‌بئ، بۆماوه‌یه‌ك هه‌ره‌فته‌ی ووجار موو
 جئ مووی پی‌به‌ه‌نوئ بشۆرئ. (۲۸) سه‌بر به‌پاردئ و به‌سرکه مه‌لحه‌م
 بكرئ و موووجیی مووی پی‌چه‌ور بكرئ. (۲۹) قه‌زوان بسوتئ و مشكه‌كه‌ی
 له‌موووجیی موو بدرئ. (۳۰) نۆشادر به‌پاردئ و به‌پاوی هه‌نگوین لیك
 بدرئ و له‌موو جیی موو بدرئ (۳۱) نیرگزی پیاژه‌كه‌ی به‌پاردئ و
 به‌سرکه لیك بدرئ و له‌موووجیی موو بدرئ. (۳۲) مورد بكوئئ و
 ئاوه‌كه‌ی بپارزنئ و موو جیی مووی پی‌بشۆرئ. (۳۳) كه‌فی ده‌ریا
 بسوتئ و مشكه‌كه‌ی به‌سرکه لیك بدرئ و له‌موو جیی موو بندرئ. (۳۴)
 (بنی مووان به‌ئاوی شاه‌ی به‌ه‌نوئ. (۳۵) رونی زمیتون، رونی
 نۆكالیپتۆس هاوكیش لیك بدرئ و موووجیی مووی پی‌به‌ه‌نوئ. (۳۶)
 په‌لكی ووشك كراوه‌ی هه‌نجیر به‌پاردئ و له‌ئاودا بخوسئ و له‌موووجیی
 موو بدرئ (۳۷) گوئ به‌یونه بكوئئ و ئاوه‌كه‌ی بپارزنئ، خه‌نه‌ی پی
 بگریته‌وه و له‌موو جیی موو بندرئ. (۳۸) په‌گی گه‌زگه‌زكه‌ له‌سپرتۆی
 شییست په‌له‌یی‌دا بخوسیندرئ و بۆماوه‌ی پاژه‌ه‌ه‌ر پۆژ له‌به‌رتاودا بندرئ و
 جا پاك بكریته‌وه و سی‌كه‌وچکی ئی له‌ئاو بكرئ و موو جیی مووی پی

بەھەنۇى. (۲۹) بۇماۋەى دەشەو ھەرشەو موو جىيى موو بەپرونى زەپتون
 چەوربىكرىو بېبەستىرىو بەيانى بەئاۋى شىلتىن و سابون بشۇرى. (۴۰)
 خەنە بەئاۋ لىمۇ بگىرىتەو دولەسەرى بندرى. (۴۱) چەوركردى موو
 جىيى موو بەپرونى بندەق. (۴۲) تۈپلىكى فستەق بىكوتىرىو لەئاۋدا
 بىكولتىو موو جىيى مووى پى بشۇرى. (۴۳) پەلك ورەگى گەزگەزكە
 بىكولتىو بەئاۋى كولاۋى جاترە لىك بندرى و بپارزنىو موو جىيى مووى
 پى بشۇرى. (۴۴) سەت گرام مريەم گوللىلە لىترىك ئاۋدا بۇماۋەى
 دەخولەك بىكولتى دۋاى ساردىبونەو بپارزنى و موو جىيى مووى پى
 بشۇرى. (۴۵) خواردنى شۇرباى كەلەم (۴۶) سەنا لە سرىكە دا بىكولتى
 تاۋەكو پاۋى ھەنگۈين خۇلىك نەداۋ لە موو جىيى موو بندرى. (۴۷)
 خواردنى كوزەلە. (۴۸) كەرەوز بىكولتىو ئاۋەكەى بپارزنىو موو جىيى
 مووى پى بشۇرى. (۴۹) خواردنى بادام زەمىنى (۵۰) تۈۋى گزنىز،
 بەپبون، گوللىھىرۇ، شاتەرە ھەرىكە بىست گرام، لەپىنج سەت گرام
 ئاۋدا بىكولتىن و بپارزنىو بەئاۋەكە ھەر دوورۇز جارىك موو جىيى مووى
 پى بشۇرى. (۵۱) خواردنى سىرو شوتنى موو جىيى موو بەئاۋەكەى.

ھ - بۇھاتنەۋەى مووى وىراۋ لە ھەر جىيەك بەجەند ھۇپەك:

(۱) دىمىرمانە بسوتى و مىكىكەى بەپرونى زەپتون تىكەئاۋ بىكرى و
 لەشۈپنى مووى وىراۋ بندرى. (۲) پەلكى چەۋەندە رىكوتىرىو بەخەنە
 ھەۋىر بىكرىو لەجىيى موو بندرى. (۳) رەشكە بسوتىو بپاردى،
 بەشەمىو رۈن و خەنە دەستەنەرەمە بىكرىو لە جىيى موو بندرى. (۴)
 خواردنى سىرو شوتنى جىيى موو بە ئاۋەكەى. (۵) ئاۋى تور لە جىيى
 موو بندرى. (۶) رۈنى زەردىپنەى ھىلكە لە جىيى موو لى وىراۋ بندرى. (۷)

(ئاۋى تەرەتۈولە بگىرئو ھاۋكىش بە سېرتۆى سەنەتتى لىك بدىرئو
 ھەندىك پەلىكى گولە سورى تى بكرئو ھەر رۆژ يەك جار، جىيى
 مووى و مراوى بەھۋى تاۋنەخۇشى پى چەور بكرئو بەھنوئى. (۸)
 تۆزى بىبەرى رەش بە پيازو خوى ھەۋىر بكرىن و لەسەر پەروئەكى
 پان بكرىتەۋە لەسەر جىگى مووى و مراو دابندىرئ ھەر رۆژ جارىك لىي
 نوئى بكرىتەۋە.

و - بۇ چارەى دەرە پۆى بەچەند ھۆيەك:

(۱) خواردنى رەشكە. (۲) دانانى دەستە نەرمەى گىاي بۆمادىران
 لەجىيى موو، نەى رۆيىتەۋە. (۳) تىدانى كەنگرلەجىگى موو. (۴)
 تۆزى بىبەرى رەش بە پيازو خوى ھەۋىر بكرىن و لەسەر پەروئەكى
 پان بكرىتەۋە لەجىيى موو بىندىرئ ھەر رۆژ جارىك نوئى بكرىتەۋە (۵)
 رەشكە بسوتىندىرئو بەادىرئىت و بەشەمى و پون مەلھەم بكرئو
 لەجىيى مووان بىندىرئ ياخەنەشى تىكەل بكرئ باشترە. (۶) نەسلىرك
 وئاردى جۆ بەسرگە لىك بدىرئو رۆژانە تا چوار مىسقال بخورئ. (۷)
 بىكى نەسپون بەسرگە لىك بدىرئ لى بىندىرئ. (۸) سمى ئىستىرئارد
 بكرئو بەپونى دارى ناس لىك بدىرئو لەھەر جىيەك بدىرئ مووى لى
 دىنى.

ز - بۇ چارەى موو خۆرەبەچەند ھۆيەك:

(۱) بىبەرى رەشى كوتراو بەئاۋى پيازو خوى مەلھەم بكرئو لە
 موو جىيى موو بدىرئ. (۲) رۆژانە خواردنى ماستى تازە. (۳) خواردن و

خواردنەۋەى ئاۋى كولاۋ و شۇرباى پىستى چەلتوك. (۴) بەئاۋى شىملى
 ھەر پۇژ موۋى سەرتەپىكىرئو شانە بكىرئ. (۵) خواردنى سىر يا
 شوتنى سەربەئاۋى سىر. (۶) رەشكەى سوتاۋو ھارپدراۋ بەخەنەۋ مىۋ و
 پون لىك بىرىۋە دەستەنەرمە بكىرئ لە موۋخۇرەۋجىي پوتاۋە بىرى
 . (۷) خۇباراستن لەقوت كىردنى موۋ. (۸) نىۋ كىلۇ ئاردى نۇكى خاۋ،
 دووسەت گرام پەلكى مىۋى نەرم، نىۋكىلۇخەنە ھەموۋى كوتراۋ ولىك
 دراۋ بكىرئ بەپىنج بەش، ھەر شەۋ بەشىك بەسىۋەردىنەى مرىشك
 بگىرىتەۋەۋ لەسەرى بىندىرئ، بەيانى بەسابوۋنى رەقى (حەلەبى)
 بشۇرئ. (۹) چەۋر كىردنى سەرو موۋ بەپونەكانى موعتەدەل ۋەكو
 رۋنى بىنەۋشۇكە يا چەقەلە چەۋر بكىرئ و بەھنۋى، يابەلىكاۋى
 نەسفىرەزە، ياتۋۋى كتان، ياهىرۋ.

**ح - بۇ بەرگىرى لە سىبى بوۋن ورمش كىردنەۋەى موۋى ھەرجىيەك
 بەچەند ھۇيەك :**

(۱) ھەلىلەى رەش بەزۇرى لەناۋزار رابگىرئ. (۲) ئاۋى كولاۋى
 پەلكى دىروۋ لەموۋ بىندىرئ، رەشى ئەكاتەۋە. (۳) پۇژانە چەۋر كىردنى
 موۋ بەپونى كۆنى زەمىتون پىشگىرى لە سىبىبوۋنى ئەكا (۴) خواردنى
 مىۋەى دىروۋ ئاۋى پەلكەگەى (۵) پەلكى كۈنجى بىكۈنئ و موۋى پى
 چەۋر بكىرئ و لىبىندىرئ موۋ رەش ئەكا. (۶) خواردنى شۇرباى تۈيلىكى

چەلتۆك. (۷) چەۋر كىردنى بەدەن و مووبەشىلىم لەناۋ گەرمائو. (۸) تىدان و- چەۋر كىردنى موو بەپونى ئاملە (۹) پۇژانە خواردنى سىرو شوتنى جىيى موو بەئاۋەكەى بۇ ماۋەيەكى زۆر. (۱۰) پۇژانە پىنج مىسقال تۆۋى مورد بىكولتو دۇشاۋەكەى لەموو جىيى موو بندىرئ، رەشيان ئەكاتەۋە. (۱۱) باينجان بىكولتو لە موو جىيى موو بندىرئ، رەشى ئەكاتەۋە. (۱۲) پۇژانە خواردنى والىك، مووى سېى دەۋەرىيى و مووى رەش دىنىتەۋە. (۱۳) شىرو تولىكى سەۋزى گۈپزجوان بىكوترىن و لە جىيى موو بندىرئ، رەشى ئەكاتەۋە. (۱۴) پە لىكى درەختى سىماق بىكولتو ۋەكۈخەنە لە موو جىيى موو بندىرئ، رەشى ئەكاتەۋە. (۱۵) پۇژانە چەۋر كىردنى موو جىيى موو بەپونى زەپتونى دەشتى، بەرگىرئ لەسېى بوونى ئەكا. (۱۶) ھە پۇژخواردنى يەك ھەلىلەى رەش. (۱۷) ئاۋى سىماق وئاملە ۋەسەمە ۋەخەنە لىك بندىرئ و لە موو بندىرئ، بۇ ماۋەى دوو كاتزىمىر مووى سېى رەش ئەكەن. (۱۸) پەلىكى كۈنجى بىكوترى و بەخەنە لىك بندىرئ ۋەموو بندىرئ رەشى ئەكاتەۋە. (۱۹) تۈۋى رەش و شاتۋوللىك بندىرئ و لە موو جىيى موو بندىرئ. (۲۰) ئاۋى مازى لە موو جىيى موو بندىرئ رەشيان ئەكاتەۋە. (۲۱) تولىكى رەگى كە بەر لەسركە دابىكولتو لە موو جىيى موو بندىرئ رەش و جوانيان ئەكا. (۲۲) بۇ

ماوۋى حەوت رۇز، ھەر رۇز حەببەيەك مېشكى كەلەباب بە پازدە
 مىسقال شىرى تازە بخورىتەوۋە بەرگىرى لەسپى بوون ئەكا. (۲۳)
 خواردنى ئەشكەنە بەرگىرى سېى بوون ئەكا (۲۴) خواردنى ناننى جۇ
 بەرگىرى لە سېى بوون ئەكا. (۲۵) خواردنى ماست، بەرگىرى لە سېى
 بوون ئەكا (۲۶) خواردنى جوانەى گەنم بەرگىرى ئەكا. (۲۷) خواردنى
 ملاسى پەش بەرگىرى ئەكا. (۲۸) خواردنى موخەممەرى ئاۋى جۇ
 بەرگىرى ئەكا. (۲۹) خېرۋىك بىكوتىرئو بەخەنە لىك بىرئو لەموو جېى
 موو بىندىرئو، بەرگىرى لە سېى بوونى ئەكا. (۳۰) خواردنى تەماتە
 بەرگىرى ئەكا. (۳۱) خواردنى پەنير (۳۲) زراۋى بىزىن بىسوتئو بەرونى
 زىمىتون لىك بىرئو لەبىرۋىان ھەلېسۋى رەشيان ئەكا. (۳۳)
 بەنەندازەى دوو دىكە گەنم مېشكى كەروپشك بەگىلۋىيەك شىرى جېل
 لىك بىرئو بىخواتەوۋە قەت موۋى سىمىللى سېى نابى. (۳۴) رېخۋلەى
 ھودھودو وشك بىكرىتەوۋە بە رۋنى كۈنجى جوان لىك بىرئو سىرپۇز
 لەسەرىيەك لەموۋى ھەرجىيەك ھەلېسۋى، رەشى ئەكاتەوۋە. (۳۵) زار پىر
 لەشىر بىكرى تا ددان رەش نەبن، جازراۋى پەرەسىلەك بخورىتەوۋە
 موۋان رەش ئەكاتەوۋە (۳۶) تېدانى رۋنى بىنەوشۇكە بەتايىبەت بە رۋنى
 لادن.

گ – بۇ وىراندن و بىرگىرى لە ھاتنەۋەى موو لە ھەر جىيەك بە چەند ھۆيەك:

(۱) ھىلکەى مىرو، تۆۋى بەنگ، ئىسپىزە ھەموۋىيان كوتراۋ وتىكەلاۋ
بەسرگە لە جىيە كە بىندىرئ بەرگىرى لە ھاتنەۋەى موو ئەكا (۲)
(نۇشادرو پەلکى ووشك كراۋەى توو بىكوتىرئ و بەزراۋى رەشە ولاخ
لىك بىرئ لە جىيە كەبىندىرئ بەرگىرى لە ھاتنەۋە ئەكا. (۳) ئاردى
پاقلە ھەۋىربىكرئ و لەجىيەكە بىندىرئ لەدۋاى ھەل كەندى موو. (۴)
تىدانى ئاۋى دارى مىۋلەجىيەكە بىندىرئ بەرگىرى ئەكا (۵) مىشى
پەلکى سوتاۋى كەلەمچەند جار لەجىيە موو بىرئ. (۶) شىرى پارىانە
رۇزانە چەند جار لەھەر جىگايەك بىرئ موۋى پىۋە نامىنىۋ كەمى
ئەكاتەۋە (۷) زراۋى بىزىن و نۇشادر يا كەۋىر لىك بىرئ و جىيە موۋى
كەندراۋى پىۋە بىھنوئ موو نايەتەۋە. (۸) بىزانگى چاۋ ئەگەر زىاد بوو
بىيانكىشى و زراۋى بىزىن لە جىيەكە ھەئىسۋى چارەى ئەكا.

بهشی سی^۷یه^۸م

باسى لەناو بىردىنى تۇشكەن چەورى وزىپكەخوران
ۈكەچەلى و شوتن و خاۋىن كىرنەۋە سەر ئەكات:
۱- بۇ تۇشكەن سەربەچەند ھۇيەك:

(۱) شوتنى سەر بەناۋى كولاۋى كەلەم. (۲) مۇز بىكوتىۋ بەگىشى
خۇى سىركە ۋاۋ - لىمۇى تىۋ بىكوتىۋ لەسەرى بىرى. (۳) ناۋى كولاۋى
تۇلكە سەرى پىۋ چەورىكى. (۴) گولۋى رىۋاس، كەتىرا، گولۋى ھىرۋ،
پىستى لىمۇى تىش، مورتىك، بەيپونى شىرازى، ھەرىكە دەمىسقال،
سىرنىۋىكىلۋ، ھەموۋىان كوتراۋ وتىكەلاۋ سەرى پىۋشۇرى (۵) پۇدىرى
چەقەلەى تالۋ لەسەر بىرى. (۶) چەور كىرنى سەربەچەننى بەھى. (۷)
ناۋى رەگى گىاي فرىزىگىرىۋ سەرى پىۋشۇرى. (۸) سەت گرام مەرىم
گولۋى لەلىتىك ناۋدا بۇماۋەى دە خولەك بىكولۋى، دۋاى ساردىۋونەۋە
بىپارزنىۋ سەرى پىۋشۇرى. (۹) كەرەۋىز بىكولۋى ۋاۋەكەى بىپارزنىۋ
سەرى پىۋشۇرى. (۱۰) شاتەرە لە ناۋدا بىخوسىۋ جا سەرى پىۋشۇرى
• (۱۱) ھەفتەى دۋوجار، سەربەچەننى زەپتون بەھەنۋىۋ بىشلىدى. (۱۲)
(خۋاردنى بادام زەمىنى. (۱۳) پەلكى چەۋەندەر بىكولۋى ۋىپارزنىۋ
بەناۋەكەى سەربىشۇرى. (۱۴) بىست گرام سۇدە، چىل گرام سىركە، بە
لىتىك ناۋ لىك بىرى ۋ شەۋانە پىش نوستن سەرى پىۋشۇرى. (۱۵)

گولى رېواس، تۆۋى شاتەپە، ھەريەك پەنجا گرام لە پىنج سەت گرام
 ناودا بىكولى و بپارزنى و سەرى پى بشۆرى و بھەنوئ. (۱۶) خواردنى لىمۇ
 ۰ (۱۷) پەرى سياوشان بسوتىندى و مشكىەكەى بەئاولىك بدرى
 و سەرى پى بشۆرى. (۱۸) سەرىبە خوئى ئاوك و ئاوى نەعنا بشۆرى.

بىبۇلا بردنى چەورى سەر بەچەندھۆيەك:

(۱) گولى رېواس كەتيرا، گولى ھىرۇ، پىستى لىمۇ ترش، مورتەك،
 بەيىونە، ھەريەك دە مىسقال سىدر نىو كىلۇ ھەموويان كوتراو و
 تىكەلا و رۆزانە سەرى پى بشۆرى. (۲) بەئاولى رەگ و گىياى فرىز سەر
 بشۆرىت. (۳) پەلىكى چەوەندەر بىكولى و بپارزنى و بە ئاوەكە سەر
 بشۆرى. (۴) بىست گرام سۇدە، چل گرام سركە، بەلىترىك ئاولىك-
 بدرى و شەوانە پىش نوستن سەرى پى بشۆرى. (۵) گولى رېواس، تۆۋى
 شاتەپە، ھەريەك پەنجا گرام لە پىنج سەت گرام ناودا بىكولى و
 بپارزنى و سەرى پى بشۆرى و بھەنوئ. (۵) خواردنى لىمۇ. (۶) پەرى
 سياوشان بسوتىندى و مشكىەكەى بەئاولىك بدرى و سەرى پى بشۆرى
 ۰ (۷) تۆۋى گزنىز، بەيىون، گولى ھىرۇ، شاتەپە، ھەريەك بىست گرام،
 لەپىنج سەت گرام ناودا بىكولى و بپارزنى و بەئاولىكەى ھەر دوو
 رۆزجارىك پىستى سەرى پى بشۆرى. (۸) سەر بەخوئى ئاوك و ئاوى
 نەعنا بشۆرى. (۹) رۈنى زەيتون بە ئاوى پەسىرە لىك بدرى و
 لەسەرى بدرى.



ج- بۇلابردنى خورانى سەربە چەند ھۆپەك:

(۱) ئاۋى كولاۋى كۈنجى و پەلىكى كۈنجى سەرى پى بشۇرى. (۲) شوتنى سەر بە ئاۋى كولاۋى كەلەم. (۲) ئاۋى كولاۋى تۆلكە سەرى پى چەورىكرى.

د- بۇ شوتن وپاك كرىنەمەى سەر و موو لە ھەموو شتېك بە

چەند ھۆپەك:

(۱) ئۆك، كۈنجى، رەشكە، گۈلى بنەوشە بىكۈلېن و سەريان پى بشۇى، يا بىكۈلېن و لە ئاۋى گەرم بىكرېن و سەريان پى بشۇرى. (۲) پۇدرى چەقەلەى تال لەسەر بىدرى رېشك وئەسپى ئايەلېت. (۲) گۈلى رېئاس، تۆۋى شاتەرە، ھەرىكە پەنجا گرام لەپىنچ سەت گرام ئاۋدا بىكۈلېن و بېارزىن و سەرى پى بشۇرى و بھەنۈى. (۴) خواردىن لېمۇ. (۵) سەر بەخۈى ئاۋك و ئاۋى نەمنا بشۇرى

ھ- بۇ چارەى زىپكە و پۇرگى سەر بە چەند ھۆپەك:

۱- ئاۋى كولاۋى كۈنجى و پەلىكى كۈنجى سەرى پى بشۇرى بۇ زىپكە باشە. (۲) تېدانى كولاۋى مېوۋە تۈپلىكى درەختى كاج و سەمغى كاج لەزىپكەى پېست. (۲) زاجى رەش وئەشنانى كۈتراۋو تېكەلاۋ بەسرەكە لەسەر بىندىرېن. (۴) تۆۋى كەلەم، رەشكەو رەگى ئارۈى دەشتى، بىكۈلېن و بە سىركە لېك بىدرېن و لەسەرى بىندىرېن. (۵) بېست وھەشت گرام پەلىكى شاتەرە لەئاۋى كولاۋدا دەم بىكرى و ھەر سى

‘كاتزىمىر يەك ئىستىكان بخورىتەو. (۶) پەك و تويلىكى درەختى
كاج و سەمغى كاج بىكولتېن وسەرى پى‘چەور بىكرى‘.

ويۇ لەناو بىردىنى كەچەلى بە چەند ھۇيەك:

(۱) تىدەنى كوللاوى ميوەو تويلىكى دارى كاج و سەمغى كاج. (۲)
بەرياتويلىكى درەختى كاج بەميوز، كوتراو تىكەلاو يا بەرو و تويلىك و
سەمغى درەختى كاج تىكەلاو و كوتراو بەميوز بىكولتېن و ناوەكەيان
سەرى پى‘چەور بىكرى‘. (۳) نۆك بىكولتېن و ھەوير بىكرى‘ لى‘بىندىرى‘. (۴)
تۆوى كەلەم، پەشكەو پەگى ناروئى دەشتى بىكوتىرىن و بە سىرگە لىك
بىدرين و لەسەرى بىندىرىن. (۵) شەش دىنكە سىر پەندەبىكرىن و لە
لىتريك ناودا بىكولتېن و جىگاي بىرىندارى و كەچەلى پى‘چەور بىكرى‘. (۶)
خواردىنى تويلىكى چەلتوك (۷) سىو دوولەت بىكرى‘ و ناوەكەي قول
بىكرى‘ كەمى گلى گۆگردى تى‘بىكرى‘ و پىكەو بىندىرىتەو بەيەنىك
تونىد بىسەستى و لەبىنى ئاگر ياكورە دابىندىرى تا نەبرزى جاوورد بىكرى‘
جىيەكەي پى‘چەور بىكرى‘. (۸) سەر بىراش و بەرونى كونجى چەور
بىكرى‘ كەشك و خورى و جۇ بسوتىندىرى و مىشكىيەكەيان بەسەرى
كەچەل وىر بىكرى‘. (۹) ئاردى نۆك دەستە نەرمە بىكرى‘ و لەسەر
بىندىرى كەچەلى و پەنگ زەردى لائەبات. (۱۰) تىدەنى كوللاوى ميوەو
پىستى دارى كاج لەسەرى كەچەل‘ (۱۱) نەشنان بىكولتېن و لەسەرى
كەچەل بىندىرى. (۱۲) چەقەلەي تال بۇبىدري و بەزەفت بىكوتىرى و
لەسەرى بىندىرى. (۱۳) ھەشتا مىسقال رۈنى ھەيوانى داغ بىكرى‘ بىست
لىتەناوى نىسەفەناجى تى‘بىكرى‘ وزەفت و ھاۋەي بۇدراو، ھەريەك سى‘

ميسقال تېكه‌ل وېكولئین تاناوه‌كه ته‌واو نه‌بیت وړونه‌كه نه‌مینی،
 جابه‌پړونه كه‌سهرچه‌وړبكرئ (۱۴) جیوه‌ی سورو پړونه‌كه‌ره لیک بدرئ و
 له‌سهری بندرئ. (۱۵) تۆزی گوئی‌حاجیله به سهری مندالی كه‌چه‌ل
 وهربكرئ. (۱۶) زه‌راوه‌ندی درېژ، سه‌مغی سنۆبه‌ر، گولنار، نه‌قاقیا ،
 هه‌موویان پېكه‌وه بكوترئین، وېه‌پړونی گول‌ه‌سورو سرکه لیک بدرئین و
 له‌سهری بندرئین. (۱۷) مووه‌کانی سهر هه‌لقه‌ندري، باش خاویڼ
 بكریته‌وه‌و پړۆزانه دوو جار مره‌بای نارنج له‌سهری بندري بډوماوه‌ی
 حه‌وت پړۆژ. (۱۸) سهری كه‌چه‌لی منداً بتراشئ و ماست و پړوناس و
 خه‌نه هاوكیش لیک بدرئین و دهرمانه كه له‌سهری بندري. (۱۹) په‌لكی
 دره‌ختی گويز بكوئو به‌ناوه‌كه‌ی سهری كه‌چه‌ل چه‌ور بكرئ تا چاك
 نه‌بیت. (۲۰) ناو لیمو به‌تیدان و خواردنه‌وه دهرمانی كه‌چه‌لی‌یه (۲۱)
 په‌لك و توپلكی دره‌ختی كاج و سه‌مغی كاج بیانكوئینی و سهری پئ
 چه‌ور بكه‌ی. (۲۲) نه‌فسه‌نتین بكوترئ و وه‌كو شه‌لته له‌سهر بنری
 هه‌ر پړۆژ دهرمانه‌كه نوئ بكریته‌وه تا چاك نه‌بیت‌ه‌وه. (۲۳) سمی
 نیست رنارد بكرئ و به‌پړونی داری ناس لیک بدرئ و له‌سهری كه‌چه‌ل
 بندري.

ز- بډاناوسان و کیس كړفنی سهر و می‌شك :

كه‌نیشانه‌کانی سهر سوپمان و بی‌حه‌وسه‌له‌یی و بی‌می‌شکی و قسه‌ی
 هه‌له‌ق و په‌له‌قه وه‌ك نیمچه شیتیکي ئی دی هه‌رده‌م تاو نه‌خو‌شی و
 به‌خو‌داگوتن و بزران و پېكه‌نین سوری چاوو زمان و گالته بازیشی
 هه‌یه.

چارەى بەجەند ھۆيەگە: (۱) گۈلنىڭ سونجى لەپەردا خېڭ ئاۋدا بىكۈلى
 تا نىۋەى
 ئاۋەگە نەروا جا بپارزنى و ئاۋەگە بەشەگر شىرىن بىكرى و بىكۈلى
 تا ۋەكو پاۋى
 ھەنگۈين رېچكە ئەكانەۋ جابەگەۋچكى چاى كەم كەم بخۋا. (۲)
 ئاۋى سىۋو گزنىزى سەۋز وگۈلۋو كدودەم بەدەم بەكەپو ھەلمزى. (۲)
 (سرگەۋ رۈنى گۈلى سۈرۈ گۈلۋاۋى بەسەرىدا بىكرى.

بهشی چوارم

باسى ھەموو ئىش و نەخۇشە كانى سەر ئەكات؛
ابۇ سەر ئىشەيەك، كە بە ھۇى زەبرى توندەيدا بوو بىت
چارەى بەچەند ھۇيەكە:

(۱) پۇژانە خواردنەۋى نيو مىسقال ئوستوخددوسى كوتراوو
تىكەلاۋ بەراۋى ھەنگوين.

ب – بۇ سەر ئىشەيەك كە بە ھۇى زۇرى خوڭن بىت بەچەند
ھۇيەك:

(۱) شەرىەتى ئاولىمۇى ترشى بەقەند شىرن كراو، كەمى گولۋى
تىكرابى زۇر بخواتەۋە. (۲) ەرمقى پەلكى بىبەسر كە تىكەلاۋ،
چەند جار سەرىپى چەور بكرى تانىش ونيشانە كانى زۇرخوڭنى
لەناو ئەچن. (۳) سروشت بە ھۇى ئاۋى ھەلۋەو تەمەر ھىندى و
ترنجەبىنى پاك كراۋە نەرم بكات. (۴) ئاۋى كدوو كاھو تىكەلاۋ بە
شىرى ژن دلۇپ دلۇپ لەكونە لوتى بكات. (۵) وابكات كە خواردنەكان

لە گەدەنە مېننەووە بەرپى بېن، ئەوجا خواردنىكى تېرخوات. (۶)
 خواردنى سوک وەگو شلەى دروستکراو لەئەسبەناغ (ئیسفناج)، کدوو
 ماش و جۆبەناوى نارنج يا بە ناوى ھەنارى ترش يا بە ناوى پەسیرە
 يا بە ناوى ھەلۆزە لەگەن ناوى تەمەر ھىندى باش بکولتیت و بېخوات.
 (۷) ئەگەر پېویست بوو بۆپاک کردنەوہى گەدە سونجى، گولۍ
 نیلوفەر و ھەلۆزە وەگوپەك بکولتین، جا ناوگە پاك بکریتەو
 مەتلەپەگەى فرپى بدرى و ناوگە بە شەکرشیرن بکریت و بکولتیت تاوگەو
 راوى ھەنگوین خەست ئەبیت و ڤاو ئەکا، بکرى بەشەربەت و ڤۆزانە
 بختاوەوہ (۸) ئەگەرنە خۆشەگە کۆخەى ھەبیت نابى ترشى بخوات و
 لەجیاتى ناو ڤۆزانە چوار ئىستىکان ناو جۆپەك گە خۆى دروستى بکا،
 بختاوەوہ. (۹) ڤۆزانە خواردنەوہى ناوو شۆربای پەسیرە و مەگەرخوین
 زۆر بوو چارەى نەگرا بەخواردن و خواردنەوہ ئەبى خوین بگرى و
 بەرى بداتا خوین گەم ئەبیتەوہ بەئەندازەى پېویست.

ج- بۆ چارەى سەر ئیشەپەكسە بە ھۆى خوین و بەئەم پەید

ابوبى بوو بى بە چەند ھۆپەك:

(۱) ھەر دووگاتز مېریەك گەوچكى شیو خواردن ڤاوى ھەنگوین

لەپەك ئىستىکان ناوى سارددا بتویتەوہو بېخواتەوہ تا ئیشەكە لەناو

نه‌چیت و به‌راوی هه‌نگوین غه‌ر غه‌ره بکات. (۲) ناوی به‌یبون یا‌ناوی
 بونگ له‌که بوبکا. (۳) باریز له ههر شتیکی ساردو ته‌ر سروشت بکات
 . (۴) نوکاوو فروج و کهوو سوپسکه‌ی به‌دارچین و زیره‌ی سه‌وز
 دروست کرابی بخوا. (۵) نه‌گه‌ر پی‌ویست بوو گوئی زمانه‌گا هه‌لوژه،
 تره‌نجه‌بین هه‌موویان پیکه‌وه بکوئین وئاوه‌که‌ی پاک بکریته‌وه‌و
 له‌خورینی بخواته‌وه تاسی پۆژ به‌م شیومه‌یه.



د- بۆ سهر ئیشه‌یه‌که به هۆی زۆری و گهرمی زه‌رداو په‌یدا
 بوبی بیت چاره‌ی به‌چمند هۆیه‌که:

(۱) به‌سرکه‌ی تری سهر و ئیشه‌که چه‌وربکری. (۲) توپلکی
 نارویی تازه له‌سهر و ئیشه‌که بندری. (۳) سرکه‌و گولاو
 هاوکیش تیکه‌لاو بکری و په‌رویه‌کی تیدا بخوسپنری و له‌سهر
 سه‌ریک به‌هۆی نه‌خۆشی جه‌رگ و سه‌فرا په‌یدا بووبی
 دابنری ئیشه‌که لانه‌با (۴) خواردنی به‌هی. (۵) خواردن و بۆن
 کردنی ناروی. (۶) ههر دوو کات ژمیر نیو ئیستیکان ناوی
 نارنج بکریت به شه‌ربه‌ت و بخواته‌وه تا ئیشه‌که له ناو نه‌چی

• (۷) هەردەم ئەو شتانه بخواو بخواتەووە کە گەدە نەرم و
 رەوان نەکەن. (۸) کەپەکی ئاردی گەنم و گوئی هیرو و
 گوئی وەنەوشە بکوئی و بەنیوگەرمی پییەکانی لەناو بنی و
 پیی بشوا. (۹) خواردنە کانی ساردو تەر وەکو شویت و
 ئاولیمۆی شیرن و کاهوو شتی وازۆر بەکار بیی. (۱۰) شلە
 دروست کراو بە گزنیژو ئەسپە ناخ و نیسک و فەرچاوی
 ترش کراو بەئاوی پەسیرە یا ئاوی لیمۆی ترش یا ئاوی
 هەناری ترش یا ئاوی تەمەرھیندی رۆژانە لەجیاتیی خواردن
 بخوا. (۱۱) ئەگەر پیویست بی، خۆی رەوان بکا بەدە دانە
 هەلێلە کابولی پیستی دە دانە هەلێلە زەرد. (۱۲) سونجی،
 قەسپی - هیندی، گوئی وەنەوشە، سپستان، خەیارشەمبەر
 ھەریەک گۆلێک و دانەپەک فلووس ھەموویان بکوئین و
 جاناوھەکی بیاتیون، خلتەکە ی فری دەن و ئاوھە بە
 ترنجەبین یابە شیرخشت، شیرن بکری و رۆژانە ئیستیکانیک
 بخوری تەو تاسروشت ریک و پیک نەبی. (۱۳) رۆژانە
 خواردنەوێ ئاوو شۆربای پەسیرە.

ھ- بۆسەر ئىشەپك بە ھۆى خلتەكانى سارد بى وىكو پىشاو و
بەئەم، چارەى بە چەند ھۆپەكە:

(۱) پۇژانە زۆرخواردنى چەۋەندەرو خەرتەل. (۲) چەۋر كوردنى
سەر بەپونى ھىرۇ، ئاردىجۇ، پونى گولەسور بەكەمىك سرکە تىكەئو
بكرى و لەسەرىدىرى.

و- بۆ سەر ئىشەپك كە لە زۆرى پىشاوپەيدا بوو بى، چارەى بە
چەند ھۆپەكە:

(۱) ەەرەقى پەشەبى و گولۇ بە ئەندازەى پەك تىكەئو و بەشەكر
شىرن بكرىن ۋەەر دوو كاتزىمىر پەك ئىستىكان بخواتەۋە تا ئىشەكە
لە ئاۋ نەچى. (۲) خۆى بچەسىننەتەۋە لە ھەموو نىش و كارىك. (۳)
لە سەرلاى چەپ بخەۋى. (۴) ۋاز لە ھەموو بىرو ئەندىشەۋ بۆچونىك
بىنى تا چاك ئەبىتەۋە. (۵) نۇكاۋ بە گۆشتى كەلەشپرو مرىشك يان
ھىلكەى نىۋەبىرزاۋ بخۋا. (۶) لەدۋاى خواردن ئەۋ مپەبايانە بخوات
كەخۆشى بەدى دىنن، ۋەكو بەھار نارنج و مپەباى بەھى. (۷) ئەگەر
پىۋىست بوو بەپونى گولۇ سورو ياسەمىن ئىشەكە چەۋر بكات،
پابەھەرىك لەم دوۋانە.

ز- بۇ سەر ئىشمېك له گەرماوو ئاگر وشتى وا پەيدا بوو

بېت:

كەنىشانەكانى: گەرمى پېشەسەرو ووشكى ناو كەپوو دەنگ و
هازەهازى ناو گوئو ھىدى بوونى ئىشەكە بەئاوى ساردو ھەواو
شتى ھىنكە.

چارەى بەچەندەھۆيەكە: (۱) سرکەو گولوى تىكەلاو بۇن بكاو
بەكەپو چەند جار ھەلمزى و فرپى بدا. (۲) ناوى ھەنار ياناوى
رېواسياناوى پەسىرە يادۆ ھەريەك لەوانە دەست كەوئ
بيخواتەو. (۳) ئەبى جىگای نوستن و دانىشتنى ھىنك بېت،
ومزووزوو ناوړشېن بكرېت و كافور بۇن بكات. (۴) گولوى
ومەنەوشە بكوئو ناوەكەى پاك بكرېتەو ھەئاوى كدو
تىكەلاو بەبەفر ياسەھۆل^۲ سارد بكرېت و كەم كەم بەسەر
سەرى خۇيدا برېزى. (۵) خۇببارېزى^۳ لەھەتاوو گەرمى ئاگرو
تورمبوون و دەمار گىرى (۶) ھەر خواردنېك سىرو پيازو ببەرو شتى
توندىو تىزى تىدابی نەيخوا. (۷) شلەى دروست كراو لە جۆو ماش و
نەسپناخ و گزنىزى تازەو نىسك بخواو نابىچ گۆشتى تىدابی. (۸)
نەگەر پىويست بوو بە سرکەو گولوا، گولوى سور پېشە سەر بەھەنوئو

چەور بىكرى (۹) سىركەو رۈنى گۈلى سور تىكەلاۋ لەسەر ئىشەپەك
بىندىر كەبەھۇى گەرمای ھەتاو پەيدا بوۋە.

ح- بۇ سەر ئىشەپەك لە سەرما وئاو ھەوای سارد و ھەلامەت و
شتىوا پەيدا بوۋ بىچارەى بە چەند ھۇپەكە :

كەنىشانەكانى: ئىشى زۆر لەپىشەسەر تاكو دەگاتە پىشتى سەر و
ھىدى بوۋنى بەھۇى ھەوای گەرمە.

چارەى بە چەند ھۇپەكە: (۱) گۈلى سور لەئاو دابكۈلى و نە
خۇشەكە سەرى بە سەردا بىگرى و ھەلمەكەى ھەل مزی. (۲) سەربە
ئاۋى كۈلاۋدا بىگرى و ھەلمەكەى ھەلمزى. (۳) خويى كۈتراۋ گەرم
بىكات ولەسەرى خۇى بىنى. (۴) بىچىتە گەرمای گەرم و سەرى
خۇى داپۇشى و خواردن كەم بخاۋ خواردنى نۇكاۋ بەگۈشتى مېرىشك
ياكەو كە بەزىرەو دارچىن دروست كرابى بخاۋ. (۵) نەگەر پىۋىست
بوۋ ئاۋىك كە گۈلى ۋەنەۋشە، سىبستان، تۈۋىكەتان، ھەنجىرى
تىداكۈلاۋبىت بخواتەۋە تاسروشتى نەرم بى. (۶) پەلكى درەختى گۈيز
جوان بىكۈلى^۶ تانزىكى خەست بوۋن ئەبى، نەو جا سەرى ئىشاۋى
بەھۇى سەرماى پىچارەور بىكرى.

گ. بۇ سەر ئىشەپك نىوۋى سەرىگرى كەنىشانەى : ھىدى
بوونەبە شىلان چارەى بە چەند ھۆپەكە :

چارەى بە چەند ھۆپەكە: (۱) زەغفەرانى ھاردراو بە گوللاو تىكەن
بكرى چەند جار لاسەرى ئىشاۋى پى چەور بكرى. (۲) ناۋى شىبىت
بەخوئى يا ناۋى كوللاۋى بەيىبون يا ناۋى پونگ سەر سەردا بىرپىزى (۳)
نەگەر نىوۋە سەرنىشان بەھۋى گەرمى بىت، ئەبى چەند جار گوللى
ۋەنەۋشەو گوللى ھىرۋ و كاھوو گوللى سورو گوللى لاولاۋە پاھەر يەك
لەۋانە كەدەست كەۋى بكوئى و بەسەر سەردا بكرى ۋ لى بندرى. (۴)
ناۋى كاھو ياناۋى گىزنىز بەترياك يابى ترياكى لاسەرى ئىشاۋى پى
بەھنوئى چەور بكرى. (۵) سروشت و مىزاجى خۇى نەرم رابگرى. (۶)
(جگەرەو ھەرشىتىكى دوگەلاۋى بەكار نەھىنى ۋ دوورى لى بكا. (۷)
كات و سروشتى گونجاۋ بۇ خواردن و خواردنەۋەكان لە بەرچاۋىگرى.

ى. بۇ سەر ئىشەمى كۆن و لە مىر، چارەى بە چەند ھۆپەكە:

(۱) رۇژانە دوو مىسقال ئوستوخددوسى دەم كراۋ بخورپتەۋە. (۲)
(بەشك ناردى رەگى مىكوك نىوبەش رازيانە پاتۋەكەى بەنەندازەى
ھەردووكيان شەكر تىكەلاۋ بكرى ۋ رۇژانە يەك كەۋچكى چاى لى
بخوات.

ك- بۇ سەر ئىشەى مىگرېنى:

كەنىشانەكانى بېرىتىنە لەنىشى زۆرى لايەكى سەر، نىش و لىدانى دىل وە ھەندى جار رشانەوہ يابە ھۆىچوونە گەرماو وياپە ھۆى ھاتنى خوینى ژنانەوہ يا لە جىگاكانى قەلەبارغ و بەدەنگە دىنگ، ويۇنى گران و نەخۇش، وعاجزى و دوو دلى ئىشەكە زۆرتەر نەبى، تاهەندىك لەو نەخۇشانە پىشى ھاتنى ئىشەكە پىشېبىنى نەكەن بەھۆى نىشانەكانى.

چارمى بەچەندەھۆىكە:

(۱) ئوستوخددوس، مەرزە نجۇش، گولى و مەنەوشە،

مىرەم نخودى، جاترە، گولەسور، ھەرىكە دوو مىسقال، ھەموويان نىوگوتراو، بىكرېنە دىمەشى ھاوسەنگ، بۇ ماوہى دە شەو ھەر شەو بەشىك لە پەرداخە ئاويكدا بخوسىنرئو بەيانى وەكوچا دەم بىكرئ و لەخلت پاك بىكرېتەوہ و لە خورېنى بخورېتەوہ. (۲) بۇن كىردنى رەشكەى كوتراو وتىكەلاو بە سركە. (۳) چەوركىردن و تىدانى گولى نىلۇفەر، گولى، بىنەوشۇكە، پەلكى ھىرۇ، پەلكى كاھۇ، وگولە سوور لەجى ئىشاوہكە. (۴) ئاوى مەرزەنجۇش، وکەبابى چىنى لە كەپوو بىكرئ. (۵) بەپىون، شىبىت، گولىنەرمەنى، جاترە، بىكولېن و لەسەرى ئىشاو بىندىن. (۶) بەپىونى شىرازى، ئاوكى ئاخونەك، گولى و مەنەوشەو شىبىت ھەموويان بەپىرئو لەپىشەى سەرىبىندى. (۷) كاكلى چەقەلەتال بىكوترىو بەئاو ھەوپىرىكرئ و لە جى ئىشاوہ كە بىندى.

ل. بۆسەر سوران وسەر گىرى، چارەى بە چىند ھۆيەكە:

- (۱) پۇژانە خواردنى سىر • (۲) پۇژانە خواردنە ھەى ئاوى لىمۇ. (۳)
 پۇژانە خواردنى شلەى دروست كراو بە ئاوى پەسىرە • (۴) كە لەشاخ
 لىدان. (۵) خواردنى مۇز •

م. بۇ لە رزىنى سەر، چارەى بە چىند ھۆيەكە:

- (۱) پۇژانە خواردنى ھەژدە ھەببە ئوستوخىدوس لە خورپىنى.

ن. بۇ ھەموو جۇرە سەر ئىشەيەك، چارەى بە چىند ھۆيەكە:

- (۱) گويىزى تازە ونوى يا بەلكى بە شىنى لەگەل خەنە لەسەر
 ئىشاشو بندى. (۲) راونىد، ھەلىلەى كابولى، سەبىر، غارىقون، ھاوكىش
 ھەموويان كوتراو و تىكەلاو بخورپنە ھە. (۳) پۇژانە خواردنى نەختىك
 زمغفەران بەرپاوى ھەنگويىن بە تايبەت بۆسەر ئىشەى توند (۴) تىدانى
 كدى كوتراو لەسەر ژانەسەرو سەرنىشە (۵) خواردنى كەلەم ئىشى
 سەر كەم نەكاتە ھە. (۶) پۇژانە سىكات خواردنە ھەى دەم كراوى گوللى
 زمانەگا (۷) تىھەلسويىنى پىستى نارنجى زەردبوو و سركە لەئىشى
 سەر. (۸) خواردنى پىستى ھەلىلەى زەرد. (۹) تىھەلسويىنى بەلكى
 چەقچەقە بە تەنھايى يا بە سركەلە ئىشى سەرى. (۱۰) خواردنى تۇوى
 چەقچەقە بۆسەر ئىشەباشە. (۱۱) گولەسور بىكوترى و بەسركە و گولەو

لېك بدرئو له نېشى سهر بندرى. (۱۲) خواردنه وهى ئاوى په لكى بى (۱۳) خواردنى به هئ (۱۴) خواردنه وهى ئاوى كولاوى په لكى چه وهندمر (۱۵) بۆن كردنى رېحان. (۱۶) بۆن كردنى رېشه. (۱۷) خواردنى سىر (۱۸) (رۇژانه سى گات خواردنه وهى دهم كراوى گوډه حاجيله يا به پيوڼه. (۱۹) تېدانى خاكې رېس. (۲۰) سركهى تېكه لاو به رونى زهيتون يا گوډه سور يا به تنهها له په رويېكى خاوين بدرئو له پيشه سهر ياله جيگاي نيشاو بنرى^۲ (۲۱) خه نه هه وير بكرئو له سهر بنرى. (۲۲) بجېته گهرماوو حهوت مست ئاوى گهرم به سهرى دابكاو ناوى خاوى پېدهرى به به زميى له گهل ههرمستېكس دابىنى. (۲۳) رۇژانه خواردنه وهى شهريه تى نارنج. (۲۴) رۇژانه چه ندين جار بۆن كردنى ناروئ. (۲۵) خواردنى پونگ ياناوى دهم كراوى نهو. (۲۶) پونگ بكوترئو به ناردى جو، دهسته نهرمه بكرئو له نيشه كه بنرى. (۲۷) خواردنى ماش. (۲۸) خواردنى تالېشك. (۲۹) گوډى هيرؤ گوډى ومنه وشه ههرېهك گوډليك و سى گوډله كه په كى ناردى گهنم له پېنج پهرداخ ئاودا بكولئ تانيوهى نه مينئ^۳ جا به شيلتېنى پيېه گانئ له ئاودا بندرين و پيى بشورين. (۳۰) سروشت نهرم و رهوان بكرئ به شتى نهرم كهرو رهوان كهر نه گهر گمده ساغ بى (۳۱) سكه نجه بين له نيو پهرداخ ئاوى گهرم بكرئو بخواته وه وپه نجهى له ناو قورگى بنئو خوى به دوو جار برشينيه وه نه گهر سارد ميزاج بوو خوى يا شبيت تېكه ل به

سكەنجەبىن و ئاۋى گەرم بىكا. (۲۲) خواردنى لىمۆ خواردنەۋەى
 ناۋەكەى. (۲۴) مستىك پەلكى "اكلىل الجبل" لەچوار پەرداخ نەبىزى
 سېى بىكرىو بۆ ماۋەى دوو پۆز دابپۆشرىو بپارزنىو پۆزانه دوو
 بپالەى بەدووكات لى بخورىتەۋە. (۲۵) دەم كراۋى گولى بنەۋشۈكە
 دوو بەش ئەكرىو بەشى بەدرىزايى پۆز قوم ئەخورىتەۋە وبەشى
 دىش پاشە سەرى پى ئەشۈرى چەند جار بە سارد كراۋە بۆ لەناو
 بردنى ژانە سەر. (۲۶) ردىنى نىرى لە كەسىك بىسەرى كەژانە
 سەرى ھەيە. (۲۷) بەستنى گىرى رپوى لەسەر ژانەسە. (۲۸) خوينى
 پەرەسىلكە لەسەر مەلاشو بندرى ژانەسەر بە ھۆى نەخۋشى
 گەدەچارە ئەكا. (۲۹) زنىك لەحەيزدا بىت دەست بەسەرى
 نەخۋشەكەدا بىنى ئىشەكەى ئەپروات.

س-بۆ بەھىز بوونى خانەكان و نەخۋشەكانى پىستى سەر بە
 چەند ھۆكە:

(۱) چەور كردنى سەر بە دۆشاۋى كوزەلە. (۲) خواردنى لىمۆ، خانە
 كانى پىست نوئ ئەكاتەۋەو پىستى سەر بەھىز ئەكا.

بهشی پنجم

باسىبەھىزبوونى مېشك و وپاك كىرنەھەمۇ لەقانى مېشك و

بىرو ھۇش و ھەرگىرتن.

۱- بۇبەھىز بوون وئارام كىرنى مېشك بە چەند ھۇيەك:

- (۱) خواردنى گۈلەبەرۇ ژەورۈنەكەى. (۲) پۇژانە سى كات
خواردنەھەمۇ دەم كراوى گۈلى زمانەگا (۳) پۇژى خواردنى يەك
مىسقال و نىو كوندور(۴) پۇژانە خواردنەھەمۇ ئاوى ترى مېشك ئارام
ئەكا. (۵) خواردنى ماست ئارام كەرە. (۶) گۈلى بەيپون ۋەك چادەم
بىرۇ بخورىتەھەمۇ، ئارام كەرە. (۷) خواردنى خورما. (۸) خواردنى
بەھى. (۹) خواردنى ھەرچۆرە سىرىك. (۱۰) پۇژانە خواردنى پىياز. (۱۱)
(پۇژانە خواردنى پونگ يا دەم كراوى ئەھ. (۱۲) خواردنى چىيا لىك.)
(۱۳) خواردنى پرتەقال. (۱۴) خواردنى مۇزى كولاۋ. (۱۵) پۇژانە بۇن
كىرنى نىرگىز. (۱۶) خواردنى ماش. (۱۷) خواردنى كوزەلە
(۱۸) خواردنى گىندۇرە. (۱۹) خواردنى كاھو. (۲۰) خواردنى
گىزەرۈ ئاۋەكەى (۲۱) خواردنى كولىرە چەورە. (۲۲) خواردنى
خەرتەل. (۲۳) خواردنەھەمۇ ئاوى كولاۋ ۋە دەم كراوى قەيتەران.
(۲۴) خواردنەھەمۇ دارچىنى دەم كراۋ بەتەنھا يا تىكەل
بەزەنجەفىل. (۲۵) ھەمۇو جۆرە بىبەرىك دەمارى مېشك بەھىزئەكا.

(۲۶) پەللى جەۋمىندەر بىكوتىرىۋ بەخەنە ھەۋىر بىرىۋ لەسەرۋ
مىشك بىندىرىۋ (۲۷) سى كەۋچكى جايگولتى ۋەنەۋشەى ۋوشك
كراۋە لەپەرداخىكى گەۋرەدا پىر لەناۋى گولۋ بىرىۋ دەم بىرى
بۇ ماۋەى بىست و پىنچ خولەك، جا بپارزنى ۋ ناۋەكە بخورىتەۋە
ۋ (۲۸) پۇزانە خواردنى سى دانە ھەلىلەى كوتراۋ بە نەباتۋ (۲۹)
پۇزانە خواردنى سۆتكەۋ (۳۰) خواردى كىدو بەزۇرى (۳۱) پۇزانە
خواردنى گەرموز بەزۇرى (۴۰) شەۋانە پىش نوستن پىنچ گرام پازيانە
ۋەك چا دەم بىرىۋ بخورىتەۋە غوددەى مىشك بەھىز ئەكاۋ (۴۱)
پازيانە بىكوتىرىۋ لەناۋنەنگوتكە ھەۋىرىك بىرىۋ لىكبدىرىۋ
بىرىۋبەنان و بخورىۋ غوددە بەھىز ئەكا (۴۲) بەروو لەسەر ناگر بۇ
بىرىۋ تازمردو ۋوشك ئەبى جابھارپىرىۋ كەۋچكىك لە پىالەيەك ئاۋدا
بۇ ماۋەى دەخولەك بىكولتىۋ بپارزنىۋ كەۋچكىكەكاۋ و كەمى ناردى
گەمى تىبىرىۋ لەسەر ناگر لىك بىرىۋ تا قولپ ئەكاۋ بخورىتەۋە بۇ
بەھىز بوون و نەخۇشىيەكانى مىشك باشەۋ (۴۳) ئەۋشانەى زىرى
بەھىز ئەكەن (۱-خۇلەشت ھەلئەقورتاندىنۋ بىسۋاك كىردن و ددان
شوتن بەقلىچەۋ ج-ھامو شۇ ۋزىيان لەگەل چاكە كارانۋ دنىش كىردن
بەزانىارىەك كە خۇى ئەپزانىۋ).

ب- بۇپاك كىرغەۋەى مىشك بە چەند ھۆيەك:

(۱) كىشى ھەژدە ھەببە ئوستوخددوسى كوتراۋ تىكەل بەپراۋى
ھەنگوین لە كەپو بىرىۋ (۲) پراۋمىند، ھەلىلەى كابولى، سەبىر، غارىقون،
ھەموۋيان كوتراۋ و تىكەلاۋ بخورىنەۋە. (۳) ناۋكى مېۋوژ، دىربىۋ

دىنكەبىيەرىگى پەشى لەناو بىرىۋ بىخۇرى، تەپرىۋ لىچى مېشك لائەبا.
(۴) خواردنى مېۋە پېنج پەنجە.

ج- بۇ چارە لەقانى مېشك بە چەند ھۆپەك:

(۱) خواردنى نىو مىسقال ئوستوخددوسى كوتراو و تېكەل بەراۋى
ھەنگۈين .

د- بۇ چارە نەخۇشى مەنەز پەت بە چەند ھۆپەك:

واتە (۱) ھەردەمى پەردەكانى مېشك، كەنىشانەى ھاتنى تاو سەر
ئېشەى توندو پەشانەۋو ووشكى سىروشتە).
(۱) پۇژانە خواردنى فېتامى ن(سى). (۲) بۇ مەندالان كىلۋونىۋىك
پىيازى سېى لەپەندە بىرىۋ ھەر دوو پېى تا گۈزىنگان لەناو بگىرى بۇ
ماۋەى نۇ كاتزىمىرچاك نەبىتەۋە. (۳) پە لكە كانى سەرۋەى كەلەم بەۋورد
نەگراۋى، بەبى ئاۋ بكوئىن و لەسەر دم و چاۋ وپېشە سەر دابندىرېن،
بۇ ماۋمىيەك.

ه- بۇ بەھىز بوۋنى بىرو ھۆش بە چەند ھۆپەك:

(۱) خواردنى پېستى ھەلىلەى زەرد. (۲) پۇژانە خواردنى ماست. (۳)
(خواردنى لۇبىيا (۴) خواردنى چەقەلەى شىرىن. (۵) خواردنى
خورما. (۶) خواردنى قەيسى شىرن وگەبى (۷) خواردنى سۆتكە. (۸)
خواردنى بېست و پېنج گرام جاترەى كوتراو و تېكەلۋ بە دووسەت و

بەنجا گرام راۋى ھەنگوین پۇژانە سىجار، ھەرجار دوو كەوچكى چاى
 لى بخورئ. (۹) زمانە چویشكە، زەنجەبىل، رازيانە يا تۆۋەگەى،
 ھەلىلەى كابولى، ھەر يەك دوومىسقال، جوان بىكوترىن و بەنەباتى
 كوتراويا شەكرىكەلاۋ بىكرىن و پۇژانە سى كات ھەركات يەك
 كەوچكى چاى لى بخورئ. (۱۰) پازدە تا بىست و پىنج گرام جاترەى
 ووشك لەيەك لىتر ناۋى كولاۋ دا بۇ ماۋەى دەخولەك دەم بىكىشى،
 پۇژانە پىنج تا شەش فەنجانى لى بخورىتەۋە. (۱۱) خواردنى خەرتەل.
 (۱۲) پۇژانە خواردنەۋەى دەم كراۋى ئەفسەنتىن بە چەند جار. (۱۳)
 مستىك پەلكى "اكلىل- الجبل" لەجوار پەرداخ نەبىزى سىبى بىكرى و
 بۇماۋەى دووپۇژدا بېۋىشرى و بپارزنى و پۇژانە دوو پىالەى بەدو و كات
 لى بخورىتەۋە. (۱۴) خواردنى شىرى بىزى بەشەكر. (۱۵) بەخۇۋە
 ھەلگرتنى چاۋى ھودھود، لەبىرچوون لائەبا. (۱۶) خواردنى زمانى
 ھودھود (۱۷) بەدەۋام خواردنى گۇشتى پۇر.

و- بۇ بەھىز بوونى وەرگرتن ولە ناۋىرنى لەبىرچون چارەى بە

چەند ھۇيەكە:

(۱) بىست و پىنج گرام جاترەى كوترا و تىكەلاۋ بەدووسەت و پە

نجا گرام راۋى ھەنگوین پۇژى سىجار ھەرجار دوو كەوچكى چاى لى

بخورئ. (۲) زمانە چویشكە، زەنجەبىل، رازيانە يا تۆۋەگەى، ھەلىلەى

كابولى ھەر يەك دوو مىسقال جوان بىكوترىن و بەنەباتى كوترا و

پاشەكرتېكەلاۋ بىكرېن و رۇۋانە سىكات ھەر كات يەك كەۋچكى چاى
 لى بخورى. (۲) خواردنى كەۋەر يا تۆۋەكەى لەدۋاى ھەر خواردنىك. (۴)
 يەك مىسقال كوندور لەناۋدا بخوسى و رۇۋانە بخورى. (۵) مستىك
 پەلكى اگليل الجبل لە چوار پەرداخ نەبىذى سېى بىكرى و بۇماۋەى دوو
 رۇۋ دابىۋىش و بپارزنى و رۇۋانە دوو پيالەى بەدوۋ كات لى
 بخورىتەۋە. (۶) خواردنى زمانى ھودھود. (۷) ددانى كەمتيار لە
 باسكى خۇى بېستى لەبىر چوونەۋەى نامىنى.

ز- بۇ لەبىر چون و بېھىز بوون و ۋەرگرتنى سارد و تەر
 سروشتان چارەى بەچەند ھۇپەكە:

(۱) ھەنگوين و خەرتەل پېكەۋە بىكولېن و غەرغەرەيان پى بىكرى
 چەندجار. (۲) خۇ پىكزاندىن بە تۆزى بېبەر يا توتن. (۳) خەرتەل
 لەپياز سرگەدا تېكەل بىكرى و لەپېش يالە پاشە سەر بندرى. (۴)
 مېرەبى گەرم و دىكونا رنج يا، شقاقى يا ھەنجىر يا، گىزەر زۇر بخوا. (۵)
 خواردنى سىكەنجەبىنى تېكەلاۋ و كولاۋبەسرگە و پياز. (۶) خۇ
 پاراستن لەھەر شتىكى سروشتى ساردو تەرىپى. (۷) نابى خۇى بەناۋى
 سارد بشۋاۋ بخواتەۋە. (۸) زۇرخواردنى گۆشتى ھروج و بارەكەى
 سالى و بەرخ و نۆك و دارچىن و ھەرشتىكى گەرم و ووشك.

ح- بۇ لە بىر چوون و بەھىز بوونى وەرگرتنى سروشت گەرمان بەچمەند ھۆيەك:

ھەر بەيانىيەك خواردنەوہى شەربەتى بنەوش و نىلوفەر. (۲)
بەدەن بە رۈنى مريشكى پىر چەور بکرى. (۳) رۈنى بنەوشە بەدلۈپ
لەكەپو بکرى. (۴) گۈلى بنەوشە ياگۈلى ھىرۇ ياھەر دووگيان پىكەوہ
بکولتېن و بخورىنەوہ تاھەناو پاك دىمىنەوہ. (۵) خۇ پاراستن لەھەر
شتىكى، سروشتى گەرم و ووشك بى (۶) زۇر خواردنى نەو شتانەى
ھەناو نەرم و رەوان نەكەن. (۷) بەزۇرى خواردنى شىرى چىل، گۈشتى
فروج، گا، جۇ، گزنىز، ماستىشېرن، شوتى، ناوگى ئاروى ھەر شتىكى
ساردوتەر. (۸) رۇژانە خواردنى سىر بە پىي تېبىنى سروشتى نەخۇش
و كات و تەمەن. (۹) خواردنى خەرتەل. (۱۰) نىسپەند بکوترىو
رۇژانە نىوگەوچكى بەشەكر لىبخورى. (۱۱) رۇژانە خواردنى والک. (۱۲)
(رۇژانە سى پارچە زەنجەفیل بکوترى و بە ھەنگوين لىك بدرى و
بخورى. (۱۳) رۇژانە خواردنى کشمىش لەخورپنى ھەموويان لەبىرچون
لانەبەن و وەرگرتن بەھىز نەكەن گەرم بۆساردان ساردبۇ گەرمان.

بهشی ششم:

باسى نەخۇش يەكەننى چاۋنەكەت

۱- بۇ بە ھېز بوۋى بىنايى چاۋنەكەت بە چەند ھۆيەكە:

(۱) كەم خواردىنى سىرو پىازو كەومرو ھەندىشەو قورادەو شتىۋا۰
(۲) نەچاۋ كەردىنى كل كاتى نوستن. (۳) شەۋانە پېش نوستن رېشتىنى
گولۇۋ لەچاۋ. (۴) خواردىنى گولۇۋ تازە پېشكۆتەكەننى جاترە. (۵)
رەشكەو پازىانە ھەريەك سى گرامتۇۋى شەلى، ھەلەلەي رەش، ناملەي
موقەششەر، دارچىن ھەريەك دەگرام ھەموۋىيان بەجۋانى بەپاردىن
ۋەنيو كىلۇ رەۋى ھەنگۈين لىك بەردىن ۋە رۆۋانە سى كات، ھەركەت
يەك كەۋچكى شىۋى لى بىخورىت (۶) نوستوخددوس چوارمىسقال
گۈزىزى ۋوشك، مەرزىجۇش ھەريەك دوو مىسقال مۇستەكى، ھەلەلەي
كابلۇ، كوندور ھەريەك مىسقالىك ھەموۋىيان جۋان بەپاردىن ۋە بەدوۋ
نىستان رەۋى ھەنگۈين جۋان لىك بەردىن ۋە رۆۋانە سى كات ھە رەكەت
كەۋچكىكى چاۋ بىخوات. (۷) پازىانە يەك مىسقال، پەرى- سىاۋشان
دوۋ مىسقال، ھەنجى رىست دانە، ھەموۋىيان بىكولتېن ۋە رۆۋانە بىخورىن.
(۸) بەشلىك ناردى رەگى مىكوك، نىۋ بەش پازىانە يا تۆۋەكەي كېشى
ھەردوۋكىيان شەكەرچۋان تىكەلۇۋ بىكرېن ۋە رۆۋانە يەك كەۋچكى چاۋ
بىخوا (۹) خواردىنى جىيالىك. (۱۰) شوتنى دىم ۋە چاۋ بەناۋى خوساۋى
تۆۋى پازىانە، چاۋ جۋان ۋە بەھىز نەكا. (۱۱) سەر گولۇ چاۋ تال ۋە
تازە دەم كراۋ بىكرېتە ناۋ چاۋى بەلخاۋى پاكى ئەكەتەۋەو بىنايىشى
زىياد نەكا. (۱۲) سى كەۋچكى چاۋ گولۇ ۋوشك كراۋەي ۋەنەۋشە

لەپەرداخىكى گەورە بىكرىۋ پىركىرىت لەناۋى كولاۋ و بۆماۋەى بىست و بىنچ خولەك دابىۋىش، جا بپارزنىۋ ناۋەكە بخورىتەۋە. (۱۳) خواردنى رازىانە، بەتايىبەت پىشكۈتە ناسكەگانى. (۱۴) پۇژانە لەچاۋكردنى دوو تنۆك ئاۋى كارگ (۱۵) خەنە لەسەرى بندىرى. (۱۶) پۇژانە دووكتات خواردنى مەعجونى شەعرانى تارىكى چاۋ لائەبا. (۱۷) رەگى بامىيە بۆ ماۋەى چەند كاتزىمىرىك لەناۋدا بخوسىنرىت و ناۋەكە بخورىتەۋە. (۱۸) خواردنى كەلەم و تۆۋەكەى. (۱۹) خواردنى ماش. (۲۰) خواردنى مارچوبە (۲۱) خواردنى سىۋمىن عارەدە بەگالىۋ بەكولاۋى. (۲۲) پۇژانە خواردنى پىستى ھەلىلەى زەرد. (۲۳) ھەلىلەى رەش زۆر لەناۋزاردار ابگىرى. (۲۴) چكاندىنى رۈنى زمىتون لەچاۋ. (۲۵) خواردنى ھەرچۆرە لۇبىيايەك. (۲۶) سورمەى چەقەلە تال چاۋ بەھىز ئەكا. (۲۷) خواردنى قەيسى. (۲۸) پۇژانە چەند دلوپ رۈنى چەقەلە تال لەچاۋ و بىكرى. (۲۹) خواردنى بەھى. (۳۰) خواردنى رازىانە. (۳۱) خواردنى كرۈكى گىندۆر. (۳۲) خواردنى بامىيە يا ئاۋى خوساۋى ئەو (۳۳) خواردنى گىزەرو ناۋەكەى. (۳۴) خواردنى مېرەبى ھەلىلەى كابولى. (۳۵) تۈزى ئاردى رەگى مىكوك بەكلىچوك لەچاۋ بىكىشرى. (۳۶) يەك كەۋچكى خواردن راۋى ھەنگۈين لە دووسەت و پەنجا گرام ناۋدا بىكولتىنرىۋ پۇژانە چاۋى پى بشۇرى. (۳۷) شەۋانە كاتى نوستن يەك دلوپ ئاۋى لىمۇ لەچاۋ بىكرىت. (۳۸) خواردنى شىلم و ناۋەكەى. (۳۹) خواردنى سىر. (۴۰) زراۋى كەمتىارلەچاۋ و مېرىندىرى بەھىزى ئەكاۋ تارىكى چاۋ لەناۋ ئەبا. (۴۱) زراۋى چىلى رەش بەچاۋدا بىندىرى. (۴۲) كەمىك زراۋى گورگ بەراۋى ھەنگۈينى ناگرەدىولىك بىرىۋ لەچاۋ و مېرىندىرى بەھىزى ئەكاۋبە شەۋىش ئەبىنى. (۴۳) مىشكى پەرسىلەكە لەچاۋ و مېرىندىرى تارىكى لا ئەبا. (۴۴) خواردنى گۆشتى پەرسىلەكە. (۴۵) زراۋى پىرۈزە لەچاۋ و مېرىندىرى تارىكايى

ۋەپەردەلا. ئەبە. (۴۶) تەماشاكردنى كەرەكئۆى. (۴۷) زراۋى كەمىتار بەپراۋى ھەنگوین لىكبدىرئ كەسىك لەچاۋى ۋەربىنى، بەھىزو پوناكى ئەكا.

ب- بۇ شەۋ كوئىرى چارەى بە چەند ھۆپەكە:

(۱) پازىانەى كوتراۋ بەپراۋى ھەنگوین تىكەلاۋ بىرئۆ بىخورى.

ج- بۇ لابرەنى سۆرى چاۋ، چارەى بە چەند ھۆپەكە:

(۱) ھەمام كىردن بەئاۋى كولاۋى پەلكى چەۋەندەر بەتايبەت پەلكى چەۋەندەر گەرم بىرئۆ لەسەر پىلۆى چاۋ دابىرى باشترە.

د- بۇ ئىش ۋ ھەۋكردنى چاۋ، چارەى بە چەند ھۆپەكە:

(۱) پەلكى چەقچەقە بىكوتىرئۆ ھەۋىر بىرئۆ لەسەر چاۋدابىرى. (۲)
(شوتنى چاۋبە ناۋى كولاۋى پەلكى مئو، پارىزمرە لە مىكرۆب. (۲)
خواردنەۋەى دەم كراۋى جاترە بۇ چاۋئىشە. (۴) ناۋى پلپىنە لەچاۋى
كول ۋ ئىشاۋ بىرئۆ. (۵) سەرگولئى چاۋ تال ۋ تازە دەم كراۋ بىرئۆ
ناۋ چاۋى بەلغاۋى پاكى ئەكاتەۋە. (۶) پەلكى جەغفەرى بىكوتىرئۆ لە
چاۋبىرى، ئىش ۋ ۋەرمە ۋ چىكى چاۋ لائەبا. (۷) تۆزى ئاردى پەلگى
مىكوك بەكلىچوك لەچاۋ بىكىشىرئ، پىستى سېۋ گۆشتى زىادو زەردى
چاۋ لا ئەبا. (۸) يەك كەۋچكى خواردن پراۋى ھەنگوین لەدوۋ سەت
ۋەنجا گرام ئاۋدا بىكولئۆ ۋ رۇزانە چاۋى پى بشۆرئ، دەرمانيان ئەكا. (۹)
(سىۋ رەندەبىرئۆ ۋەكو مەلھەم لىك بدىرئۆ لە چاۋلىك بىرى
'كەزمىرى پى' كەۋتبى ئىشەكە لائەبا. (۱۰) شەۋانە كاتى نوستن يەك
دلۆپ ناۋى لىمۆى تازە لەچاۋ بىرئۆ ئىش لائەبا. (۱۱) پىياز

ووردېكرئوبه ناوى ليمؤ ليك بدرئو له چاو بنرئ. (۱۲) خواردنى گه زؤ. (۱۳) خواردنى شهربه تى بنه وشه نئشى چاو لانه با. (۱۴) دانانى په لكى گوئى هيرو له سهرچاو نئشه و چاوى بئ پاك بكرئته وه. (۱۵) خاكشير له شيردا بسوئته وه، جا له چاو بكرئ، به لڅ و چاونئشه لانه با. (۱۶) شوتنى چاو به ناوى دهمكراوى گوئى بنه وش تاجاك نه بيه ته وه نئشى پئلوئ چاو له ناو نه با (۱۷) شوتنى چاو به دهم كراوى نه فسه ننتين نئشى چاو لانه با. (۱۸) مه لحه مى نه فسه ننتين له چاو بكرى نئشى چاو لانه با.

هـ- بؤ له ناوبردنى گولى بزانگه وپه لكى چاو، چاره ي به چمند هؤپه كه:

(۱) سير دوولت بكرئ له چاو بخشينرئ.

و- بؤ خوران وفرميسك و ناوومو و هاتن له چاو، چاره ي به چمند هؤپه كه:

(۱) لاجك و په لكى درو بكوترئو له چاو بنرئ خوران و فرميسك لانه با (۲) چكاند نى رونى زميتون له چاو ناو پانه گرى (۳) نوستوخددوس چوارميسقال گزنيؤى ووشك مهرزنجوش هه ريه ك دوو ميسقال، موسته كى هه ليله ي كابولى، كوندور، هه ريه ك ميسقاليك هه موويان جوان بهاردرين و به دوو نيستانك راوى هه نگوين جوان ليك بدرين و پؤزانه سئ كات، هه ركات كه وچكيكى چاى بخوا (۴) خواردنه وى ناوى يه ك تاپينچ ليمؤ له خورينى و پيش، نوستنؤ ناوى

مىروارى چاۋ. (۵) زىراۋى بەران بەپراۋى ھەنگۈين لىك بدىۋ بەكلچوك لەچاۋى ومىرىنى ئاۋھاتن لەچاۋ ووشك ئەكا. (۶) زىراۋى كەمتىار لەچاۋ ومىرىندى ئاۋى چاۋ ئەبەستى (۷) زىراۋى پىرۋزە لەچاۋ ومىرىندى ئاورپىزى چاۋئەبەستى (۸) كەسىك موۋى لەچاۋى بى خوينى كەروپشك لەچاۋى ومىرىنى موۋى لى ئايەتەۋە. (۹) كەسىك ئاۋى لەچاۋى بى ماۋمەك جەرگى حوشتر بخوا. (۱۰) تەماشاكردنى كەرمىكۋى ئاۋھاتن لەچاۋ چارمەكا. (۱۱) خوينى ھودھود لەناۋ سەدەف بىكىۋ بىكىتە چاۋىك كەموۋى لى دى موۋى لى ئايەتەۋە (۱۲) زىراۋى پىرۋزە لەناۋى سارد تىكەل بىكىۋ حەوت پۋز لەدۋى يەك لەچاۋى ومىرىنى دەۋرى چاۋى پى چەۋر بىكا ئاۋ ھاتنى چاۋ ئەبەستى (۱۳) بۇماۋى سى ر پۋز زىراۋى ئەسپ يامىن لەناۋدا مىنىتەۋە بەپراۋى ھەنگۈينى سىروشتى ئاۋنەدىتۋو چاۋ لىك بدىۋ بەپراۋى بىست و چاۋر پۋز پۋزانە بەكلچوك لەچاۋ ومىرىنى چاك ئەبىتەۋە.

ز- بۇلاردىن تەم وتانەى چاۋ، چارەى بەچەند ھۇيەكە:

(۱) پەلىكى گۈلى گۈلە حاجىلە لەشىرى ژنىك دا كەكچى ساۋى لەبەر بىت بخوسىنرىۋا چاۋ بەپراۋى.

ح- بۇپاك كىرنەۋى چاۋ، چارەى بەچەند ھۇيەكە:

(۱) تىۋمىرىنانى يا بەدلۇپ تىكىردىنى ئاۋى ھەندىرپشە لەچاۋ. (۲) چەند دلۇپ ئاۋى تور لەچاۋ بەپراۋى.

گ- بۇ لە ئاۋىردىنى ئاۋى مروارى، چارەى بەچەند ھۆپەكە:

(۱) پىياز وورد بىكرىۋ بە ئاۋى لىمۆلىك بىدرىۋ لە سەر چاۋدا بىنرى
 بۆماۋەى ھەقتەپەك (۲) خواردنەۋەى ئاۋى لىمۆ لە خورىنىۋ
 كاتىنوستن.

**ى- بۇ پاراستنى چاۋ لە ھەر نەخۇشپەك، چارەى بە چەند
 ھۆپەكە:**

(۱) خەنە لە پىيان بەستىن پىش ھاتنى خروپكە وشتى ۋا، ھاتنىيان
 لە چاۋ نەپارىزى. (۲) شەۋانە كل لە چاۋ كىردن پارىزمەرە
 لە ھەرنەخۇشپەك.

**ك- بۇ ئىستور بوۋىنى پىشتە چاۋىكە بە ھۆى بى ھىزى وئىش
 نەكىردىنى جەرگ بەدى دى، چارەى بەچەند ھۆپەكە:**
 (۱) لە خواردنى ھىلكە، گۆشت، خواردن و خواردنەۋەكانى گران
 بەتايىبەت خوى، دانەۋىلەى بەباۋىز، سىر، پىياز، گويزى ھىندى و
 خورما خۇبپارىزى و نەيانخوات.

بهشی حهوتهم

باسى نەخۇشەيكانى گۆى ئەكات :

۱- بۇ زەنگ وزىنگەى بەدرۇ وبىھىز بوونى گۆىچارەى
بەچەند ھۇپەكە:

(۱) پونى گۆلە سورو سرکە تىكەلاو بکولئ تاسرکە دەسوتئو
پونەكە ئەمىنى پۇزانە سىجار ھەرچار، سى دلۆپ بەشیلتنى لەگۆى
بکرى. (۲) پونى بەھى بەدلۆپ لەگۆى بکرى. (۳) پۇزانە چەند دلۆپ
پونى چەقەلە تال لەگۆى بکرى. (۴) لۆکە بەناوى پياز تەپکرىو
لەگۆىبندرى يا ناوى پيازبەدلۆپ لەگۆى بکرى پاپياز گەرم بکرىو
بەنيو گەرمى، لەسەر گۆى دابىرى. (۵) بىرموتى زەنبەق کە لە
جۆزمردان کرابىت ووشك کرابىتەو، لەکەپو بکرى. (۶) دە گرام
پەلکى ئارتىشۇ لەلىتک ناوى کولودا دەم بکرىو پۇزانە دووسەت و
پەنجا گرامى ئى بخواتەو. (۷) پىنج تا دە گرام پەلکى بىە لىمۇ لەنيو
لىت ناوى کولودا دەم بکرىو پۇزانە چەند ئىستىکانى بەچەند کات لى
بخورىتەو (۸) پونى ناروئى تال بەدلۆپ پۇزانە لەگۆى بکرى (۹)
ھەنجى رىبەنەختىک خەرتەل بکولئو جوان پاک بکرىتەو، پۇزانە دوو
دلۆپ لەگۆى بکرى. (۱۰) پەگى نەرىسا بکولئو ناوەکەى بەسرکە لىک
بىرىو پۇزانە يەك دلۆپ لەگۆى بکرى. (۱۱) پونى ناوکى خۇخ پۇزانە
دلۆپىک لەگۆى بکرى. (۱۲) بە دلۆپ لەگۆى کردنى ناوى سوسن. (۱۳)

بە دۆلۈپ لەگۈى كۆردى ناۋى ئەفەسەنتىن. (۱۴) خواردنى سىر. (۱۵) جاترە بگوشىرئ و ناۋەكەى بەرۋنى گولەسور تىكەل بگرئ پۇژانە چەند دۆلۈپ لەگۈى بگرئ (۱۶) بىست تا پەنجا گرام گىاى بادرنجوبە لەپەك لىتر ناۋى كولاۋدا بۆماۋەى چەند خولەك دەم بگىشىر پۇژانە سىكات ھەر كات يەك فنجانى لى بخواتەۋە.

ب. بۇ ھازە ھازو ووشە ووشى گۆئ، چارەى بەچەند ھۆپەكە:

(۱) تۆزى پونگ لەكەپو بگرئ، پۇژى چەند جار تابىكزى. (۲) پونگ لەسەر ناگر بگولئ وسەر بە سەر ھەلمەكەى دابگرى شتىكى ئەستوربەسەر خۇيدا بدا كە ھەلمەكە بچىتە ناۋ زارو كەپو وگۆئى، تاسەر وگۆئى ئارەقە ئەكا، پۇژانە چەند جار بەو شىۋەيە (۳) تا نەخۇشپەكە لائەچى گەرماۋ ئەكا لەپاش لاچونى نەخۇشپەكە پۇژانە گەر ماۋ بكا. (۴) پۇنى سوسن يا گولە سور پۇژانە لەگۈى بكا (۵) پۇژانە خۇبىرسى ئەكاۋ لە نىۋان ھەردوۋ كاتزىمىر خواردن بخوا. (۶) سرگە بسوتىر وگۆئى بە سەردا بگىرئ تا دوگەل و ھەلمەكە بچىتە ناۋ گۆئ (۶) دەرمانەكانى پىتى (۱) نەخۇشپەكانى گۆئ لەزمارە دوو و متاكۆتايى سازدەم.

ج. بۆكرىنەۋەى گۆئى گىراۋ، چارەى بەچەند ھۆپەكە:

(۱) سىر سىرە لەرۋون دا بگولئ و پونەكە پاك بگرىتەۋەو پۇژانە دوو سى جار بە دۆلۈپ لەگۈى بگرئ.

دېۋخوران و زېپكەى ناو گوئ، چارەى بەچەند ھۆيەكە:

(۱) ناوكى زەردالو بىكوترى و لەناو رۈنى چەقەلەى تال بىكرى و بۇچەند رۇژىك لە جىگايەكى گەرم دابىرىۋ جا رۈنەكە پاك بىكرىتەۋەو رۇژانە بەدلۇپ لەگوئ بىكرى. (۲) ئەفسەنتىن و سرکە بە دلۇپ لەگوئ بىكرى، خوران لائەبا (۳) ھەنجىرو خەرتەل بىكەۋە بىكولتىن و ھەرجار دوو دلۇپ لەگوئ بىكرى، خوران لائەبا.

ھ- بۇ گوئ ئىشان، چارەى بەچەند ھۆيەكە:

(۱) خواردەنەۋەى، ئاولىمۇى تازە، لەخورپىنى و پىش نوستن. (۲) چەند دلۇپ ناۋى كولاۋى، پەلكى چەۋەندەر، بەنيو گەرمى، لەگوئ بىكرى، ياناۋى پەلكەكەى. (۳) ناۋى رەگى پوكىش لەگوئ بىكرى. (۴) دلۇپىك مەلجەمى گولۋىيەبىون لەگوئ بىكرى. (۵) كاتى خەۋتن يەك كەۋچكى قاۋە رۈنى چەقەلەى شىرن لەگوئ بىكرى. (۶) رۇژانە چەند دلۇپ رۈنى چەقەلە تال بەشىلتىنى لەگوئ بىكرى. (۷) رۇژى سى كات ھەركات دوو دلۇپ رۈنى ناۋكى قەيسى تال لەگوئ بىكرى (۸) لۆكە بەناۋى سىر تەر بىكرى و لەگوئ بىندى ئىشى بەھۋى رۇماتىزم و ساردى لائەبا (۹) جەغفەرى خوى بىكرى و بەرۈنى زەمىتون چەۋر بىكرى و بەفتىلە لە گوئ بىندى (۱۰) پەنجا گرام رۈنى گولۋى سور، بىست و پىنج گرام رۈنى چەقەلەى شىرن، سەت و پەنجا گرام سرکەى كۆن لىك بىدىن و بىكولتىن تا سرکە لەناو ئەجى ورون ئەمىنى، رۇژانە چەند جار بەدلۇپ لەگوئ بىكرى (۱۱) پىنج تا دە گرام پەلكى بىەلىمۇ لەنيو لىتر ناۋى كولاۋاد ھەم بىكرى و رۇژانە چەند ئىستىكانى لى بخورىتەۋە. (۱۲) ناۋى پونگ وراۋى ھەنگوئىن لىك بىدى بە دلۇپ لە

گوئ بکری. (۱۳) ئاوی جاتره تیکه لآو به شیر به دلۆپ له گوئ بکری. (۱۴)
 (دنکه سیریکی سپی گراو له سهر گوئی نیشاو دابنری (۱۵) رونی کاکلی
 تالی ناوکی زمردالو رۆژانه سی کات ههر کات دوو دلۆپ له گوئ بکری)
 (۱۶) قالۆچه ره شه له رۆنی زمیتون دا بکوئی و رونه که به دلۆپ له گوئ
 بکری. (۱۷) شیري ژنی کۆریه ی کج بیټ، به دلۆپ له گوئ بکری. (۱۸)
 بینج دنکه سیری کوتراو له رۆنی زمیتوندا بکوئی و رۆژانه بینج شه ش
 دلۆپ رونه که له گوئ بکری. (۱۹) بیست تا په نجا گرام گیای بادرنجویه
 له یهك لیتر ئاوی کولآودا بۆ ماوه ی چهند خوله کیك دهم بکیشی و
 رۆژانه سی کات، ههر کات یهك فنجان ی لی بخواته وه. (۲۰) خواردنی
 جاتره و په نیر پیکه وه. (۲۱) رۆژانه یهك دلۆپ سرکه له گوئ بکری.)
 (۲۲) رونی چه هله ی تال به شیلتنی به دلۆپ له گوئ بکری. (۲۳)
 رۆژانه تۆوی گزنیژ بکوئی، به هه لمه که ی دم وچاوو گوئی پی بخور
 بکری و له هه مان رۆژ سی چوار نیستیکانی به چهند کات لی بخوریته وه
 . (۲۴) به زی رپوی بتویته وه و به دلۆپ له گوئ بکری. (۲۵) ئاوی که وهر
 به سرکه و رونی گول لیك بدری و چهند دلۆپ له گوئ بکری. (۲۵) دلی
 نیره کیوی بگوشری و ئاوه که ی له گوئ بکری. (۲۶) زراوی مامز له گوئ
 بکری.

و- بۆخوین هاتن له گوئ:

- نه گهر تاوگهرمی له گه ن بوو، چاره ی به:

(۱) مازی بکوئری و له سرکه دا بکوئی و که میك کاهوری تی بکری

و رۆژانه سی جار، ههر جار سی دلۆپ له گوئ بکری.

- ئەگەر نەخۇش گەرمى نەبوو، تەپرى ھەبوو، چارەى بە:
- (۱) كەومر لەسرگەدا بكوئى و رۇزانە سى جار بەدلۆپ لەگوئى بكرى.
- ئەگەر گەرمى وتەپرى نەبوو، چارەى بە:
- (۱) كەومر لەسرگەدا بكوئى و كەمىك كافورى تى بكرى، رۇزانە سى جار بەدلۆپ لەگوئى بكرى.
- ھەنارى مى خۇش لەسرگەدا بكوئى بگوشرى، ناوەكەى رۇزانە بەدلۆپ لەگوئى بكرى بۇ ھەموو جۇرەخوئى ھاتنىك لەگوئى باشە.

- ز- بۇ تەشەنە بوون وگرمى ناو گوئى چارەى بەچەند ھۆيەكە:
- كەنىشانەى خوران و جولانەوۋى كرمە لەناو گوئى.
- ئەگەر گوئى برىندار بى يەكەم جار ئەبى بەمەلجەمى سېى دەرمان بكرى تا كو چاك ئەبىتەوۋە، جا:
- (۱) بورەو سەبرى زەرد، كوتراو و تىكەلاو و لىك دراو بەسرگە رۇزانە سى جار بەدلۆپ لەگوئى بكرى، لەپاش مردنى كرمەكان تۇزى پونگ يا بىبەر ياتوتن لەكەپو بكرى و خۇى پى بېيكرىنى و كەپوو زاربگرى تا ھىزەكە برپوا بۇگوئى و كرمەكان فرى بىدا.

- ح- بۇگوئى يەك كەگياندار ياھەزار پى چوبىتە ناو:
- كە نىشانەى ئىش و نازارە بە قەبارەى جولانى خۇى نارام بوونە بەوۋەستانى.
- چارەى بەچەند ھۆيەكە:

(۱) بە دەرمانى كرمى گۆى چارە ئەكرى. (۲) پونى كونجى لەگۆى بكرى، تا ھەزار پى دىتە دەر. (۳) سەبرى زەرد لەئاوى گەرمدا بتوئەتەو بە دلوپ لەگۆى بكرى، تا گياندار دىتە دەر (۴) شىرى ژنى كۆرپەى كچ بيت، بە دلوپ لەگۆى بكرى. (۴) ئاوى زارى بەرۋزو لەگۆى بكرى دىتە دەرەو.

گ- بۇئاو چۈنە ناو گۆىكە نىشانەى:

و مەرم و ئىشە لەقۇلايى گۆى و ھەست
بەوزەوزوزىپكە و گەرمى گۆى ئەكرى و بىستىن بى ھىزىنەبى.

- چارەى بە چەند ھۆپكە:

(۱) لەپى دەست بەكونى گۆى و مېنى و لەسە رېپى لای گۆى ئىشاو
رېبەستى و خۆى بچولىنى. (۲) بە حوقنەى مىندالى بچووك ئاۋەكە
دەربىنى. (۳) پارچە ئىسفەنجىك ھتيلە بكرى و لەناو گۆى بىرى و
لەسەرى دىرېزى بۇماۋمىيەك وزوو ھتيلەكە بگۆرى. (۴) سۆندمىيەكى
بارىك كەسەرى نەرم بى لەگۆى بىرى بەزار ھەلمزى تا ئاۋەكەى
دەكىشى. (۵) زراۋى نىرى و زراۋى گاجۆت لىك بدرىن و ھتيلەيەك
بەوتىكە لاۋە چەور بكرى و لەناو گۆى بىندىر بەرگىرى لەناو چۈنە
گۆى ئەكا.

ى- بۇ لەجى چۈنى گۆى، چارەى بە چەند ھۆپكە:

(۱) ئەبى يەكەم جار دەرمانى زگ چوون بە نەخۇش بدرى و
خوئىنى كەم بكرى (۲) ھىۋاش ھىۋاش گۆى بخرىتەو ھىگى خۆى و

بە پارچەيەك توند بېسەستى بۇ ماوەى سى رۇز. (۲) بەزى مراوى لەئوادا بكوئى و پىستى كدوى لەپەندە دراوى تى بكرى و جوان لىك بدرى و لەگوئى و دەورو بەرى بندرى نىش لائەبا.

ك- بۇ دەرھىتەنى لىم و بەرد لە ناو گوئى، چارەى بە چەند ھۆيەكە:
(۱) چەند جار پونى نىو گەرم لەگوئى بكرى جا لەسەر پى لای ھەمان گوى بۆست و خۆى بچولین. (۲) تۆزى بېبەر ياتوتن لەكەپو، بكاو زارو كەپوى بېستى، و خۆى بېزمىنى و سەرى بەرھو ھەمان گوئى خوار بكاۋە. (۲) بە ھوققەنى مندا لى يا سۆندە رابكىشىرى لەو كاتە دەبى نەخۆش بۆستى و سەرى بەلای گوئى نەخۆش خوار بكاۋە.

ل- بۇئاوسان وگىس كەردنى گوئى، چارەى بە چەند ھۆيەكە:

(۱) خاك شىرلەبناگوئى بندرى (۲) شىرىژنى كۆرپەى كچ بى، بەدئۆپ لە گوى بكرى.

م- بۇپاك كەردنەھوى گوئى لەچاك:

كەنىشانەى: نەگەر گوئى لە بەرامبەر تىشكى رۇز رابگىرى
'چلەكەكە ديارنەبى'.

چارەى بە چەند ھۆيەكە:

(۱) چەند رۇزىك پونى كونجى يا ھەر پونىكى تر

بەنيو گەرمى كاتى ئوستن لەگۈى بىكرى (۲) ئەبى ھەموو بەيانى يەك گۈى بەسەر ھەلى ئاۋى كۈلىۋ دابگرى، يا بەناۋى گەرم خۈى بشوا. (۳) ئەگەر چىكەكە سەربەخۇ نەھاتەدەر دۋاى چەند پۇژ كەزانى چىكەكە نەرم بوۋە بەكەۋچكى تايىبەتى گۈى چىكەكە دەريىنى (۴) سۈندەپەكى نەرم لەگۈى بىكرى بىمىزى تا چىكەكە دېتەدەرەۋە (۵) بە حوققەنى مىندالى بچۈك چىكەكە رابىكىشىرى بە ھىۋاشى (۶) تۈۋى ئىسپەندو بۆرەى نەرمەنى جوان بىكوترىن و بەسرەكە ھىلە بىكرىن و لەگۈى بىندىن بۇ ماۋەى سى پۇژ لەدۋاى يەك چىكەكە دېتەدەر. (۷) ئاۋى پىياز بەدلۇپ لەگۈى بىكرى يا لۆكە لەناۋى پىياز بىندىن لەناۋ گۈى بىندىن يا پىياز گەرم بىكرى بەنيو گەرمى لەسەر گۈى دابىندى (۸) ئاۋى پەسىرەۋ سىرەكە لىك بىرى بۇسى پۇژ، ھەر پۇژ دوو دلۇپ لە گۈى بىكرى. (۹) ئاۋى پەلىكى بى بەدلۇپ لەگۈى بىكرى (۱۰) پىياز وورد بىكرى بىكۈلى تا نىكىكى زەردىۋون ئەبى جا لىك بىرى ۋەكۈ مەلھەم و لەبىناگۈى بىندى. (۱۱) ئاۋى مۈردى تازە بەدلۇپ لەگۈى بىكرى (۱۲) سىماق لەناۋى گۈى دا بخوسى بۇ ماۋەى چەند كاتىمىر جا بەدلۇپ لەگۈى بىكرى.

ن- بۆكەرى و گۈى گرانى:

نەگەر ھۆپەكەى زىگماكى و زۆرپىرى و لىدانى بەھىز نەبوۋى كە

ھۆپەكەى گەرمى

سروشت بىت كەنىشانەى: زەردى يا سورى دەم وچاۋە، ئەگەر شتى

سارد بەگۈى ۋە بىندى ھەست بەئارامى و كەم بونى ئىش ئەكا،

چاره‌ی به: (۱) ئەبێ ئەو شتانه به‌کاربێنی که گهرمی، له‌ناو دهبه‌ن سروشت، يه‌ك ده‌خهن. (۲) هه‌ناریکی ترش گون بکریۆ به‌زو دنکه‌کانی دهربه‌ینریۆ رونی گوله‌ سورو کوندوری هه‌پر دراو و سرکه‌ی له‌ناو بکریۆ و جا دنکه‌کانیش تی‌بکر ینه‌وه له‌ ناو زیلک یا جیگایه‌کی گهرم دابیۆشری، تاناوه‌هه‌ناره‌که گهرم، و خه‌ست نه‌بێ جا جوان تی‌که‌ل بکریۆ به‌پارزنی بۆناو شوشه‌یه‌کی خاویڤ پۆژانه چه‌ند جار به‌نیو گهرمی دلۆپ دلۆپ له‌گوێ بکریۆ. نه‌گهر هۆیه‌که‌ی ساردی و ته‌ری بی‌ت که‌نیشانه‌ی: نی‌ش له‌قولا‌یی گوێ‌یه‌هه‌ست به‌گرانی گوێ ناکات و نه‌گهر شتی گهرم به‌گوێ وه‌بنی هه‌ست به‌نارامی و که‌م بوونی نی‌ش نه‌کا.

چاره‌ی به: (۱) سروشت رێك بخات به‌خواردن و خواردنه‌وه‌ی نه‌وشتانه‌ی ساردی و ته‌ری که‌م نه‌که‌نه‌وه (۲) به‌راوی هه‌نگوین و سه‌بری زه‌رد تی‌که‌لاو پۆژانه غه‌ر غه‌ره بکریۆ. (۳) رونی شبیت پۆژانه به‌نیو گهرمی دلۆپ دلۆپ له‌گوێ بکریۆ. (۴) به‌یبون یا پونگ له‌شتیک دا بکوئی، گوپی به‌سه‌ر هه‌لمه‌که‌دا بگری تا هه‌لمه‌که‌ی بجیته‌ ناو گوێ، به‌و شیوه تا چاک نه‌بیته‌وه (۵) سرکه بسوتینریۆ گوپی به‌سه‌ر دا بگری تا دوکه‌له‌که بجیته‌ ناو گوپی (۶) نوستوخندوس چوار میسقال کزنیزی ووشك، مه‌رزنجۆش هه‌ریه‌ك دوو میسقال موسته‌کی، هه‌لیله‌ی کابولی کوندور، هه‌ریه‌ك، يه‌ك میسقال هه‌موویان جوان به‌هاردریڤ به‌ دوو نیستکان راوی هه‌نگوین جوان لێك بدریڤ و پۆژانه سی‌کات، هه‌ر کات که‌وچکیکی جای بخوات. (۷) ناوی سو‌تکه به‌ دلۆپ له‌گوێ بکریۆ، سوکی نه‌کا.

س- بۇ ھەممۇ جۆرمكەرى و گۆنى گرانىيەك، چارھى بەجەندىھۇيەكە:

- (۱) ئاۋى توربەراۋى ھەنگۈين تىكەلاۋ بىكرى وبەقتىلە لەناۋ گۆنى بندىرى. (۲) رەگى سوسنى زەرد لەپۈنى زەيتون دا بىكولى تا نەرم ئەبى، جا بگوشرى و رۈنەكە پاك بىكرىتەۋە، بە دۆلۈپ لەگۈى بىكرى كەپىكۈن لائەبا. (۳) پۈنى توور بەيانى و ئىۋارە لە گۆنى بىكرى، كەپى لائەبا. (۴) دوو دۆلۈپ نەفت لەگۈى بىكرى، كەپى و باى گۆنى لائەبا (۵) سەرى تور ھەلبىگىرى، ئاۋەكەى كلۆربىكرى پۈنى گۆلى سۈرى تى بىكرى لەسەر ئاگر دابندىرى، تانەكولى، جابەشلىتىنى لەگۆنى بىكرى. (۶) ئاۋى پىياز بە دۆلۈپ لەگۆنى بىكرى يا لۆكە لەئاۋى پىياز بندىرى و لە نا گۆنى بندىرى يا پىيازگەرم بىكرى بەنىۋ گەرمى لەسەر گۆنى دابندىرى، گۆنى گرانى لائەبا (۷) سىپسپە لە پۈنى دابكولى و رۈنەكە پاك بىكرىتەۋە ورۆزانە دوو، سى جار بە دۆلۈپ لەگۈى بىكرى، گۆنى گرانى لائەبا. (۸) رۆزانە چەند جار ھەرجار سىۋىك لەقۇرىيەكى گچكە ئاۋى بەسەردابكەى و سەرەكەى بەھەۋىرى بگرى ولەسەر ئاگرى دابنىۋى گۆنى بەلۈلەكەيەۋە بنىى تا ھەلمەكە بچىتە ئاۋ گۆنى وئارمە بىكات و بىبىتەۋەگۈى گرانى لائەجى. (۹) پارچە لۆكە يەك بەئاۋى سىر تەپبىكرى و لە گۆيىيەك بندىرى كە بەھۋى، رۆماتىزىم و ساردى، كەپىۋە بۇ ماۋە چەند، رپۆز. (۱۰) رۆزى سى جار، ھەرجار دوو قەترە پۈنى ئارۋى تال لە گۆنى بىكرى گۆنى گرانى لائەبا. (۱۱) جاترەى تازەۋ نوى بىكوترى ئاۋەكەى بىگرى رۆزانە دوو جار ھەرجارچۈار قەترە لەگۈى بىكرى يا جاترە لەكەمىك ئاۋ دابكولى جوان پاك بىكرىتەۋە ئاۋەكە بەدۆلۈپ لەگۈى بىكرى، بەشىۋەى رابردوۋ. (۱۲) كەپىۋەى تازەۋ

نۇيۇ خاۋىن وورد وورد بىكرى و لەسەر ئاگر سۆر بىكرىتە وەو لەر شونى زەمىتون بىكرى و پاش ساردىب و ونە وە پونەكە پاك بىكرىتە وەو پۇژانە سى جوار دىلۇپ لەگوى بىكرى گوى گرانى لائەبا (۱۳) ئىسپەند لە ئاۋى تورو پونى زەمىتون دا بىكولى و جا پاك بىكرىتە وەو پۇژانە بەدىلۇپ لەگوى بىكرى، گوى گرانى لائەبا. (۱۴) جاترە بىگوشرى و ئاۋمەكى بەرپونى گولەسور تىكەل بىكرى پۇژانە بەجەند دىلۇپ لەگوى بىكرى كەپر لائەبا (۱۵) كەسانى كە گويىيان گرانە و باش گويىيان لى نايىت ئەبىت بەخواردنى پۇژانە يان ئاۋى نارنج و پرتەقال و لىمۇى ترش بخۇنە وە ھەروھا ماست و پەنىرو سەلات و ھەموو جۇرە سەوزمىك كە دەستكەۋى بىكەنە خواردنى پۇژانە (۱۶) زراۋى نىرى و زراۋى گاجۇت لىك بىدرىن و ھتيلەيەك بەوتىكە لاۋە چەور بىكرى و لەناۋ گوى بىدرى گوى سوك ئەكا. (۱۷) خوينى گورگ و گويىز لىك بىدرى و لەگويى كەپر بىكرى باشە (۱۸) زراۋى پىرۇزە بەدىلۇپ لەگوى بىكرى گوى گرانى كۇن لائەبا. (۱۹) بەزى پىرۇزە بتويىتە وەو بەيانى و ئىۋاران بۇماۋەى چەندىرۇ بەدىلۇپ لەگوى بىكرى گوى گرانى كۇن لائەبا.

ع- بۇنەخۇشەكانى بىناگوى، چارەى بەجەند ھۇيەكە:

(۱) ئاردى باقلە، دە مىسقال شىلىۋوشك، سى مىسقال ھەردو، كوتراۋ بەنىو ئىستىكان راۋى ھەنگوين تىكە لاۋە لەنەخۇشەكە بىدرىن . (۲) نۇك بىكوترى و ھەوير بىكرى لەبىناگوى بىدرى ئاۋسان و نەخۇشەكان لەناۋ ئەبا. (۳) پەلكى گەزگەزكە، بەرپونى زەمىتون بىكولى و بخورى ماسىنى بىناگوى چارە ئەكا.

ف- بۇنەخۇشى ئۆرپۇن، چارمى بە چەندەھۇيەگە:

- (۱) پىئويىستە خواردنى خاومنى نەخۇشى يەگە شىرو شىربرنج بى (۲)
 (جىقى كۆتر بەپەلكى چەۋەندەر بىكولى ۋ لەبناگوى بىندىرئ (۳)
 پىيازى نىر گز بىكوتىرئ ۋ بەنەبات بەيپىردىرئ ۋ لەسەر ۋەرەم دابىندىرئ (۴)
 (ئاۋى نارىنج ۋ ئاۋى پەسىرەم سىركە ۋەك يەك تىكەلاۋ بىكرىن ۋ
 بىناگوۋى بى چەۋر بىكرى (۵) گەمىك تاجرىزى بىكولى ۋ ئاۋەگەى پاك
 بىكرىتەۋەم بەئاۋى گوشراۋى شاتوۋى تازەلىك بىدىرئ ۋ ۋەرەمى بىناگوۋى
 بى چەۋر بىكرى.

بہشی ہشتہم

باسى نەخۇش يەكەننى كەپ، چارەيان ئەكەت:

۱- بۇ يەتەن بونى رىگەي ھە، لەكەپ

كەنەشەنەي ھەست نەكەن بەيۇنى خۇش وناخۇشە چارەي
بەچەند ھۇيەكە نەگەر زگەك نەبى^۱ (۱) دەرمانى زگچونى خەتەكەننى
خەست بەكارىيىنى (۲) نەگەر پىويست بوو ئەسپونى ھىراو بەسرە
ھەوير بىرىۋ بەشپەي ھەتەلە لەناو كەپ بىندى.

ب- بۇ تەشەنەبون ھەتەننى بۇگەننى كەپ:

كە بەھۇي زۇرتىربون و برسى بوونە، چارەي بەچەند ھۇيەكە:
(۱) سونبىلى تىبى ھارەو لەكەپ بىرىۋ تا لەناو نەچى. (۲) گولى
سونبول و مەخەك بىكولتەن و ئاۋەكەيان بەلوتى چەند چارەل مۇي.

ج- بۇ كەپىي گىراو

كەنەشەنەي لە زورەھەي سەر پەستان بۇ كۆتەيى كەپ دىنى،
ۋائەزانى كەگىي^۱ يا گۆشتىكى زىاد لەكەپودا ھەيەو ھەناسەي بەزۇرو
ئىش بۇ سەرەھە نەپراو

چارەى بە چەند ھۇپەكە:

(۱) ھەنجىر بىكۆلىنىۋ ئاۋەكەى پاك بىكەيەۋ موپاۋى ھەنگوینى تى
 بىكەىۋ بىكۆلىنى تاهەنگوین و ئاۋەكە بەتەۋاۋى خۇلىك ئەدەن پۇژانە
 چەند جار غەپغەپەى پى بىكرى، تا چاك ئەبى. (۲) بەيپون يا
 خەرتەل لەقۇرىدا بىكۆلىۋ كەپۋى بەسەردا بىگىرى تا ھەلمەكە بىجىتە
 ناۋ كەپۋ پۇژانە چەند جار. (۳) دۋاى بونەۋەى كەپۋ ئاۋى چەۋمەندەر
 بەدلىۋ لەكەپۋ بىكرى. (۴) تۈزى بىبەرلەكەپۋ بىكرى تا بىپىكزى (۵)
 رۈنى چەقەلەى تال لەگەل كەمىك بىبەرى سى تىكەل بىكرىۋ
 بەدلىۋ لەكەپۋ بىكرى. (۶) سروشت بەخواردنى نەرم كەر بەنەرمى
 رابىگىرىۋ چاۋدىرى سروشتىۋ سارد بىكرى. (۷) ھەردەم شوتنى كەپۋ
 بەئاۋى كۈلۈى بنەۋشە. (۸) پۇژانە چەند جار شوتنى كەپۋ بەئاۋى
 كۈلۈى بەيپون. (۹) بۇن كەردنى تور. (۱۰) دلىۋ دلىۋ لەكەپۋۋ كەردنى
 ئاۋى ئارۋى (۱۰) دىرۋە بەدەرمانەكان بدىرى تا لاجۈنى نەخۇشەكە.

د- بۇزىپكەۋىرىنى ناۋكەپۋۋ چارەى بە چەند ھۇپەكە:

(۱) مۇمى زەرد لەناۋ رۈنى چەقە لەدا بتۈيتەۋەۋ تىكەل بىكرى، ناۋ
 كەپۋى پى چەۋر بىكرى تا چاك ئەبى. (۲) ئاۋى نىۋگەرم ھەلمزىۋ
 كەپۋى پى بشۋا. (۳) سوربى سوتاۋ بەرۈنى كۈلى سور تىكەلۋۋ لىك
 دراۋ ناۋ كەپۋى پى چەۋر بىكرى ئەگەر ناۋ كەپۋۋ وشك بى بەبەزى
 مراۋى يا رۈنى نىلوفەر يا مەلجەمى سى، ناۋ كەپۋ چەۋر سىكرى.

ھ- بۆمەرگىرلىمەھاتنى خويۇنى كەپو:

.. ئەگەر نەخۇش لەچۈنىيەتتىكى ترسناك و ئەوپەرى نەخۇشىدا
بى، بەرگىرلى لە و كاتەدا ناكىرى مەگەربەھۇى زۇرخويۇن ھاتن مەترسى
گيان لەدەست دان ھەبى، لەو كاتە بەرگىرلى ئەبى بىكرى.
- ئەگەربەھۇى گەرما، تاو، ماندووبوون، بىھىزى بى چارەى
بەچەند ھۇيەكە:

(۱) ناوى زۇر سارد بەزۇرى بەتەپلى سەرىدا بىكرى. (۲) گەچ
بەسرگە ھەوپىر بىكرى و لەجۇمجمەى سەر بىرى (۳) ناوى گزنىز. (۴)
شەنى ھىپىردا. (۵) تۇزى گەچى ددان ساز (۶) تۇزى نىسكى ھاپا. (۷)
(كوندورى ھاپا (۸) كافور (۹) تۇزى گوئىنارى ھاپا. (۱۰) تىپاكى
ھاپا. (۱۱) ناوى پونگ. (۱۲) ناوى تەرسى كەپى. * ھەرىكە لەمانە
دەست كەپى لەكەپو بىكرى ھەلمزى بەرگىرلى لەخويۇن ھاتن ئەكا. (۱۳)
پىياز پەندە بىكرى چەند دلوپە سرگەى بەسردا بىكرى لىك بىرى
بپارزنى ئاومەكى لە كەپو بىكرى يا يەك دلوپە سرگە بەتەنھا لەكەپو
بىكرى. (۱۴) پىياز پەندە بىكرى چەند دلوپە ناوى لىمۇى بەسردا
بىكرى لىك بىرى ئاومەكى لەكەپو بىكرى. (۱۵) بەستىنى ھەردو
باسك و شىلانى گوپيان و ھىلكەگونان و ئەگەر ژن بىت
ھەردوومەمكان ھەردوولا جانگىكى سەر. (۱۶) چەور كىردىنى نىوچاوان

بەگولۇو كافور(۱۷) گەچى كۆنى دىوار بەناو ھەوير بىرىۋ لەسەر
 برۇيان بنرى^۲ (۱۸) سېپىنەى ھىلكەى مېشك بەلۇگە ھتيلە بىرىۋ
 لەكەپو بنرى۰ (۱۹) لەكەپو كىردنى تۆزى گولئى شەقايىق (۲۰)
 خواردنەوئى ئاولىمۇى تازە لەخورپنىۋ كاتى نوستن (۲۱) لەكاتى
 خوېن ھاتن دووسى دۇلۇپ نا ويا دۇشاۋ ياشەرمبەتى پەسىرە لەكەپو
 بىرىۋ۰ (۲۲) لۇگە بەناو لىمۇ تە ر بىرىۋ لەكە پو بنرى۰ (۲۳) ناۋى
 ميوە يا دەمىراۋى ئىجاص شانىك بەكەپو ھەلمىسىۋ تى ۋەر بىرىۋ۰ ()
 (۲۴) مىشى سوتاۋى قۇچى گا لەكەپو بىرىۋ۰ (۲۵) مىشى سوتاۋى
 قۇچى گەۋەزن لەكەپو بىرىۋ۰ (۲۶) خوېن لىھاتوۋەكە ناۋى خۇى
 بەخوېنەكە بنووسى ۋەبەرامبەرخۇى رابىگرىۋ تەماشى بكا
 تاخوېنەكە ئەۋەستى۰

و- بۇبە رگرىلە ھاتنى ناۋى كە پوۋە لامت (پەسىۋ)

چارەى بەچەند ھۇيەكە:

(۱) بۇ يەكەم چارچەند رۇزغەرغەرە بەگولۇۋ بىكەن وخواردنە كانى
 سوک و ھىزدار بخۇن و خۇ بپارىزن لە خواردنى پەنىرو گويز
 سەرىگەرم داپۇشىۋ ئەگەرناۋھاتنى كەپو زۇربى بخور بە، بابونەى
 شىرازى، ناۋكى ناخونەك و بنەۋشۇكە، بىرى^۲ (۲) ھەلمىزىنى پياز

بەگەپو بۇ ھەلامەت باشە (۲) ناۋى يەك پرتەقال لەفنجانىك بىرى
 و دوو كەلپە شەكرو يەك كەۋچى جا ناۋى لىمۇ تى بىرى و فەنجانەكە
 بەناۋى كولاۋ پىرىكى و كاتى نوستن بخورىتەوہ يا بەبى لىمۇ
 نەگەرنەبوو. (۴) بۇن كوردنى گولنى نىرگىز بەزۇرى لەزستان. (۵)
 پۇژانە خواردنى لىمۇ يا ئاۋ لىمۇ تازە لە خورىنى و كاتى نوستن (۶)
 ھەلمىزىنى ھەلمى گول و گىيى بەپىونە بەكولاۋى (۷) ھەلمىزىنى تۇزى
 ووشك كراۋى گولنى حاجىلە. (۸) ناۋى كولاۋى بنەوشە بخورىتەوہ. (۹)
 (بخور كوردن بە سەندەروس و شەكر. (۱۰) بخور كوردن بە شەكر. (۱۱)
 نىۋىستىكان ناۋلىمۇ بە نىۋىستىكان ناۋى گەرم، و كەۋچىك ھەنگۈين
 تىكەلاۋ لە خورىنى بخورىتەوہ. (۱۲) پۇژانە خواردنەوہ، و بخور كوردن
 بەگولنى زمانەگا ھەلامەت و ساردى لائەبا. (۱۳) پۇژانە دوو جار،
 ھەرجارىەك كەۋچى جاى گىيى مەرىم گولنى لەناۋ يەك فەنجان ناۋى
 كولاۋدا دەم بىكىشى و بخورىتەوہ. (۱۴) شەۋانە لەزورىكى قەپاتدا قاپىك
 لەسەر ناگر دابندى و پەلكى پونكى تى بىرى تا بخور نەكاۋ زوورە
 كە پىرنەكا جانەخۇشەكە لەۋى دا بخەۋى تاپبەت بۇمنداۋ. (۱۵) ھەر
 كەس بىيەۋى لەزستان ھەلامەت نەگرى، ھەر پۇژ لە خورىنى
 كەۋچىك راۋى ھەنگۈين بخواتەوہ. (۱۶) زۇر بەكار ھىنانى جاترە
 بەدەم كراۋى يا لەگەل خواردن تىكەلاۋ يا بە بخور زۇر باشە. (۱۷)

پەشكەى بۇ دراۋ بىكوتى بەپونى زمىتون تىكەلاۋ دىلۇپ، دىلۇپ لەكەپو بىكىۋ. (۱۸) پۇۋانە سى ئىستىكان ناۋى دەم گراۋى گولۋى بەپون بەسكەت (۱۹) ناۋى گوشراۋى رىحان تىكەلاۋ بەشىر. (۲۰) گولۋى ھەموۋجۇرە سوسنىك ووشك بىكىتەۋەمو بىكوتىۋ بىكىۋ بەپرموت وپۇۋانە چەند جار بەكەپو ھەلمىسى. (۲۱) پەشكە جوان بىكولتىۋى پارچە قوماشىكى لەناۋدا جوان تەرپكەى بەگەرمى لەسەرسەرىدا بىنىۋ.

ز- بۇلابرىدىنى گىرىپ، چارەى بەچەندەۋىيەكە:

(۱) خواردنى بەھى (۲) خواردنەۋى دارچىنى دەمكراۋ بەتەنھا يا تىكەل بىزىنچەفيل (۳) ناۋى پرتەقال بەشەكر. (۴) خواردنى پىيازى كولۋوۋ بىرزاۋ (۵) پەشكە بىكوتىۋ ھەۋىر بىكىۋ گەرم بىكىۋ لەسەرو ناۋ چاۋان بىندىۋ (۶) جەمغەرى وورد بىكىۋ لە شىرى كولۋوۋ بىكىۋ جابەگەرمى بخورىتەۋە (۷) بۇماۋەى سى پۇۋ تەنھا خواردنى سىۋى پەندە گراۋ. (۸) خواردنى خورما. (۹) خواردنەۋى شەرمبەتى سىۋ. (۱۰) پونكى ووشك گراۋەمو كوتراۋ لەشلەو دۇۋ شتىۋا دابىكىۋ بخورىتەۋە (۱۱) خواردنى تەرپتولە (۱۲) ناۋى گىيى بۇمادەران لەكەپو بىكىۋ ھەلى مىزى. (۱۳) گولۋى ھىرۋ و ناۋكەكەى ۋەك چا دەم بىكىۋ

بخورىتەۋە. (۱۴) خواردنەۋەى جاترە بەپرپۆلە ۋەمىيان سەر بەسەر
 داگرتنى. (۱۵) خۆلنجان ۋەگوجاى دەم بىرىۋ بخورىتەۋە (۱۶) پازدە
 گرام بەرگى بولە بەچل گرام تۈپلىكى نارنج پىكەۋە بىكۆلۋ ۋەبازرنىۋ
 ئاۋەكە بخورىتەۋە (۱۷) پۇژانە خواردنى سىر (۱۸) بۇن كىردنى رەشكە
 بەدەۋام (۱۹) رەشكە نىۋە كوتراۋ بىرىۋ ۋەچەند قەترە خۇي ئاۋكى
 بەسەر دابىرىۋ لەسەرۋ ناۋچاۋان بىندىرئ. (۲۰) رەشكە بەساغى گەرم
 بىرىۋ لەسەرۋ ناۋ چاۋان بىندىرئ. (۲۱) بىست گرام رېحان لەناۋ يەك
 لىتر ئاۋى سارد بىكۆلۋ بۇ چەند خولەك جا پاك ۋە سارد بىرىتەۋە
 بەشەكر يا ھەنگۈين شىرن بىرىۋ پۇژانە بەچەند قوم بخورىتەۋە،
 گرىپ ۋتاۋ نەخۇشى لائەبا. (۲۱) ناۋكى مېۋوزد مېۋىۋ دىنكە بىبەرەكى
 رەشى لەناۋ بىرىۋ بخورىۋ چىك ۋ تەپرى لائەبا.

ج- بۇ ھىننى پىكىزىن ۋ فرى دانى چىلى ناۋكەپو:

(۱) تۈزى خەرتەل لەكەپو بىرىۋ. (۲) ئاۋى چەۋمىندەر بەپراۋى
 ھەنگۈين لىك بىرىۋ بەدۇپ لەكەپو بىرىۋ (۳) ناۋكى مېۋوز دەرىۋ
 دىكى بىبەرى رەشى لەناۋ بىرىۋ بخورىۋ (۴) ھەلمىسىن ۋ لەكەپو
 كىردنى تۈزى رېحانەكىۋى كوتراۋ. (۵) ھىلى كوتراۋ لەكەپو بىرىۋ. (۶)
 ئاردى بىبەرى سەۋز ھەلمىزى.

گ. بۇيەمگىرى لەپىكزىنى زۆر، چارەى بەجەندەۋىيەكە:

(۱) خواردنى خیار • (۲) خواردنى تەرەتولە • (۲) بۇن كىردنى گولى

نىرگىز • (۴) پەشكەى بۇدراۋ بىكوتىۋ بەپونى زەپتون تىكەلاۋ دىلۇپ

دىلۇپ لەكەپو بىكرى •

بەشى نۆيەم:

باسى جوان بوونى دم و چاۋ ولابردنى زىپكە ولە ككە وراۋى

دم وچاۋ ئەكات

۱- بۆجۈان بوون وړېك خستنى لويچى دم وچاۋ، چارهى بهچمند

هۇيكە:

(۱) ناۋى پيازو ناروئو راۋى ھەنگوين، لېك دراۋ دم و چاۋى پى
چەور بىرى. (۲) كىشى ھەشت ھەببە خەرتەلى كوتراۋو لېك دراۋ
بەشەمى و رۈن دم وچاۋى پى چەور بىرى (۳) زرشك و عىناب ھاو
سەنگ بىكولتېن و بۆ ماۋى دە رۆز ئاۋەكە بخورىتەۋە بۆ سروشت
گەرمان. (۴) رۆزئانە خواردنى كەلەم بەكولايى و خاۋى. (۵) ھەر رۆز
سى كات خواردنەۋەى گولتى زمانەگا. (۶) چەور كردنى دم و چاۋ
بەئاۋى كولايى يا خوساۋى نۆك. (۷) خوساندنى مېخەك لەئاۋى
ناروئدا، بۆماۋى بېست و چوار كات ژمىر، جا ئاۋەكەى بخورىتەۋەو
شىرن بىرى تەنھا يابە ھەنگوين. (۸) تويلىكى بەھى پازدە رۆز
لەسپرتۇدا بخوسى، جادم و چاۋى پى چەور بىرى، چىچ و لويچى
پىرى لائەبا. (۹) خواردنەۋەو تىدانى ئاۋ يا دۇشاۋياشەربەتى پەسىرە.
(۱۰) رۆزئانە لەخورىنى خواردنى رەشكەى لېك دراۋ بەپونى زميتون يا
رەشكە. (۱۱) جاترەى شىرازى ھەنجىرى ووشك بەيەكەۋە بخورىن (۱۲)
مەلھەمى دروستكراۋ بەناروئو ھەنگوين و كەمىك مىۋ دم وچاۋى پى

چەور بىكرى، نەرم و جوانيان ئەكا. (۱۳) تىدانى ئاوى خىار شەمبەر. (۱۴) مۆز سېى بىكرى و بەناو و تۆوى گىندۆرە لىك بدرى و لەدم و چاوان ھەلبىسوى (۱۵) خواردنى نۆكى كولاو و برزاو (۱۶) خواردنى سۆتكە يا بەكار ھىنانى وەكو سابون (۱۷) تىھەلسوينى توپلىكى گىندۆرە، تايبەت ژنان لەگەرماودا. (۱۸) لۆكە بەناوى ترى تەر بىكرى و دم و چاوى پى چەور بىكرى و دواى دە خولەك دم و چاوى بەناوى شىلتىن بشۆرى (۱۹) پۇژانە سى جار دم و چاوى بەپونى ترى چەور بىكرى (۲۰) شوتنى دم و چاوى بەناوپىك بۇ ماومىەكى زۆر نۆكى تىدا خوسابى. (۲۱) ماست ھەلسون لەدم و چاوى پىستى نەرم و جوان ئەكا. (۲۲) زىرە بەكولاوى يا بەخوساوى بەماست تىكەلاو بىكرى و لەدم و چاوى ھەلبىسوى. (۲۳) پۇژانە چەند جار چەورگىردنى، دم و چاوى بەپونى چەقەلە تال. (۲۴) خواردنى خورما (۲۵) خواردن و خواردنەوى بىبەرى ھاراپ، تايبەت سارد سىروشتان (۲۶) تۆوى رازيانە، لەناودا بخوسى و پۇژانە، دم و چاوى پى بشۆرى، چاوشى پى جوان و پووناك ئەبن. (۲۷) خواردنى پەشكە پىستى دم و چاوى بەدەن سۆر و جوان ئەكا. (۲۸) خواردنى زەردە چەوہ. (۲۹) خواردنى پەلكى رازيانە پىستى، دم و چاوى بەدەن سۆر و جوان ئەكا. (۳۰) چەورگىردنى دم، و چاوى پىستى، بەدەن بەمىوہى، چىاليك جوانيان ئەكا. (۳۱) يەك دەسكى گەورە جەغفەرى لەدوو سەتوپەنجا گرام ئاودا بىكولى و بۇماوہى يەك ھەفتە دم و چاوى لەشى پى بشۆرى. (۳۲) دم و چاوى بە سىپاوى قەلچ چەور بىكرى. (۳۳) پۇژانە خواردنى ھەرمى، تايبەت لەخورىنى. (۳۴) پۇژانە خواردنەوى ئاوى لىمۇ (۳۵) وپرتەقال (۳۶) خواردنى شىرى بىزنوشەكر پىكەوہ پەنگى دم و چاوى جوان ئەكا.

ب- بۇزىپكەى جاحىلى و لەككە و پەلەمۇ خالى دم و چاۋ، چارەى بە چەند

ھۆپمەكە:

(۱) ئاردى گەنم دە مىسقال، سىكەنجەبىن يەك ئىستىكان تىكەلاۋ،
 ۋەختى نۇستىن لەدم و چاۋ بىرى، بەيانى بەناۋى گەرم دم و چاۋ
 بىشاۋ، بەۋشۈمۈيە تا زىپكە لەناۋ نەچن. (۲) رۈنى گەنم دم و چاۋى
 بى چەۋرەبىرى، زىپكە سۈرەكانى سۈتتەنەر، پىك و دىكەكانى قاۋمى
 پىست لائەبا. (۳) چەۋرە كىردى دم و چاۋ بەزىيانى كۈتراۋو لىك
 دراۋ بەرون (۴) پىيازى نىرگىزى كۈتراۋو تىكەلاۋ بەسرەكە، دم و
 چاۋوگەردەن و سىنگى بى چەۋرە بىرى تاپىنەكانى سۈرۈ سىپى پاك
 نەكاتەۋە. (۵) نۇشادىر بىكۈترىۋ بەناۋى لىمۈى ترش لىك بىرىۋ دم
 و چاۋى بى چەۋرە بىرى تا زىپكە لائەبا (۶) پىنج مىسقال رەشكەى
 كۈتراۋو تىكەلاۋ بەسرەكە لەزىپكە پىنە بىرى. (۷) چەقەلەى تال
 ئاردى نۇك، ئاردى باقلا، گۈلى ھىرۋ، ھەموۋىيان ھاسەنگ كۈتراۋو
 تىكەلاۋ بە ناولىمۇ يا سىرەكە گۈلاۋ زىپكە پىنەى بى چەۋرە بىرىن.
 (۸) گۈلئار، سىماق، تۈپلىكى ھەنار، مىردارسەنگ، ھەموۋىيان ھاۋكىش
 كۈتراۋو تىكەلاۋ بە ناولىمۇ زىپكە پىنەى بى چەۋرە بىرىن. (۹)
 ئاردى نۇك، ئاردى باقلا، ئاردى جۇ، تۈۋى گىندۈرە، تۈۋى ئارۋى، ھەر
 يەك دە مىسقال ھەموۋىيان جۋان بىكۈترىن و كەپەكىيان لى بىگىرىۋ
 ھەرشەۋ كاتى نۇستىن نىۋ كەۋچك لەچۋار كەۋچك شى رىكۈرىۋ لىك
 بىرىن زىپكە پىنەكانى بى چەۋرە بىرىن. (۱۰) ئاردى نۇك دە ستە
 نەرمە بىرىۋ لەسەر خال و پىك و پىنەى دم و چاۋ دابىندى (۱۱) دم
 و چاۋ داگرتىن بەسەر ھەلىمى ناۋى كۈلاۋى گۈلە حاجىلەدا زىپكە
 لائەبا. (۱۲) مەلحەمى درۈستىكراۋ بەنارۋى ۋە ھەنگۈپىن و كەمىك مىۋ

لەزىپكە بدرى. (۱۳) مۇز، سىپى بىكرى و بەناو، وتووى گىندۇرە تىكەلاو
 بىكرى و لە، زىپكەو پەلەى رەش ھەلبىسوى (۱۴) ناوى پىياز ناوى ئاروى،
 ھەرىكەك يەك كەوچك بەكەمى راوى ھەنگوين تىكەلاو،
 نەخۇشىيەكانى، پى چەور بىكرى، دواى سى، يا چوار كاتزىمىر بەناوى
 گەرم جىيەكان بشۇرى. (۱۵) موسىر يا سىر بەنوشادىر بىكوترىن و
 لەپىنەكانى سىپى قاوھىيى بندرىن. (۱۶) ناوى پىياز لەك و پىنەكانى
 دم و چاوى پى چەور بىكرى. (۱۷) خۇشاوى ترى بەخوى لىك بدرى و
 شوپىنەكانى پى چەور بىكرى. (۱۸) نۆك بىكولى و ھەوير بىكرى و
 لەزىپكە بندرى (۱۹) پۇژانە خواردنى ماست. (۲۰) بۇدرەى چەقەلە
 تال لەدم و چا و بدرى. (۲۱) پۇژانە چەند جار چەور كردنى دم و
 چا و بەرونى چەقە لە تال (۲۲) پۇژانە گىاي گولە حاجىلە يا
 بەپىونە بىكولى و سەرى بەسەردا بىگرى و ھەلمەكەى بۇدم و چا و
 زىپكەكان بى تا ئارمەقە ئەكا (۲۳) ئاولىمۇ بەخوى لىك بدرى و جى
 يەكانى پى چەور بىكرى. (۲۴) ناوى لىمۇ تىكەل بەقۇلەنيا
 جىيەكانى، پى چەور بىكرى. (۲۵) خواردنى ترى فەرەنگى. (۲۶)
 نورەو خەنە لىك بدرىن و زىپكەى پى چەور بىكرىن. (۲۷) گۇشتى
 رەشە وولاخ و جەومىندىر تىكەل بىكولىن و بخورىن (۲۸) خواردنى
 ماش پىنك و پىنەى سىپى لەناو ئەبا. (۲۹) جاترەو زىرەى رەش
 بىكوترىن و بەرونى زەيتون لىك بدرىن و نەخۇشىيەكانى پى چەور
 بىكرىن.

بهشی دهیم:

باسىنە خوشى يەكەنى لىيوزاروزمان وددان وپدومگان

وچارمیان ئەكات:

۱- بۆتامىسكە، ۋە ئىشىنى لىيۇ، چارەى بە چەند، ھۆيەكە:

- (۱) شوتنى زارو لىيۇ بە ناۋى كەرەوز. (۲) بەگۈلى ۋە مەۋشە، فلوس، ناۋى گزنىز، نىسپرزە بەرىكاج، ھەرىكە تەنھا يا ھەموويان پىكەۋە.
- (۳) رۇژانە خواردنە ۋەى ناۋلىمۇى تازە لە خورپىنى ۋە كاتىنوستن. (۴) خواردنى پەتاتە لىيۇ پتەۋو توند ئەكا. (۵) ناۋى دارى ميو لە تامىسكە بدرى. (۶) ناۋى كولاۋى باينجان بەرپونى كتان لىكدرار ۋە ئىشى لىيۇى پى چەور بكرى. (۷) خواردنى شتى سارد، سروش (۸) بەزى بىزنى، گەرم بكرىۋلىۋى پى چەور بكرى (۹) سەت تاسەت ۋ پەنجا گرام بىەدانە، لەلىترىك ناۋدا بكولى رۇژانە چەند جار شوپنى ۋە ئىشىۋى پى چەور بكرى (۱۰) خواردنى زرشك. (۱۱) ئاۋى ھەنار. (۱۲) ناۋى عىناب. (۱۳) كاھو. (۱۴) پەلكى چەۋەندەر. (۱۵) شۇرباى جۇ. (۱۶) شۇرباى نىسك. (۱۷) شۇرباى گزنىزو چەۋەندەر. (۱۸) سەۋزى يەگان.

(۱۹) بادام زەمىنى (۲۰) شىر • (۲۱) ھىلكە • (۲۲) ھەرچى فیتامىن (ب)
ىتىدىبى، خواردنى بۇ نەخۇشەكانى لىۋ باشە •

ب- بۇزىپكەۋېشكە، وئىش وگۈلى ناۋزاروزمان:

(۱) دووسەت و پەنجا گرام پەلكى كەرەوز لەناۋ يەك لىتر ناۋدا
بكوئىۋ چەندىن جار غەرغەرەپى پى بكرى (۲) سى گرام پەلك و
گۈلى ھىرۋ لە يەك لىتر ناۋدا بكوئىۋ چەند جار غەرغەرەپى پى
بكرى (۳) چل گرام پەلكى ووشكى گۈلى مريەم لە يەك لىتر ناۋدا بۇ
ماۋى دەخولەك بكوئىۋ چاچەندىن جار غەرغەرەپى پى بكرى (۴)
دووسەت گرام رەگى مىكوك لە يەك لىتر ناۋدا بكوئىۋ، تا سى بەشى
ناۋمكە نەكۈئىۋ بەشەك ئەمىنى، چەندىن جار بەۋ ناۋە، غەرغەرە
بكرى (۵) جاترە بكوئىۋ غەرغەرە بەناۋەكەى بكرى (۶) خارخسك
بكوئىۋ بەراۋى ھەنگۈين لىك بدرىۋ بخورىتەۋەۋ غەرغەرەپى پى
بكرى. (۷) رۇزانە، سى كات خواردنەۋەۋ دەم كراۋى گۈلى زمانەگا،
وسومبول تىب پىكەۋەۋ يا زمانەگا بەتەنھا • (۸) جوينى بەيىون و
مازوۋ • (۹) غەرغەرە بەناۋى بەرى كاج. (۱۰) غەرغەرە بەناۋى
كەرەۋ زونسېرزە. (۱۱) شوتنى زار بەناۋى كەرەۋز گۈلى ۋەنەۋشە،
فلوس، ناۋى گزنىز، نسېرزە، بەرىكاج، ھەموۋيان تىكەلاۋ يا بەتەنھا •
(۱۲) خواردنى دارچىن • (۱۳) رەگى پوكىش بكوئىۋ بەراۋى

ھەنگۈين لىك بىرىۋ غەپغەپەرى پى بىرىۋ بخورىتەۋە. (۱۴) پۇژانە
جۈينى پون. (۱۵) خواردنى پەتاتە، زار پتەۋو توند ئەكا (۱۶) پۇژانە
غەپغەپەرى كىردن و لەزارومردانى ئاۋ يادۇشاۋ يا شەرىبەتى پەسىرە. (۱۷)
(گولئارى كوتراۋو تىكەلاۋ بەسرگە غەپغەپەرى پى بىرىۋ ناۋزار
بەھىز ئەكا. (۱۸) خواردن و جۈينى پىحان. (۱۹) شوتنى ناۋزار
بەپەلك و پىشكوتەكانى بەپىونە. (۲۰) خۇپاراستن لەخواردنى خورما.
(۲۱) خواردن و جۈينى تەرخون، بىرىنەكانى ناۋزار، سارىژ ئەكا (۲۲)
چەور كىردنى ناۋزار يا، غەپغەپەرى كىردن بەپونى بەھى نەخۇشى يەكان
لانەبا. (۲۳) غەپغەپەرى كىردن بەناۋى كولاۋى خەشخاشى رەش (۲۴)
خواردنى پىۋاس و پەلك و بىك و ئاۋەكەيان (۲۵) پۇژانە سى كات
خواردنەۋەى دەم كراۋى گولە حاجىلە يا بەپىونە. (۲۶) مېخەكى
ھارپاوسىل، رەژوو، تولىكى ھەنار گولئار ھەموۋيان ھاۋكىش لىك
بىرىن و بەپىردىن و ناۋزار، و ددانى، پى بشۇرىۋ غەپغەپەرى بىرى
دەرمانە بۇ ھەموۋيان. (۲۷) غەپغەپەرى كىردن بەناۋى گزنىز يا ناۋى
كولاۋى نەو (۲۸) سەت گرام سىرنىۋدەسكە كەرەوز نىۋ خۇراك چاى
دوۋبەرداخ ئاۋ، پەرداخىك شىر، ھەموۋيان پىكەۋە بىكولئىن و لىك
بىرىن و بخورىن (۲۹) غەپغەپەرى كىردن بەناۋى كولاۋى سىر زارو ددان
پاك ئەكاتەۋە. (۳۰) خواردنەۋەى ناۋى كولاۋى چەۋىندىر بۇ ھەموۋ
نەخۇشى يەكانى ناۋزارو ددان باشە. (۳۱) جۈينى گىياى گولە حاجىلە،

وبەيپون. (۲۲) پاگرتن و غەپغەپەگەردن بەدەمكراوى (الرمال
الاصفر) بۇ ئىش و نەخۇشىيەكانى ناو زار. (۲۳) غەپغەپەگەردن
بەناوى دەمكراوى زوھاي ووشك بۇ ئىش و نەخۇشىيەكانى ناو زار (۲۴)
(غەپغەپەگەردن و پاگرتنى دەمكراوى سى يەمى تويلىكى داربەروو
يادەمكراوى پەلكى ئەو، جا ھېرى بەدى خويىنى زارچارە ئەكا. (۲۵)
غەپغەپەگەردن بە، ميوەى يا دەمكراوى گوللى ئىجاصى شائىك بۇ
ئىش و نەخۇشىيەكانى ناو زار. (۲۶) غەپغەپەگەردن بەناوى
دەمكراوى گوللى بنەوشە چەند جار شىر پەنجەى زمان لەناو ئەبا.

ج. بۆكەم گەردنەھەى ناو زار، چارەى بەچەندەھەىگە:

- (۱) شوتنى زارو ددان بەمشكى كەلەمى سوتاو ووشك كەرەومىيە. (۱)
- (۲) خواردنى زىيان ووشك كەرەومىيە (۲) ناوى بى ناوى پەسىرە، يا
ناوى ھەنار بەزۆرى بخواتەو. (۴) پەلكى تاللىش كوترا لەگەل خويى
رۇژانە بخورئ. (۵) سماق، نىسك، گولنار پەلكى تووى سېى، ھەر يەك
لەوان غەپغەپەگەردى پى بىرى يا ھەموويان كوتراو تىكەلاو
غەپغەپەگەردى پى بىرى. (۶) نەبات چل مىسقال زەنجەفيل، دارفلفل،
زىرەى خوساو لەناو سرگە ھەرىك پىنج مىسقال ھەموويان كوتراو
تىكەلاو، رۇژانە، بەنەندازەى، يەك كەوچك بخورئ، ناوى ناو زار كە
بەھوى ساردى بىكەم ئەكاتەو.

د- بۇزۇر كىرىنى ئاۋى ئاۋاز، چارەى بە چەندەق يەگە:

- (۱) خواردنە ۋەى ئاۋىلىمۇى تازە لە خورپىنى ۋ كاتى نوستن (۲)
خواردنە ۋەى ئاۋى كولاۋى پەلىكى ۋوشك كراۋەى درەختى قەپسى
ۋوشكى ئاۋازار لائەبا. (۳) خواردنى تەرخون

ه- بۇلابىردنى بۇنى ناخۇشى زار ۋە ناسە، چارەى بە چەندەق يەگە:

- (۱) زۇر راگرتنى ھەلىلەى رەش لە ئاۋازار. (۲) گولئار بىكوترى ۋ
بەسرگە تىكەلاۋ بىكرى ۋ غەرغەرەى پىبىكرى (۳) تولىكى ھەنارو
گولئارو مازوو، زاجى سەوز عاقرىقەرھا سماق ھاۋسەنگ پىنج يەكى
ھەموان خوى كوتراۋو تىكەلاۋ بەسرگە رۇزانە غەرغەرەى پىبىكرى.
(۴) لەزار، ۋەركردن ۋ غەرغەرەى كردن بەسرگە، ۋگولاۋى، تىكەلاۋ. (۵)
(۶) خواردنى تەرخون بۇنى زارو گەرۋوخۇش
نەكا (۷) خواردنى بەھى ۋ بەرھەمەكانى. (۸) خواردنى ھەرچۆرە
سىرىك. (۹) رۇزانە خواردنى پىياز. (۱۰) خواردنى جەغفەرى. (۱۱)
بۇماۋەى پازدە خولەك جەغفەرى بىجوى ۋ جاتلپەكە فرىبدات ۋىەك
سىۋ بخوات بەلام بەباشى بىجوى ۋ قوتى بىدا. (۱۲) خواردنى نۇكى
لەئاۋ داخوساۋ بەكالى بۇنى سىر لائەبا. (۱۳) خواردنى پونگ
پاخواردنە ۋەى ئاۋى دەم كراۋى. (۱۴) خواردنى كەرەوز، بۇنى ھەناسە ۋ

سىر لائىمبا. (۱۵) خواردنى كوزەلە، چىزى زار خۇش ئەكا. (۱۶)
 خواردنى گاهو، تايىبەت لەدوای خواردنى، سىر و پىياز بۇنە كەيان
 ئەبىرى (۱۷) خواردنى پىحانە بەنان، لەدوای خواردنى سىرو شتىوا
 بۇنەكەى لا ئەمبا. (۱۸) پۇژانە خواردنەوۋى دەم كراوى گولە
 حاجىلە.

و- بۆزىمان گرانى ولالى، چارەى بە چەندەۋىمكە:

(۱) گوندورو مېۋىزۇجاترە پىكەوۋە بىكوترىن ورۇژانە لىنى بخورئ (۲)
 دەرمانەكانى ژمارە (۲، ۳) ىپىتى (ز).

ز-بۇبۇنەوۋى زىمانى مىندان ۋە تىرىبوۋنى قىسە كىردىن يان، چارەى بە چەندەۋىمكە:

(۱) عاقىر قىر ھاي كوتراۋ بەنەباتى كوتراۋ ياشەكر تىكەلاۋ بخوا. (۲)
 (تۆۋى پىلپىنەۋ- گۇنىزو زمانە كۆپشكە تىكەلاۋ ورۇژانە بخواتەوۋە.
 يائەۋانەى گوتمان لەگەل نىو كىلۇ مېۋىز، بىكوترى، ورۇژانە سى، جار
 ھەر جار بەنەندازەى، قىندەق تىك بخوا. (۳) عاقىر قىر ھاۋتۆۋى، كۇنىزو
 تۆۋى پىلپىنە، وزمانە چۆپشكە، ھاۋكىش و كوتراۋ بە پەرداخىك راۋى
 ھەنگۈين و نىو كىلۇ مېۋىز لىك بىدرىن و بەيانى و نىۋارە ھەر جار
 بەنەندازەى قىندەق تىك بخوا. (۴) عاقىر قىر ھاۋبىكوترى يەك كەۋچكى

چاى لەبىن زمانى منداڭ دا بندىرئ تابەتەواۋى ئەتۈپتەۋەو ئاۋەكەى
قوبدا جاڭلتەكە ھىرئىدا بەو شۆۋەپە چەند جار تافىرە قسەنەبى. ()
(۵) كىشپل و پىستى مامزىپىكەۋە بسوتىن و بەاردىن و بەخواردنى
منداڭ لىك بندىرئ و پىى بندىرئ بۆ ماۋمىەك.

ح- بۆبەھىزبوون ۋەھموونەخۇشى يەكانى ددان چارمىيان بەچەند
ھۆپەكە:

(۱) غەپغەپە كىردن بەئاۋى مارچوبەئىشى ددان لائەبا (۲) زۆر
راگرتنى ھەلىلەى

رەش لەئاۋ زار، ددان بەھىز ئەكا. (۳) ئاۋى پىياز بە لۆكە
لەسەر ددانى بەئىش و كلۆر دابىرئ، ئىشەكەى لائەبا. (۴)
خواردنى پىرتەقال بەرگىرى لەكرمى بوونى ددان ئەكا. (۵)
غەپغەپە كىردن بەئاۋى كولاۋى توو بۆ كىرمى بوونى ددان. (۶)
شوتنى ناۋزارو غەپغەپە كىردن بەئاۋى كولاۋى جاترە بۆئىشى
ددان. (۷) غەپغەپە كىردن بەئاۋى كولاۋى پەلك و رەگى جەق
چەقە (۸) رۈنى نۆك لەددانى ئىشاۋ بندىرئ (۹) غەپغەپە كىردن
بەئاۋى خۇشاۋى ھەرىكەنۆك بۆئىشى ددان. (۱۰) خواردنى
پەنىر بەرگىرى لەدا خورانى ددان ئەكا. (۱۱) جۈپىن و خواردنى

توور، بەرگرى لەددان كەوتن ئەكا (۱۲) ئاوى كولاوى تەرخون
 غەپغەپەى پىبكرى، ئىشى ددان لائەبا. (۱۳) جوينى بنىشتى
 بىشەكر ددان بەھىز ئەكا. (۱۴) خواردنەوەى چا ددان وپوك
 ئەپارىزى (۱۵) جوينى دنكى، بەھى چالى ددانەكان پىر
 ئەكاتەووە پىكىيان ئەكا. (۱۶) بىبەرى، پەش لەددانى خوراوو
 كرمى بنرى چارەى ئەكا. (۱۷) غەپغەپەى كەردن بەئاوى كولاوى
 پەشكە، پىدو وددان توند ئەكاو ئىش ونازار لائەبا (۱۸) پراگرتن
 و غەپغەپەى كەردن بەئاوى كولاوى پەگى گولەبەپۇژە، ناوزارو
 ددان بەھىزو توند ئەكا. (۱۹) غەپغەپەى كەردن بەئاوى كولاوى
 زەردەچەووە، نەخۆشى يەكانى ناوزارو ددان لائەباو بەھىزىيان
 ئەكا. (۲۰) جوينى سىوەبن عارد يا غەپغەپەى كەردن بەئاوى
 كولاوى ددان و ناو زار بەھىز ئەكا و نەخۆشى يەكان لائەبا. (۲۱)
 سەت گرام سىر، نىودەسك كەرەوز لەدوو پەرداخ ئا، وىەك
 پەرداخ شىردا، نىو خۆراك چاى، تىبكرى و بىكولى،
 جابخورى تەووە غەپغەپەى پىبكرى بۆ ھەموو
 نەخۆشى يەكانى ناو زارو ددان باش (۲۲) كەلەشاخ گرتن (۲۳)

جاترەى بېستانى و زىرەو سرگە لىك بىدرى و غەرپەرە بىكرى. (۲۴)
 بىبەرى ھاردارو لەددانى كرمى و بەئىش بىكرى چارەى ئەكا. (۲۵)
 (لەجىگەى ددانى كىشراو ھەسەن لەبە بىرى خوين ھەپات ئەكا. (۲۶)
 دەرمانەكانى ژمارە (۲۶، ۲۹، ۳۰) ى پىتى (ب). (۲۷) راگرتن و
 غەرپەرە كىردن بەناوى دەم كراوى گوئى "اكلىل بوقىعى" ئىشى
 ددانىك بەھۆى رۆماتىزم و كلۆر بوون و رزىن پەيدا بووى لەناوى
 ئەبا. (۲۸) غەرپەرە كىردن و راگرتنى، دەمكراوى، زوفاى ووشك لە،
 زاردا ددان لەھەر نەخۆشىيەك ئەپارىزى. (۲۹) غەرپەرە كىردن
 بەشېرى حوشتر ددانى كرمى چارە ئەكا (۳۰) ھەلگرتنى ددانى رپوى
 ئىشى ددان لانەبا بەلام لاىراست بۆراست لاى چەپ بۆ چەپە. (۳۱)
 ددانى كەروپشك سەربۆ لاى سەرخوار بۆلاى خوار راست بۆ لاى راست
 چەپ بۆلاى چەپ، لەسەر ددانى كرمى، دابىندى چاكى ئەكاو، ئەى
 ھىنئەتەو. (۳۲) كەسى ددانى كەروپشك بەخۆيەو ھەلگىرى، ئىشى
 ددانى نامىنى. (۳۳) ددانى كەمتىار لەباسكى خۆى ھەيم كا، ژانى
 ددانى نامىنى. (۳۴) كوركى، گاجۆت بسوتى و مشكىيەكەى بەناوليك
 بىدرى و غەرپەرەى پى بىكرى ئىشى ددانەكەى نامىنى. (۳۵) مشكى
 سوتاوى ھۆچى گەومزن لەددانى كرمى و بەنازار بىندى، چاكى
 ئەكاتەوزە.

گ- بۆبەھىزبۇون و ھە موونە خۇشى يە كانى پىدوۋ بىنىددان، چارەيان بە چەندەھۇيەكە:

- (۱) بەناردى خەرتەل و عاقىر قىرھە تىكەلاۋ ناوزار بىشۇرئ. (۲) بەزى گۇزارك، مازوو گولنار، بەرپوو، مستەكى، تەباشىر، خۇئ ھەموويان كوتراۋو بەمىرپىي ھەنار تىكەلاۋ زارى پى بىشۇرئ. (۳) تويلىكى ھەنار، گولنار، سماق، مازوو، خۇئ، ھەموويان كوتراۋو تىكەلاۋ بەناۋى گۇنىزو سرگە زارى پى بىشۇرئ. (۴) پونى نۇك لەپوكى ئاوساۋ بىندىرئ. (۵) غەپغەپە كىردن بەناۋى خۇشاۋى فەرىكەنۇك بۇ ئاوسانى پىدو (۶) دۇشاۋى پىلپىنە لەپىدوان بىندىرئ، ومىرەم وخوئىنى پىدوچاك ئەكا. (۷) جوينى گولەسور بەتايىبەت خونچەي تازە پىشكوتوو پىدوۋ ناوزار پىتەوو ساغ ئەكا (۸) زۇر راگرتنى ھەلىلەي رەش لەناۋ زار. (۹) گولنار بىكوتىرئو بەسرگە تىكەلاۋ بىكرئو غەپغەپەي پى بىكرئ پىدوۋ ناوزار بەھىز ئەكا. (۱۰) خواردنى پەتاتە. (۱۱) غەپغەپە كىردن بەناۋى گەلاي توو (۱۲) جوينى كاكلى چەقەلە. (۱۳) ئاۋى فەرىكەچەقەلەي تەرو تازە پىدو بەھىز ئەكا. (۱۴) مىشى تويلىكى رەقى چەقەلەي سوتاۋ لەپىدو ھەئىسوى (۱۵) خواردنى قەيسى پىوۋپۇشى ناوزار بەھىز ئەكا. (۱۶) خواردنى قەيسى بەرگرى لەخوئىن ھاتنى پوك ئەكا. (۱۷) خواردنەۋەي ئاۋى گوللاۋى پەلكى چەۋەندەر يا غەپغەپە كىردن بەناۋەكەي بۇ ھەموۋ نەخۇشى يەكانى ناۋ براۋى زار

باشە. (۱۸) شوتنى پدوو ددان بەسۆتكە پدو بەھىز ئەكا (۱۹)
 خواردنى گىزەر، پوك بەھىزو توند ئەكا. (۲۰) خواردنى سيۋە، بن
 عارد. (۲۱) غەرغەرە كردن بەناۋى پەسىرە بۆ پدو باشە (۲۲) جوينى
 پەلكى درەختى زرشك پدوو ددان بەھىزو خوينى پدو ئەبەستى.
 (۲۳) غەرغەرە كردن بەناۋى كولاۋى ھەنجىر و مەرمى پدولانەبا. (۲۴)
 سى تا چل گرام مەرمى گولى لە لىتريك ئاۋ بۆ ماۋەى دە خولەك
 بكوئى، ناۋ زارى پى بشۆرئ، برىن و مەرم و زىپكەو نەخۆشى پەكانى
 ناۋ زارو پدو لانەبا (۲۵) خواردنەۋەى ناۋى گوشراۋى تەرەتولە
 لەبەھاردا بۆپاك كردنەۋە و لا بردنى خوينى پدو باشە. (۲۶) تولىكى
 سەۋزى گۆزلەسىبەر ووشك بىكرىتەۋە و بەھاردى، پۆزانە لەپىدوان
 ھەلبىسۆئ. (۲۷) ناۋى گۆزى تازە ھەنگوين، مەربەى تىرئ، لىك بىدرىن
 و لەزارو پدوو بنى ددانان ھەلبىسۆئ. (۲۸) ئەرىسەى زەرد بەھىردىرئو
 بە ئەنگوست ياسىۋاك لەپدو، وبنى، ددان ھەلبىسۆئ. (۲۹) پۆزانە
 چەند جار بەناۋى پرتەقال غەرغەرە بىكرئ، و مەرم وچرىكى پدوو
 بنى ددان لانەبا. (۳۰) گولى ئەرمەنى بەنەرمى و وردبىكرئو بەرژوۋى
 دارە ميو لىك بىدرئو لەپدو ھەلبىسۆئ بەھىزى ئەكا. (۳۱) يەك گرام
 گىيە، ئىسففەند، لە يەك فەنجان ناۋى كولاۋ بىكرئو لەدۋاى، چەند
 خولەك غەرغەرە پى بىكرئ، ھەو كەردنى پدولانەبا. (۳۲) دوو تاسى
 گرام زوھەى ووشكە فەنجانىك ناۋى كولاۋ بىكرئ، پاشى چەند خولەك

غەرپغەرپەي پى بىكرى. (۲۳) جوينى پەلكى ئۆكالىپتۇس، ياغەرپەرە بەدەم كراوى ئاۋەگەي، نەخۇشىيە كانى پىدو لائەبا. (۲۴) بىست تا پەنجا گرام گول يا پەلكى دىرو لە لىترىك ئاۋدا بىكولى، ئاۋزار وپدوى پى بشۇرىن ئاۋسانى لائەبا (۲۵) پەنجا گرام بىنەۋشۆكە لە لىترىك ئاۋى سارد دابىكولى و بۇ ماۋەي پازدەخولەك دەم بىكىشى وپۇزانە دوۋ جارىناۋزارى پى بشۇرى و غەرپەرەي پى بىكرى، نەخۇشىيە كانى پىدو لائەبا. (۲۶) بىست گرام پەلك يا گولى تۆلكە لەنىو لىترىناۋى سارد نىوكات ژمىر بىخوسىندىر، جالەسەرنىاگردا بىندىر تائە كولى بۇ ماۋەي بىست خولەك دەم بىكىشى بەشىلتىنى ناۋزارى پى بشۇرى و غەرپەرەي پى بىكرى پىدوان بەھىز ئەكاۋخوئىنيان ئەبەستى. (۲۷) ھەموو بەيانى و ئىۋارە يەك ناۋزارو ددان بشۇرىن و بەنەنگوست رۈنى زەمىتون لەپىدوان ھەلبىسۈي پىدوى لاۋاز قەلەۋو بەھىز ئەكا. (۲۸) گۆشتى نارنج لەناۋزاردا رابىگىرى، پىدو بەھىز ئەكا. (۲۹) جوين و لەناۋزار راگرتن و غەرپەرەي كىردن بەشائەرە، پىدو بەھىز ئەكا. (۳۰) چەند دىنكە مىخەك لەناۋ ئاۋلىمۇ بىندىر، دۋايى بەتىنى سۇبا ووشك بىكرىتەۋە و جابھارپىرى، لەددان و پىدو ھەلبىسۈي پىدو بەھىز ئەكا. (۳۱) جوينى گولى ھەنار باشە. (۳۲) غەرپەرەي كىردن بەناۋى تىرى. (۳۳) زاخ بىكوتىرى و بەسركە لىك بىدىر و لەپىدو و بنى ددان ھەلبىسۈي بۆھەمو نەخۇشىيە كانى پىدوو

بنى ددان باشه جىگىرى زاخ خوئيه. (۴۵) قوچى گا جوان بشوئى و
 ووشك بگىرتە وەو بەكارتيخ ورمندە جوان وورد بگىرى، تۆزەگەى
 بەبنى ددان وەربگىرى، خوئىنى پدو ئەبەستى. (۴۶) شىست گرام
 توئىلكى درەختى بەروو ووشك بگىرى و بگوتىرى و لەلىتەك ناوى سارد
 بگىرى و دوازە خولەك بگوتىرى و جادابوشرى تاسارد ئەبىتەو، پاك
 بگىرتە وەو بە ناومگەى رۆزى سى جار ناو زار بشوئى. (۴۷) گولائو
 شىلتىن بگىرى و لەپدو بنى ددان بدرى يا غەپغەپەى پى بگىرى. (۴۸)
 ناردو راوى ھەنگوين وەك يەك وگەمىك رون و ناو لىك بدرىن و
 لەپدوان ھەلىسوين، بۇ پدو ناو زار باشە. (۴۹) سگەنجەبىن وخوئى
 لىك بدرى و لەزارى بگىرى و غەپغەپەى پى بگىرى، خوئىنى پدو
 ئەبەستى. (۵۰) توئىلكى ھەنار بگوتىرى و ناومگەى لەزارى بگىرى و
 غەپغەپەى پى بگىرى، خوئىنى پدو ئەبەستى و پدو بەھىز ئەكا. (۵۱)
 مىكوك پارەگى بگوتىرى و لەزارى بگىرى و غەپغەپەى پى بگىرى خوئىنى
 پدو ئەبەستى. (۵۲) خواردنى گولنار پدو ناو زار بەھىز ئەكا. (۵۳)
 بونگ بسوتى و بەمشكى يەگەى پدو ددان سيواك بگىرىن بەھىزىان
 ئەكا. (۵۴) جوئىنى گوتى مىخەك يا بەووردگراوى بەپدو ددانان
 وەربگىرى، بەھىزىان ئەكا، زۆر ترىنى ئەو دەرمانانە بۆئىشى ددان و
 ناو زارىش بەسودن. (۵۴) غەپغەپەى كردن و راگرتى دەمگراوى

سىيەمى تويلىكى داربەرۈ يا، دەمكراوى پەلكى ئەو لەپاشان فرى
بىدرى خويىنى پىدو چارە ئەكا.

۱- بۇسپى كىرنە ھەي ددانى زەردىبوو، چارەي بە چەند ھۆيەكە:

- (۱) شوتنى ددان بەمشكى پەلكى كەلەمى سوتاۋ. (۲) گولئار، سماق، مازوو، ھەموويان ھاۋكىش نيوكىشى يەك لەوان خوي ھەموويان ليك بىرئىق و زارو ددانىان پى بشۆرى باشترىن دەرمانى شوتنى ناوزارو بىدەكە. (۳) مشكى تويلىكى رەقى سوتاۋى چەقەلە لەددان ھەلبسوى. (۴) چەند، دىكە مېخەك لەناو ئاۋ لىمۇ بندرىن، دوايى بەتىنى سۇبا ۋەشك بىكرىنە ھەو بەرپدرىۋ لەددان ۋېدو ھەلبسوى. (۴) قاپى گا بسوتى و مشكى يەكەي لەددان ھەلبسوى پاك و سبىيان ئەكەتە ھە. (۵) جەرگى بەران بە تەرى بسوتىۋ مشكى يەكەي لەددان ھەلبسوى.

بهشی یازدهم:

باسى بەھىز بوونى پېنج ھەستەكان و گيانى زېندوونەندامە

سەرمكى يەكان و ھەموونەندامەكانى بەدەن ولەناوبرىنى مەندى

بوون و تەمبەلى ئەكا:

ا- بۆبەھىز بوونى پېنج ھەستەكان:

(۱) رۇژانە خواردنى پېستى ھەلىلەى زەرد. (۲) خواردنەھى ناوى

پەرتەقال. (۳) خواردنى بەھى گەيوو.

ب- بۆبەھىز بوونى گيانى زېندوو:

(۱) بادام يابندەق جوان بىكوترىئو بەخورما لىك بدرىئو بخورى. (۲)

خواردنى زەغفەرەن ووزە ھىنەرە. (۳) نارنج. (۴) ئوستوخددوس. (۵)

(۶) كوندور. (۷) لۇببى سەوز (۷) ماست. (۸) كاگلى چەقەلەى شىرن. (۹)

خورماورون. (۱۰) شويت يا تۆۋەكەى تايبەت بەگۆشتى ماسى. (۱۱)

قەيسى. (۱۲) بەھى گەيوو. (۱۳) گىاي چاۋ كىكە. (۱۴) خەرتەلە،

وتۆۋەكەى، بەشىۋەى گونجاۋ. (۱۵) چىاليك. (۱۶) مۆز. (۱۷) كزن. (۱۸)

۱۸) گىياى كەلەۋى. (۱۹) كاشمە. (۲۰) گىندۆرە. (۲۱) پۇژانە
 خواردنەۋەى، دەم كراۋى، جاترە، يا خواردنى بەشىۋەى گونجاۋ (۲۲)
 دۇۋپ دۇۋپ لەكەپو كىردنى ئاۋى ئاروئ. (۲۳) زۇربۇن كىردنى نىرگىز.
 (۲۴) گۆشت خواردن. (۲۵) بۇن كىردنى بۇنەكانى خۇش. (۲۶) زوو
 زوو خۇشوتن. (۲۷) كەتان دىمبەر كىردن.

ج. بۇبەھىز بوۋى ئەندامە سەرەكىەكان و ھە موۋنە نىدامە كانى بە
 ەن:

ئەندامە سەرەكىەكان بىرىتىن لە مىشك، دل، جەرگ،
 گورچىلەكان، كە مەرگە سات و زىانى مىشك بىرو بۇچونى زۇرو
 ئارمواپەو مەرگەسات و زىانى دل ترس و وەحشەتە، وە مەرگەسات
 وزىانى جەرگ خواردنەۋەى شتى سەرخۇش كەرە، وە مەرگەسات
 وزىانى مىزدان جووت بوۋى زۇرە. (۱) پۇژانە خواردنى ترى
 شىرن و گەپپو دوو كاتزمىر پىش و پاش ھەر خواردنىك. (۲) مىۋز.
 (۳) نۇكى كۇلاۋ. (۴) خواردنەۋەى شەرىبەتى ترى (۵) خواردنى
 ئوستوخدوس (۶) ھەلىلەى رەش ئەندامە كانى ناۋ ھەناۋ بەھىزنەكا
 . (۷) پەنر بەھىزكەرەو زىانى ھەستانى خۇپن و ھەلەو بونىشى

نىيە. (۸) شىبىت يا تۆۋەنكەى تايىبەت بەگۆشتى ماسى. (۹)
 خورماۋرون. (۱۰) قەيسى (۱۱) تەرخون (۱۲) بەھنى گەيوو (۱۳)
 خەرتەلە بەشىۋەى گونجاۋ. (۱۴) گىاي چاۋەپشىلە. (۱۵) خوارىنەۋەى
 ئاۋى پرتەقال. (۱۶) بادامى شىرن بىكوترىۋ بەراۋى ھەنگوين لىك
 بىرىۋ بەيانىان لەخورىنى بخورى. (۱۷) خوارىنەۋەى دەم كراۋى
 گولۋى زمانە گا بەھىزكەرى ئەندامە سەرەگىيە كانە. (۱۸) رۆزانەى دەم
 كراۋى جاترە دۋاى ھەر خوارىنىك، يا خوارىنى جاترە بەشىۋەى
 گونجاۋ. (۱۹) زۆر بۆن كرىنى نىرگىز. (۲۰) رۆزانە خوارىنى راۋى
 ھەنگوين لەخورىنى بۆ ساردو تەپسروشتان (۲۱) خوارىنى جۆى
 بۆدراۋ كوتراۋە شەكر بەھىزكەرى تايىبەت بۆ مىندالان.

د- بۆلەلەناۋىرىنى ماندى بوون وتەمبەلى، چارەى بەچەندەۋىيەكە:

(۱) خوارىنەۋەى ئاۋى لىمۋى، تازە لەخورىنى، وكاتى نوستن. (۲)
 رۆزانە دەم كراۋى جاترە دۋاى ھەر خوارىنىك يا خوارىنى بەشىۋەى
 گونجاۋ. (۲) مستىك پەلكى "اكلىل الجبل" لەچۈر پەرداخ نەبىزى
 سىبى بىرىۋ بۆماۋەى دوو رۆز دابىۋىشەى جا بىپارزىۋ رۆزانە دوو
 بىيالەى لى بخورىتەۋەمبەدوۋ كات. (۴) كلك و قۇچى بىزەكىۋى پىكەۋە

بسوتین و مشکى‌یه‌گه‌ی به‌رون مه‌لحه‌م بکری له‌به‌ره‌پى‌یان بدرى و پى
 به‌هنوى، نه‌وگه‌سه هه‌رده‌م ماندی نابى. (۵) رۆژانه خواردنه‌وه‌ی
 ده‌مکراوى گوته حاجيله یا به‌یپونه به‌سى کات.

واخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين وصلى الله
على سيدنا [محمد] واله الطاهرين

كۆتايى وتەواركەرى بەرگى يەكەم بەچەند فەرمودەى پېغەمبەر
وتىبىنى وبەسەرھات وراسپاردەمەكى پزىشك وپسپۇرانى لىھاتوو :-

(۱) پارىز لەچارەو خواردنى دەرمان باشترە.

(۲) باشترىن خواردن ئەو يەكەزۆر ئارمىز ووت لىبىى وبرىسى بىو

گەدەت چۆل بى،

(۳) لەپىش ئەو يەك تىرىبىى لەھەر خواردنىك دەست ھەل بگرىو

واز بىنى.

(۴) تا بەخواردن و خواردنەو يەك رۆژانە چارەى نەخۆشى بگرى

لەدوای پارىز دەرمان نەخۆى.

(۵) تا بەتاكە دەرمانىك چارە بگرى دەرمانى تىكەلاو، دوو يا زۆر

تر بەكار نەھىنىت، وھەربەو شىوہ تا بەدوو دەرمان چارە بگرى

نەكرى بەسى و چوار تا كۆتايى.

(۶) زىادو كەمى لەكېشى دەرمان دا دروست نىيە زىاد زيان دىنىت و كەم بى ھىزە و نىش ناكات ھەروھا خۆراكى پۆزانە زىادو كەم نەكەرى مەگەربە نامازەى پزىشك.

(۷) ئەمىن پووەيە لەبەرتوكى [التداوى بالاعشاب] دا ئەگىرىتەوھە ئەللى لە سالىسبۆرى پايتەختى پۆدىسيا لەبەندىخانەى نىنگلىزەكاندا بووم لەگەل ھىندىكى زىجىيە پەشەكان لە كىلگەيەكدا بووين سەگىتەمان دى بەگورگەلۆفە، دەرپوا گزو گيا يەكان بۆن ئەكا تا گەيشە گيايەك دەستى كرد بەخواردنى ميوەى گيايەكەى كە ميوەيەكى زەردى خەرى گرتبوو چەند دانەيەكى لەميوەى ئەوگيايەى خواردو بە گورجى لە ناو كىلگەكە دەر چوو منىش گەلەك لەم كارە سەرم سۇرما چونكە وەك دەزانى سەگ گياخۆر نىيە بۆيە لەبەرى گياكەم ھەلگرت و بىردمە لای بەرپۆھ بەرى كىلگەكەو لىم پەرسى ئەمەجىيە ؟لەوھەلامدا گوتى ئەمە جۆرە ژەھرىكە بۆ زگ چون بەكار دىت !ئەو جا بۆم پۆن بۆوھ كە پەرومردە كەرو بەرپۆھ بەر زىرەكى يەكى واى داوھ بەو نازەلە كەبتوانى ئەم گيايە بناسو سودو چاردى خۆى لى وەربىگري بۆ مەبە - ستى پەوان بوون وزگ چواندن لە كاتى ووشك وتوندى گەدەو ھەناودا. (۸) ھەروھا، ناو براو لە ھەمان سەرچاود، دائەگىرىتەوھ ، بەوەرگرتن لەچەند، سەرچاومەكدانەللى: خاتون (مەركىزەفرانسىسكا) ژنى

(مەركىزىي كىنۇن) ى جىگىرى پاشا ۋە ھەرمەن پەرۋاى ۋولاتى پېرۇ
لەننە مەرىكەى باشۋور دا نىشتۋى (لىماى) پايتەخت بوون توشى
نەخۇشى مەلاريا بوبو لەسەر پىشت كەو تېوو تووشى تايەكى توند
بوبو مەترسى مردنى ئى دەرگا رۇزى لەرۇزان سەرچەم پزىشكەكانى
پاشا كۆبۈبۈنە ۋە بۇ چارە سەرى خاتون نەۋەى تەماشى دىم و جاۋى
پزىشكەكانى كىرەپايە ھەستى بەبى ئومىدى، پزىشكەكان دەرگا،
ۋە مردنى مەركىزەى، چاۋمېرۋان دەرگا، ۋە پزىشكى تايەبەتى نەخۇشەكە
داۋاى مېرەكەى كىردو بەرەشكاۋى پىي گوت: نېمە لەناست مردن دا
ھېچ دەستەلا تەمان نىيە خاتون مەركىزە لەسى رۇز زىاتىر نازىت ۱۰۰
مەركىز گوتى من نامەۋىت گوتىم لەۋوتەى وابىي پزىشكەكە ۋوتى:
گەرەم پىۋىستە لەسەرم پىت بلىم من توانام بەسەر نەۋنەخۇشەيدا
ناشكىت و مەركىزە ھەرسى رۇزىكى تر دەزى مەركىزىش بەجاۋى پېر
لەفرمىسكە ۋە لەنەخۇشخانە ھاتە دەرئى ۋوتى: ھەرچەندە بەزانستى
خۇتان دەرگەۋتە كەلەسى رۇز زىاتىر نازى بەلام من لىي نائومىد نىم
سواران بەھەمو ۋولادتا بلاۋ دەكەمەۋە بگەرپن بەدۋاى كەسىكى وادا
كەبتوانى بەسەر ئەم نەخۇشەيدا زال بىت واش ھەۋال بلاۋ بۆۋە
كەمركىزە لەسەرەمەرگ دايەو خەلكى شار بەپەرۋىش بوون بۆى
پىنمايى سوارەكانىان دەرگا كەپىاۋىكى پىرى ھەزارى دونيا نەۋىست
و پىسپۇر بەنھىننەكانى دەرمانى گزۈگيا لەسەر كىۋى (ناندا) دەزىت،

سوارەکان دۆزیانەووە و چوونەلای و هەوایی دەرمانە ڕووەکەکانیان لی
 ʼپرسی و لەگەڵ خۆیان بردە لای مرکیز، پێشەکی پێ ʼیان ڕاگەیاند
 نەگەر لەنێشەکەیدا سەرکەتوبی پاشا پاداشتیکی بێ ʼنەندازە دەدات و
 تا ماوی بەخۆشی دەرزی پیرەمێرد گووتی: ئەم شتانە من تەمەرە نادەم
 من لەپێی خوادا، دەرمان دروست دەکەم کاتیکی دەست و پێوەندەکانی،
 کۆشک چاویان بەپیرە چلکنەکە کەوت هەموو بزرگرتنی و گالتهیان
 بەووەهات کە لە توانای دابیت مرکیزە ڕزگاربات بەلام جیگری پاشا
 پێی گوتن: گالتهی پێ مەکەن من بەدوام دا ناردووە پیرەیان بردە لای
 مرکیزە ئەویش جاننا کە ی کردەووە تورەکەپەکی لی دەر هینا توێڵکە
 داری تیدا بوو بە ناوی کولۆ شەربەتیکی لی دروست کردو جەم
 لەدوای جەم دەرخواردی نەخۆشەکە ی ئەدابە لام پەکەم جار
 نەخۆشەکە لەبەر تالی ڕووی خۆی گرژکردو بێدەنگ بوو مرکیزیش
 بەسەر پیاووە پیرەکە داھێزانندی و گوتی مراندت!! ʼپیرەش گوتی،
 پەلە مەکە ئومێدەوارم چاک ببیتەووە، وازی لی بێنن تانیوارە بەناگا
 ناییت، ئیوارەش جەمییکی کە ی ئەدەمی دەبینی دوا ی چەند
 هەفتەپەک مرکیزە چاک دەبیتەووە تەندروستی لەجاران باشتر
 دەبیت ئەم دەرمانەم لە توێڵکی هەندی ʼدار دروست کردووە دوا ی
 چەندین تاقیکردنەووە و ئەزموون کە لەوانەپە زاناو ڕووی زیرەکیش
 پێی پێ نەبات جالەوڕۆژەو بە پیرە ی ووت تۆ بزیشکی منی نەگەر

نەتەوئى لەم سەراو كۆشكەدا دەت ھىلمەووە بەرگى ئاورىشت لەبەر دەكەم لەخۆشى و خەلاتت دابزرت دەكەم چونكە تۆزۆر پزىشك ترى لەپزىشكى وولاتە كەمان، پىرەش ووتى: سوپاست دەكەم گەورەم تۆ زۆربەنەمەك و سەخىت بەلام تەكام وایە رینگەم بەدى بچمەووە سەر كیووەكەى خۆم بۆنەووەى زیاتر شارمەزایى پەیدا بكەم لەسوودى گۆزۇگیاو درەختەكانیەووە، خوا نەخواستە نەگەر نەساغیەكتان ھەبوو بنیرە بەدوام دانامادەم زوو بەزوو بگەمە سەرىو چارەى بكەم مركیزىش پى پى داپەیمانى ئەووەى ئۆمەرگرت لەكاتى پىوېست دا بەھانایەووە بىت، چاپاش ماویمەكى، كەم قەسەى پىرەمىرد، ھاتە جىو مركیزە، چاك بۆووە، مۆزەدى چاك بونەووەى مركیزمیان بەوولات راکەیانندو لەپاداشتى ئەمەدا باجى سالتىكى لەگە لەكەى نەستاندو بوو بەشایى ئاھەنگ، سوپاسى پیاوہ پىرەكەیان كردو چاك بوونەووەى مركیزە لەنەخۆشى مەلاريا لەبەروارى سالى/۱۶۲۰ زاینى دا بوو كەسێك بىەووى شارمەزای زیاتر لەم چىرۆكە بەدەست بىنیت با تەماشای سەرچاوەى ناوبراو بکات. لاپەرە دە بەدواوە.

و مەدووبارە سوپاس و ستایشى بى ژمارەو نە بپاوە ئە كەم بۆ خواى گەورەى پى دەرى بەبەزمى كەتوانای پى دام بەرگى يەكەمى پزىشك

و دەرمانخانەى سروشتى

تەۋاۋو نامادەى چاپى يەكەمى بىكەم بەھاۋىكارى خوارزا
بەرېزوخۇشەيستەگانم

ئازادو رابەھو خلیل . ھەموو ئەو بەرېزانەى كەبەئەندازەى خۇيان
يارمەتیان داوم ، وە ئومىدەوارم ھەروھا بەپشتیوانى خوا بەم زووانە
بەرگى دوۋەمیش نامادەى

چاپ بىبى، ولەكوردستانى، خۇشەويستمان دا بلاۋ بىيىتەۋە، وسودى
باشیان ئى

ۋەربىگىرى كەئەم بەشانەى خوارەۋە لەخۇ دەگرى:

بەشى ىۋازدە: باسى نەخۇشەيەگانى گەروو لەۋزەتین و رېزىنى
خوارگەرو (تېرۋىنىد) وخەنازرو چارەمیان ئەكات.

بەشى سىۋدە: باسى چارەى ھەمووچۇرە كۇخەيەك و بەلغەم ئەك
بەشى چۋاردە: باسى دەنگ گىران و خۇش بوۋونى دەنگ و ئاۋاز،
وچارەمیان ئەكات.

بەشى ىۋازدە: باسى بەرچىچكەۋ قىرپ و باۋوشك، وچارەمیان ئەكات

بەشى شازدە: باسى تەنگە نەفسى ۋ ھەناسە سواریۋ

نەخۇشەيەگانى بۆرپەگانى ھەناسەۋ، چارەمیان ئەكات.

بەشى ھەفدە: باسى نەخۇشەيەگانى سىنگ وچارەمیان ئەكات.

بەشى ھەژدە: باسى ھەمووچۇرە سىلىك و سلۋلىت و چارەمیان

ئەكات.

نرخى يەك مريشكە وسوودى
چەندىن قەل وجيسكە

ماڧى لە چاپ دان ولەبەرگرتنە ومپار ئىزراومىڧ دانەر



مؤسسه انتشاراتی آستان مطهری

دفتر مرکزی:

قم ، میدان مطهری خیابان پورزند بعد از سه راه مولوی ،

نرسیده به مسجد رضایی پلاک ۱۹۹ تلفن : ۶۶۳۳۱۸۶

شعبه ۱: قم خیابان ارم ، پاساژ قدس طبقه ۴ پلاک ۱۳۸

تلفن : ۷۷۴۷۱۳۸ شابک : ۶-۰۴-۷۷۳۳-۹۶۴